

nox medical

noxturnal

MANUAL

Noxturnal kasutusjuhend

Versioon 4.5

Viimane versioon: 2025-04

Autoriõigused © 2025

Nox Medical – kõik õigused kaitstud

Tootja:

Nox Medical ehf

Katrinartuni 2

IS - 105 Reykjavik

Island

Veebileht: www.noxmedical.com

E-post: support@noxmedical.com

nox medical

Edasimüüja kohta saate teavet veebilehelt:

www.noxmedical.com

CE 2797

Autoriõiguste märged

Selle väljaande ühtegi osa ei ole lubatud ilma ettevõtte Nox Medical kirjaliku loata reprodutseerida, edastada, transkribeerida, salvestada otsingusüsteemis ega tõlkida ükskõik millisesse keelde või arvutikeelde mitte üheski vormis ega mitte mingil viisil järgnevatest: elektrooniliselt, mehaaniliselt, magnetiliselt, optiliselt, keemiliselt, käsitsi või muul viisil.

Sisukord

Sissejuhatus	6
Ettenähtud kasutus.....	6
Vastunäidustused	6
Kohaldusala.....	6
Hoiatused ja ettevaatusabinõud kasutamiseks	6
Tarkvara Noxturnal kirjeldus	8
Rakenduse Noxturnal kirjeldus	8
Toetatud seadmed.....	8
Tarkvara Noxturnal installimine.....	8
Tarkvara Noxturnal süsteeminõuded	9
Minimaalsed süsteeminõuded	9
Installimisjuhised	9
Tavapärane töö.....	11
Nox salvestusseadme ühendamine tarkvaraga Noxturnal	12
Salvestusseadme püsivara uuendamine.....	12
Uue ambulatoorse salvestuse alustamine	13
Salvestustüübid.....	17
Seadmeprofiilid	21
Ambulatoorse salvestise allalaadimine Nox salvestusseadmest	25
Nox uneuuringu süsteemi seadistamine online'is salvestamiseks	26
Online süsteemi võrgu ülevaade.....	26
Online süsteemi konfiguratsioon	28
Online'is jälgitav tuba	28
Uute andurite konfiguratsioon	32
Online seadmete profiilid	32
Online seadmete salvestustüübid.....	33
Online'is tehtud salvestise käivitamine	33

Impedantsi kontrollimine ja biokalibreerimine	35
Nox C1 konfiguratsioon	37
Nox C1 pääsupunkti võrgukonfiguratsioon	37
Nox C1 pääsupunkti püsivara uuendamine	38
Nox DC kanali litsentsi aktiveerimine	40
Online'is salvestamise jaoks videoseadmete integreerimine	41
Videoseadmega online'is jälgitava toa seadistamine	41
Videokoodekid	41
Videokaamera integreerimine	41
Videoseadme salvestustüübi seadistamine	45
Salvestistega töötamine rakenduses Noxturnal	48
Salvestuse tulemuste leht	48
Tulemuste lehe toimingud	48
Patsiendi andmed	48
Une parameetrid	49
Respiratoorsed indeksid	49
Üldine signaali kvaliteet ja sama uuritava andmed	50
Signaali ülevaade ja parameetrid	50
Signaalid ja sündmused	51
Analüüsi ajavahemike muutmine	52
Ühikute seadistamine	53
Signaalide vaatamine	55
Nupp Workspace Menu (Töökeskkonna menüü)	55
Signaalilehed	56
Signaalidega töötamine	57
Navigeerimine klaviatuuriga	58
Sündmustega töötamine	59
Sündmuse hindamine	59

Ühe klõpsuga hindamine	59
Sündmuse kustutamine	60
Sündmuse liigutamine	60
Sündmuse suuruse muutmine	60
Sündmuste vahel navigeerimine.....	60
Artefaktidega kokku langevad sündmused	61
Analüüsiprotokoll.....	62
Hinnangutega töötamine	63
Uus hindamine.....	64
Hindamise valimine	65
Hindamise salvestamine	65
Hindamise kustutamine	65
Valitud hindamise kustutamine	65
Hindamise kiirklahvid.....	65
Rakenduse Noxturnal raportid.....	65
Raportite loomine	66
Raportite kohandamine	66
Reporti osad ja reporti väljad	68
Raportile uute osade loomine	68
Raportile uute väljade loomine	70
Raportitele osade ja väljade lisamine	72
Raporti päis ja jalus	72
Raportite eksportimine.....	73
Raportite printimine	74
Salvestiste teek	74
Salvestiste arhiveerimine.....	74
Sama uuritava andmed	74
Ühilduvad seadmed	76

Ruuterid, IP-KAAMERAD JA MIKROFONID	76
Toetatavad lisaseadmed	76
Regulatiivne teave	77
Töökorra testimine ja valideerimise kokkuvõte.....	77
Sümbolite ja lühendite kirjeldus	77
Teave	79
Lisa	80
Tuletatud vaikimisi signaalid	80
Automaatanalüüsi ülevaade	82

Sissejuhatus

Täname, et valisite tarkvararakenduse Noxturnal®. Tarkvara Noxturnal on uudne unediagnostika tarkvaraplatvorm, mis on loodud kasutamise lihtsustamiseks ja töö tõhustamiseks. Noxturnal tarkvaral on väga oluline osa Nox uneuuringuseadme kompleksuses. Selle peamine funktsioon on töötada füsioloogiliste signaalidega, mis on salvestatud/saadud ettevõtte Nox Medical seadmetest (vt peatükki Toetatud seadmed) ning nendega ühendatud seadmete ja lisatarvikute abil. See võimaldab kasutajal läbida töövoo, mis hõlmab salvestuste konfigureerimist, andmete allalaadimist, analüüsimist ja raportite koostamist.

Ettenähtud kasutus

Nox uneuuringusüsteemi kasutatakse erinevate unehäirete diagnoosimisel ja unekvaliteedi hindamisel.

Nox uneuuringusüsteemi kasutatakse une ja ärkvel oleku ajal füsioloogiliste parameetrite mõõtmise, salvestamise, kuvamise, organiseerimise, analüüsimise, summeerimise ja saamise eesmärgil üle 2-aastastel patsientidel.

Nox uneuuringusüsteem võimaldab kasutajal valida uuringu keerukuse aste mõõdetavate füsioloogiliste signaalide arvu ja tüüpide varieerimise teel.

Nox uneuuringusüsteem võimaldab luua uuritava andmete põhjal kasutajapõhiseid/eelmääratletud raporteid.

Nox uneuuringusüsteemi kasutajad on meditsiinitöötajad, kes on saanud väljaõppe haigla- ja kliiniliste protseduuride, inimeste füsioloogilise jälgimise või unehäirete uurimise valdkonnas.

Ettenähtud keskkonnad on haiglad, ravisutused, unekeskused, unekliinikud või muud uuringukeskkonnad, sh patsiendi kodu.

Vastunäidustused

Nox uneuuringusüsteem ei anna häireid ega ole mõeldud pideva jälgimise jaoks, kus tööriike võib põhjustada patsiendile vigastusi või patsiendi surma.

Kohaldusala

Selles kasutusjuhendis käsitletakse tarkvara Noxturnal kasutamist. Nox seadmete ja nende lisatarvikute, mis on vajalikud füsioloogiliste signaalide salvestamiseks, kasutamist on kirjeldatud järgnevates dokumentides.

- Salvesti Nox A1 kasutusjuhend
- Salvesti Nox A1s kasutusjuhend
- Nox C1 pääsupunkti kasutusjuhend
- Salvesti Nox T3 kasutusjuhend
- Salvesti Nox T3s kasutusjuhend

See kasutusjuhend hõlmab ka rakenduse Noxturnal ja selle funktsioonide lühitutvustust.

Hoiatused ja ettevaatusabinõud kasutamiseks

- ▶ Hoiatus. Nox uneuuringusüsteemid **EI OLE SERTIFITSEERITUD KASUTAMISEKS PIDEVA JÄLGIMISE EESMÄRGIL**, kus tööriike võib põhjustada patsiendile vigastusi või patsiendi surma.

- ▶ Hoiatus. Nox uneuuringusüsteemid on ette nähtud unehäirete diagnoosimise töövahenditena. Neid süsteeme tuleb kasutada koos teiste kliiniliste tunnuste ja sümptomite hindamise meetoditega.
- ▶ Märkus. Automaatne analüüs võib olla vähem täpne kui väljaõppe saanud arsti tehtud analüüs. Automaatset analüüsi/skoorimise tulemust peab enne diagnoosi panemist alati manuaalselt kontrollima väljaõppe saanud arst.
- ▶ Hoiatus. Tuletatud signaalide arvutamine rakendusega Noxturnal, eriti EKG ja respiratoorse pingutuse signaalide põhjal südamelöögisageduse ning hingamissageduse arvutamine, pole heaks kiidetud patsientide puhul, kellel on diafragma/vahelihassenärvi stimulaator.
- ▶ Hoiatus. Salvesteid Nox A1, A1s, T3 ja T3s ei tohi mitte mingil juhul ühendada arvuti USB-porti, kui need on patsiendiga ühendatud. Selle tulemusel võib patsient saada elektrišoki või raskeid vigastusi.



- ▶ Palun lugege enne kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit, eriti hüüumärgiga tähistatud lõike.

Tarkvara Noxturnal kirjeldus

Tarkvara Noxturnal vahetab andmeid Nox salvestusseadmetega ja Nox pääsupunktidega. See võimaldab nii nende seadmete konfigureerimist kui ka Nox seadmete salvestatud / vastu võetud füsioloogiliste signaalide kuvamist, navigeerimist, organiseerimist, analüüsimist, raporteerimist, arhiveerimist ja esitamist. Selles jaotises kirjeldatakse peamisi rakenduse funktsioone ja installeerimisjuhiseid.

Rakenduse Noxturnal kirjeldus

Rakendus Noxturnal on Androidi rakendus, mida kasutatakse mobiilse liidesena salvestite Nox A1 ja pääsupunktide Nox C1 puhul. Rakendus võimaldab kasutajal täita konkreetseid tarkvara Noxturnal puhul juba teadaolevaid ülesandeid paindlikumalt ja patsiendisõbralikumalt.

Rakenduse funktsioonid on järgmised:

- ambulatoorsete salvestuste konfigureerimine;
- rakenduses Noxturnal konfigureeritud online'is jälgitavate tubadega ühendamine;
- signaali kvaliteedi hindamine;
- takistuse kontrollimine;
- biokalibreerimine;
- salvestamise alustamine ja lõpetamine;
- online'is tehtud salvestuste oleku vaatamine (Recording, Standby, Not Prepared (Salvestamine, Ootel, Ei ole ette valmistatud)).



NOXTURNAL APP
Scan this QR code with your mobile device for easy access to the app. You can also search for "Noxturnal" in the Google Play Store.



Rakenduse alla laadimiseks skannige eespool esitatud QR-kood või otsige märksõnaga „Noxturnal“ Google Play poest. Rakendus töötab mobiilseadmetes, milles on Androidi versioon 8.0 või uuem.

Toetatud seadmed

Noxturnal toetab järgmisi Nox seadmeid ja nendega seotud seadmeid ja tarvikuid:

- Salvesti Nox A1
- Salvesti Nox A1s
- Nox C1P pääsupunkt
- salvesti Nox T3;
- salvesti Nox T3s.

Selles kasutusjuhendis kasutatakse Nox salvestit üldnimetusena salvestite Nox A1, Nox A1s, Nox T3 ja Nox T3s jaoks.

Selles kasutusjuhendis nimetatakse salvesteid Nox T3 ja Nox T3s ühiselt Nox T3 salvestiteks. Samamoodi nimetatakse salvesteid Nox A1 ja Nox A1s ühiselt Nox A1 salvestiteks.

Tarkvara Noxturnal installimine

Enne tarkvara Noxturnal installimist vaadake üle süsteeminõuded, mis on vajalikud tarkvararakenduse kasutamiseks.

Tarkvara Noxturnal süsteeminõuded



- ▶ Märkus. Kasutatav arvuti peab vastama rahvusvahelisele standardile IEC 60950-1 infotehnoloogiaseadmete ohutuse kohta.
- ▶ Märkus. Arvutisse, millega kasutatakse Noxturnal tarkvara, on soovitatav installida viirusetõrje.

Järgnevas tabelis on esitatud minimaalsed riistvaranõuded, mis on vajalikud tarkvara tõhusaks installimiseks ja sellega töötamiseks.

Minimaalsed süsteeminõuded

Riistvara tüüp	Miimumnõuded
Operatsioonisüsteem	Windows 10
Protsessor	64-põhine Intel või AMD
Protsessori taktsagedus	1,7 GHz või kiirem
Mälu	2 GB või rohkem
Vaba kõvakettaruum	4 GB või rohkem
Graafika lahutusvõime	1024 x 768 või suurem

Süsteemi seadistamiseks online keskkonnas kehtivad eespool loetletud minimaalsed süsteeminõuded. Iga online süsteemi jaoks on tungivalt soovitatav kasutada eraldi arvutit. Ent kogenud asjatundjatel on võimalik töötada rohkem kui ühe süsteemiga arvuti kohta.

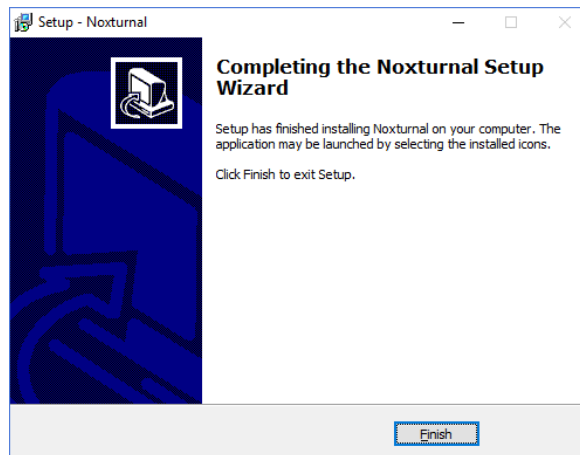
On soovitatav rakendada head IT-tava, näiteks:

- kontrollige juurdepääsu arvutile, millel süsteem töötab;
- kehtestage salasõnale esitatavad nõuded;
- uuendage arvuti operatsioonisüsteemi regulaarselt;
- järgige tarkvara Microsoft Windows kasutuskupäeva lõppu;
- installige viirustõrjeprogramm;
- kasutage arvutit ainult kliinilistel eesmärkidel;
- varusalvestiste asukoht – Noxturnal ei tegele andmete varukoopiate tegemisega.

Märkus. Ühenduste puhul välissüsteemidega nagu Nox Cloud, GDT või HL7, käitub Noxturnal nagu klient ja toetub olemasolevatele süsteemi turvaseadistustele.

Installimisjuhised

- Veenduge, et oleksite süsteemi sisse logitud administraatorina.
- Leidke installimise CD-l või installimisveebilehel fail nimega **Setup.exe** ja käivitage see.
- Avaneb viisard, mis juhendab kasutajat installimise ajal. Järgige juhiseid rakenduse installimiseks. Kui uuendate versioonilt Noxturnal 5.x, toimub taustal uuendusprotsess. Rakenduse kasutajaseadete uuendamine. Enne uuendamise alustamist salvestatakse seadete koopia asukohta „[Minu dokumendid]\NoxturnalUpgrade“.

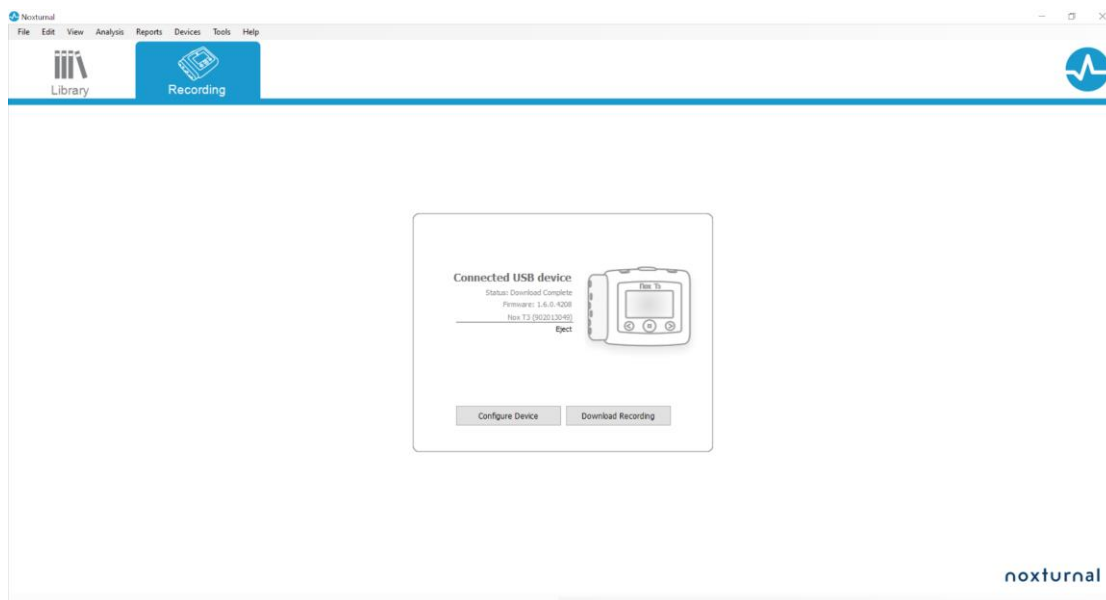


- ▶ Teabe saamiseks kõige uuema tarkvaraversiooni ja uuenduste kohta pöörduge edasimüüja poole. Edasimüüja kohta saate teavet veebilehelt: www.noxmedical.com.
- ▶ Töötoe, kasutajavigade, küberturbe juhtumite või muude juhtumitega seotud küsimuste korral võtke ühendust meiliaadressil support@noxmedical.com

Tavapärase töö

Rakenduse Noxturnal käivitamiseks tehke topeltklõps töölaual oleval ikoonil või klõpsake Windowsi Start-menüüs rakenduse ikoonil. Rakenduse sulgemiseks klõpsake märki **X** üleval paremas nurgas või valige menüüs **File (Fail) Exit (Välju)**.

Kui rakendus Noxturnal käivitub, kuvatakse töökeskkond. Kui seade on ühendatud, näete seda pildil, vastasel juhul seadet ei kuvata. Selles dokumendis on ühendatud salvesti Nox T3, nagu pildil näha.



Lehel **Recording** (Salvestamine) saab kasutaja töötada Nox seadmete ja neid seadmeid kasutades salvestatud / vastu võetud andmetega. Sellel lehel juhendatakse kasutajat kõige tavalisemates ülesannetes, mida rakendusega on võimalik teha. Need on järgmised.

- **Library** (Teek). Seda valikut näete vasakul ülanurgas. See valik avab salvestiste teegi. Teegis on loend kõikide salvestistega, mis on kas salvestatud, alla laaditud või salvestiste teeki manuaalselt lisatud. Üksikasjalikumad teavet vt jaotisest *Salvestiste teek*.
- **Configure Device** (Seadme konfigureerimine). Valige see valik, et alustada uut ambulatoorset salvestust. Avaneb konfigureerimise viisard, mis juhendab kasutajat konfigureerimise ajal. Üksikasjalikumad teavet vt jaotisest *Uue ambulatoorse salvestuse käivitamine*.
- **Download Recording** (Salvestise allalaadimine). Kui ühendatud on salvestist sisaldav salvestusseade, saab kasutaja salvestise alla laadida ja üle vaadata. Üksikasjalikumad teavet vt jaotisest *Ambulatoorse salvestise allalaadimine Nox salvestusseadmetest*.

Online'is salvestamise konfigureerimiseks tuleb eelkonfigureerida online'is jälgitav tuba, seejärel ilmub see valitavana salvestamise lehele. Online'is tehtava salvestuse konfigureerimise juhiseid vt jaotisest *Nox unesüsteemi seadistamine online'is salvestamiseks*.

Nox salvestusseadme ühendamine tarkvaraga Noxturnal



- Märkus. Palun pange tähele, salvestusseade on soovitatav väljutada enne selle arvutist lahti ühendamist. Siiski võib seadme ühenduse katkestada ka ilma väljutamata.

Tarkvara Noxturnal kasutatakse Nox salvestusseadmetest saadud andmete konfigureerimiseks ja alla laadimiseks. Salvestusseadmega töötamiseks ühendage see kõigepealt USB-kaabli abil arvutiga. Noxturnal tuvastab automaatselt seadme ja kuvab teavet seadme kohta. Tuvastamine võib võtta 2–4 sekundit.

Kui Noxturnal tuvastab ühendatud seadme, kuvatakse seadme kohta järgmine teave: **salvestamise olek**, **püsivaraversioon** ja **seadme nimi**.

Salvestusseadmel tehtavad ülesanded olenevad seadme olekust, mis võib olla järgmine.

- **Empty** (Tühi) – seade pole konfigureeritud või ei sisalda salvestisi. Seadme konfigureerimiseks uue salvestuse jaoks klõpsake **Configure Device** (Konfigureeri seade). Pange tähele, et seadme konfigureerimine kustutab seadmest kõik olemasolevad salvestised.
- **Ready to Record** (Valmis salvestuseks) – seade on konfigureeritud, kuid ei sisalda salvestisi. Selles olekus võib kasutaja seadme lahti ühendada ja salvestamisprotsessi käivitada.
- **Ready to Download** (Valmis allalaadimiseks) – seade sisaldab salvestist, mida pole arvutisse laaditud. Klõpsake nupul **Download Recording** (Laadi salvestis alla), et salvestis arvutisse laadida.
- **Download Complete** (Allalaadimine valmis) – seade sisaldab juba alla laaditud salvestist, mis on salvestiste teeki lisatud. Selles olekus võib kasutaja seadme konfigureerimiseks klõpsata **Configure Device** (Seadme konfigureerimine), et salvestada teine salvestis, või klõpsata **Download Recording** (Salvestise allalaadimine), et salvestis uuesti alla laadida.

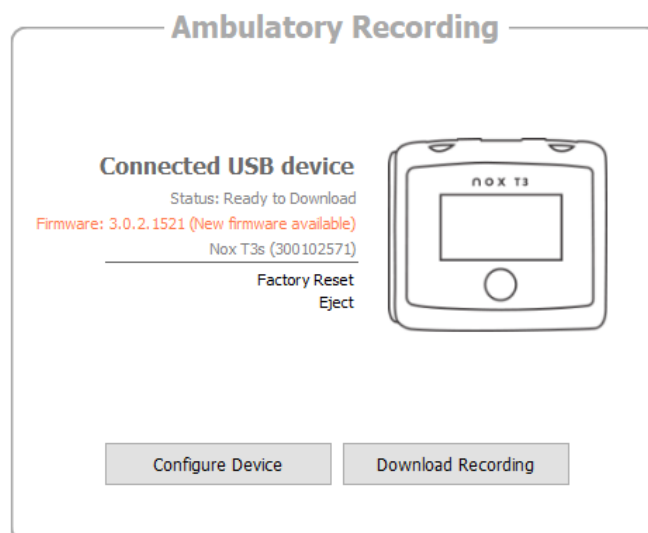
Kui olete seadmega töötamise lõpetanud, klõpsake lingil **Eject** (Väljutamine) ja ühendage seade arvuti küljest lahti.

Salvestusseadme püsivara uuendamine



- Märkus. Pärast püsivara uuendamise teatel klõpsamist peate salvestusseadme arvutist lahti ühendama ja seejärel uuesti ühendama, et oleks võimalik seadme püsivara uuendada.
- Märkus. Alati on soovitatav teha seadme püsivara uuendus tagamaks, et Nox salvesti töötab uusima püsivara versiooniga. Uued püsivaraversioonid võivad sisaldada salvesti tööks olulisi uuendusi.

Kui ühendatud seadmele on olemas uus püsivaraversioon, annab Noxturnal sellest kasutajale märku seadme kõrval teateakna kuvamisega. See on seadmest sõltumatu ja näete sellel lehel seadme tüüpi olenevalt ühendatud seadmest. Sellel pildil on ühendatud Nox T3 salvesti.



Valige kas teate eiramine ja jätkake tööd või uuendage seadme püsivara, mis on alati soovitatav. Uuendamiseks klõpsake teateaknal **Uus püsivara saadaval** ja järgige antud juhiseid.

Uue ambulatoorse salvestuse alustamine

Salvestusseadme uueks salvestuseks ette valmistamiseks käivitage rakendus Noxturnal ja ühendage seade USB-kaabli abil arvutiga. Noxturnal tuvastab seadme automaatselt ja kuvab seadme teabe lehel **Recording** (Salvestamine). Klõpsake nupul **Configure Device** (Seadme konfigureerimine) lehel **Recording (Salvestamine)** ning avaneb viisard, mis juhendab kasutajat seadme konfigureerimisprotsessis.

Konfigureerimise viisard sõltub seadmest. See tähendab, et konfigureerimise viisard erineb olenevalt konfigureeritavast Nox salvestist. Kuid põhietapid on alati samad.

1. **Seadme konfigureerimine**, kust valite salvestustüübi (võimalikud ühendatud lisaseadmed ja kanalid, mida salvestatakse).
2. **Salvestuse ajastamine**, kust saate valida salvestuse alguse kellaaja ja kuupäeva või patsient käivitab salvestuse ise sobival ajahetkel.
3. **Patsiendi andmed**, kust saate salvestusele lisada vajalikud patsiendi andmed.

Selles kasutusjuhendis on esitatud salvesti Nox T3 konfigureerimise viisard. Esimesena tuleb määrata, millist salvestustüüpi salvestuseks kasutada. Salvestustüüpidel on kirjeldavad nimed, et näidata, millisteks salvestusteks neid kasutada.

Vt jaotist *Salvestustüübid ja seadmeprofiilid*, et saada lisateavet salvestustüüpide ja seadmeprofiilide loomise ning redigeerimise kohta.

Nox T3 Configuration

Recording Type

1 2 3
Recording Type Schedule Recording Patient Information

Recording Type:
Nox BodySleep

Other Devices:

Nonin 3150 BLE Oximeter

BDA: _____

Pair with Oximeter

Make sure the oximeter is turned on by pressing the button on top of the device.

[See channels:](#)

Next > Finish Cancel

Kui teie salvestustüüp on määratud andmeid salvestama Bluetooth-seadme, nt pulssoksümeetri kaudu, näete seda konfigureerimise viisardis. Et kasutada Bluetooth-seadet, tuleb see Nox salvestusseadmega ühendada. Sisestage konfigureerimise viisardi vastavale väljale õige Bluetooth-seadme pin-kood/BDA (Bluetooth-seadme aadress).

Mõnede seadmete puhul on vajalik seadme ühendamine kasutatava oksümeetriga. Pärast oksümeetri BDA-aadressi sisestamist klõpsake nupul **Pair with Oximeter** (Oksümeetriga sidumine) ja oodake vastust. Pange tähele, et selle toimingu sooritamisel tuleb oksümeeter sisse lülitada, vajutades oksümeetri nuppu. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Klõpsake **Next** (Järgmine), et liikuda edasi etappi, kus määratakse salvestuse kellaaeg.

- Kui on märgitud suvand **By Connecting Nox RIP Belts (Start on Belt)** (Ühendades NOX RIP-vööd (Alusta vöö!)), algab salvestamine, kui kasutaja ühendab Nox RIP-vööd Nox salvestusseadmega. Selle suvandi kestus on Unspecified (Pole määratletud), kuna salvestamine peatub, kui ühendate vöö salvesti küljest lahti. Funktsioon on saadaval ainult Nox T3s ja A1s seadmete jaoks, millel on püsivara 3.1.0 või uuem.
- Kui valik **By Pressing button (Manual)** (Salvestuse alustamine nupuvajutusega (manuaalselt)) on märgitud, vastutab kasutaja Nox salvestusseadmes salvestamise alustamise/peatamise eest. Seda on võimalik teha seadmel oleva nupu **Push** (Vajuta) vajutamise ja allhoidmise teel, kuni seadme ekraanil kuvatakse, et salvestamine on alanud.
- Märkige suvand **At Scheduled Date:** (Ajastatud kuupäeval:) kindla salvestusaja ajastamiseks. Seade lülitub sisse ja hakkab ette määratud ajal automaatselt salvestama. Kui kasutaja soovib salvestada rohkem kui ühe öö jooksul, algavad salvestused igal öhtul samal ajal.
- Salvestamise peatamiseks pärast teatud perioodi, määrake **Duration** (Kestus): **7 Hours** (7 tundi), **8 Hours** (8 tundi), **10 Hours** (10 tundi) või sisestage kohandatud kestus. Kui on valitud **Unspecified** (Pole määratud), vastutab salvestamise peatamise eest kasutaja. Seda tehakse seadmel nupu **Push** (Vajuta) vajutamise ja all hoidmisega, kuni seadme ekraanil kuvatakse, et salvestamine on peatunud.

Klõpsake **Next** (Järgmine), et liikuda kolmanda etapi juurde, milleks on patsiendi andmete sisestamise dialoogiaken. Sellesse dialoogiaknasse on võimalik sisestada patsiendi üksikasjalikke andmeid. Ainuke kohustuslik väli on patsiendi nimi või ID.

The screenshot shows the 'Nox T3 Configuration' window with the 'Patient Information' tab selected. The window has a blue header bar with the title 'Patient Information' and three numbered steps: 1 (Recording Type), 2 (Schedule Recording), and 3 (Patient Information). Below the header, the form is divided into several sections: 'Name' with fields for First, Last, and ID; 'Gender' with radio buttons for Male and Female; 'Date of Birth' with a date picker and a radio button for N/A; 'Body Metrics' with fields for Height (cm), Weight (kg), and BMI; 'Tags' with a text input field and a note to use semicolons for multiple tags; and 'Notes' with a large text area. At the bottom left is an 'Edit...' link, and at the bottom right is a yellow warning bar that says 'Enter Name or ID before Finishing'. Navigation buttons at the bottom include '< Previous', 'Finish', and 'Cancel'.

Nox T3 Configuration

Patient Information

1 2 3
Recording Type Schedule Recording Patient Information

Name
First: Last: ID:

Gender
☐ Male
☐ Female

Date of Birth
☐ 1. 1. 1960
☒ N/A

Body Metrics
Height: Weight: BMI:
cm kg

Tags
use ';' to separate multiple tags

Notes

Edit...

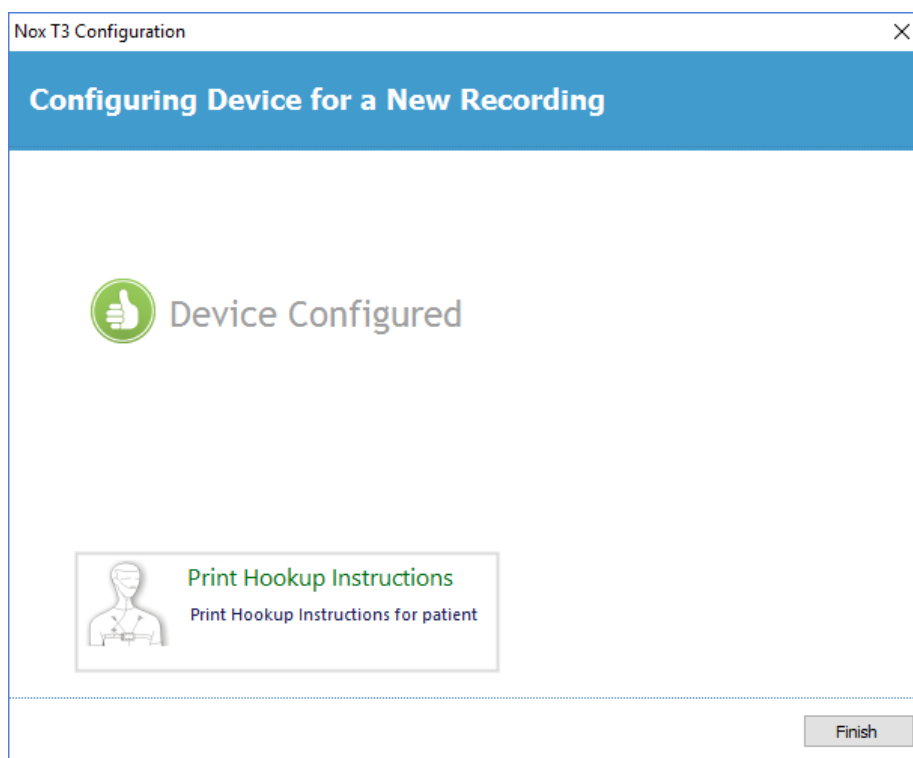
Enter Name or ID before Finishing

< Previous Finish Cancel

Pärast patsiendi andmete sisestamist klõpsake **Finish** (Lõpeta), et konfiguratsioon seadmele esitada.

Juhul, kui seadmes on salvestis, küsitakse kasutajalt, kas ta soovib salvestise seadmest kustutada.

Viimasena kuvatakse kinnitamise leht, mis teatab seadme konfigureerimisest. Salvesti Nox T3 puhul saab seadme paigaldamise juhendi printida nupule **Print Hookup Instructions** (Seadme paigaldamise juhendi printimine) klõpsates. Avatakse PDF-dokument seadme paigaldamise joonistega, mida saab printida. Kui seadme paigaldamise juhised pole saadaval, ei kuvata seda valikut.



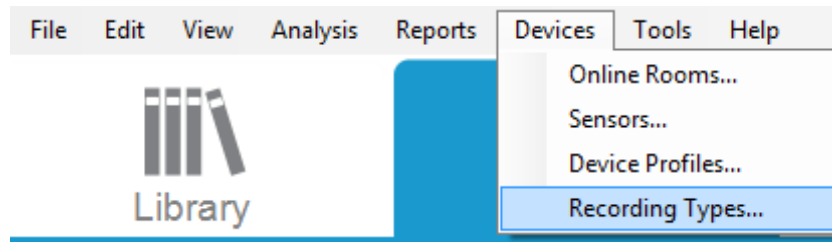
Salvestustüübid

Rakendusega Noxturnal on nii ambulatoorsete kui ka online'is salvestamise konfigureerimiseks saadaval hulk **salvestustüüpe**. Salvestustüübid hõlmavad seadme kombinatsiooni, mida kasutatakse erinevateks uneuuringuteks ja seadme seadistusteks. Salvestustüübid määravad ka erinevate salvestuste automatiseerimise, asjakohase töökeskkonna kujunduse, analüüsi ja raporti tüübi, mida salvestusega kasutatakse. Rakenduses Noxturnal saate seadmete juhtimiseks ja salvestuste seadistuste määramiseks luua hõlpsalt meelepärased salvestustüübid. Järgige neid etappe, et luua isikupärastatud salvestustüüp.

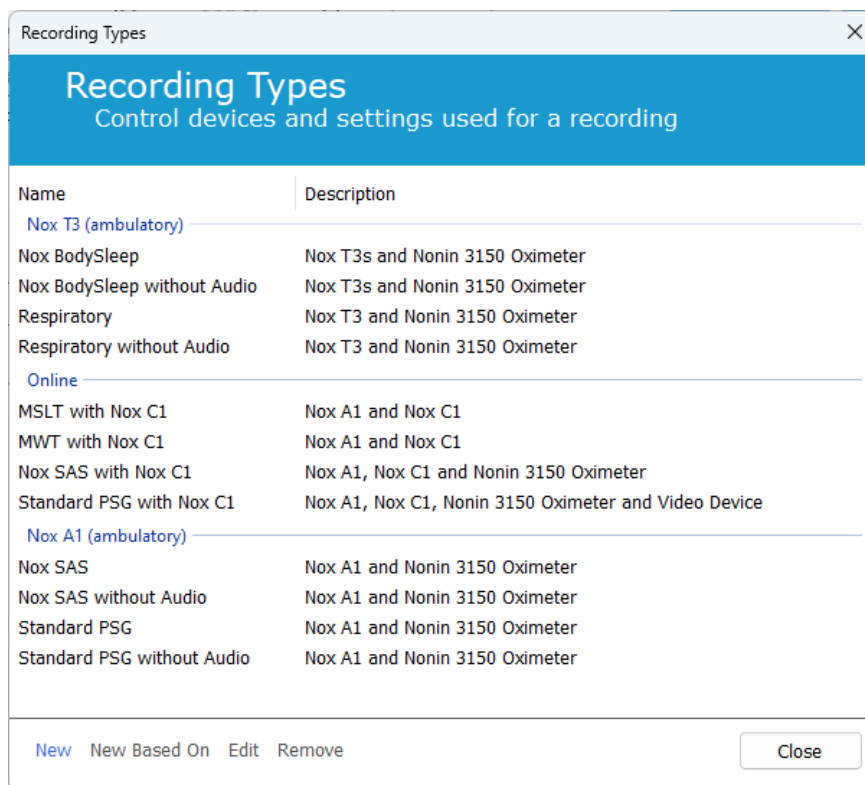
1. Valige salvesti Nox, millele te salvestustüübi loote, ja kas selle eesmärgiks on ambulatoorne või online'is salvestamine
2. Seadistage salvestustüüp, et lisada sobiv töökeskkonna kujundus, analüüsimine ja uuringutulemuste raport, seadmed ning seadmeprofiilid.

Salvestustüübi viisard sõltub seadmest. See tähendab, et viisard erineb olenevalt konfigureeritavast Nox salvestusseadmest. Kuid põhietapid on alati samad.

Rakenduse Noxturnal tööriistaribalt liikuge järgmiselt: **Devices > Recording Types... (Seadmed > Salvestustüübid...)**

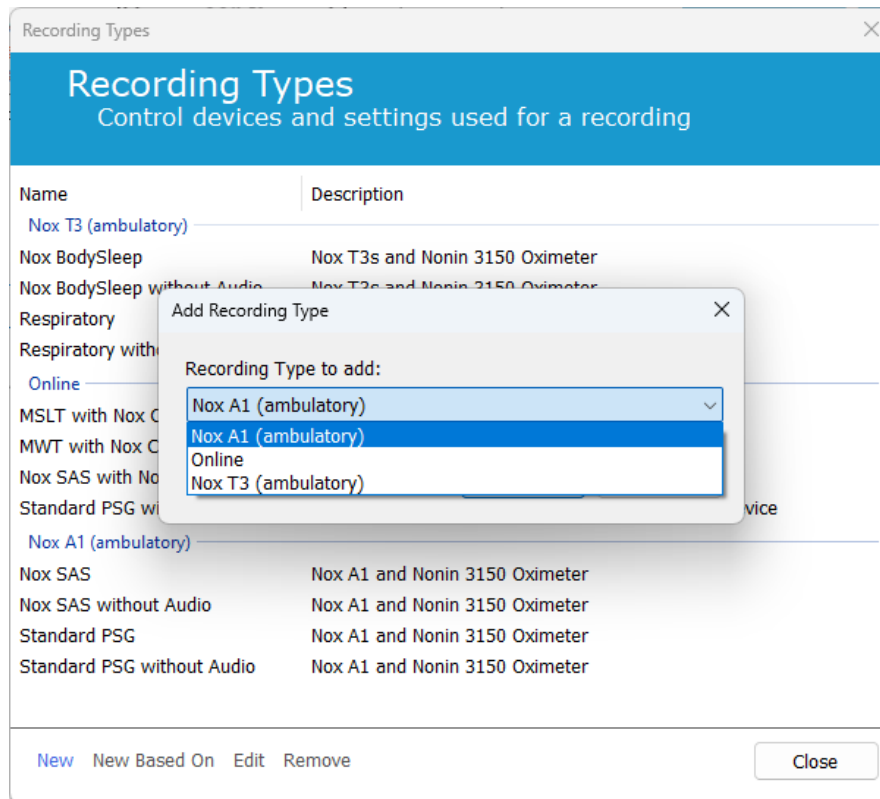


Avaneb salvestustüüpide viisard.

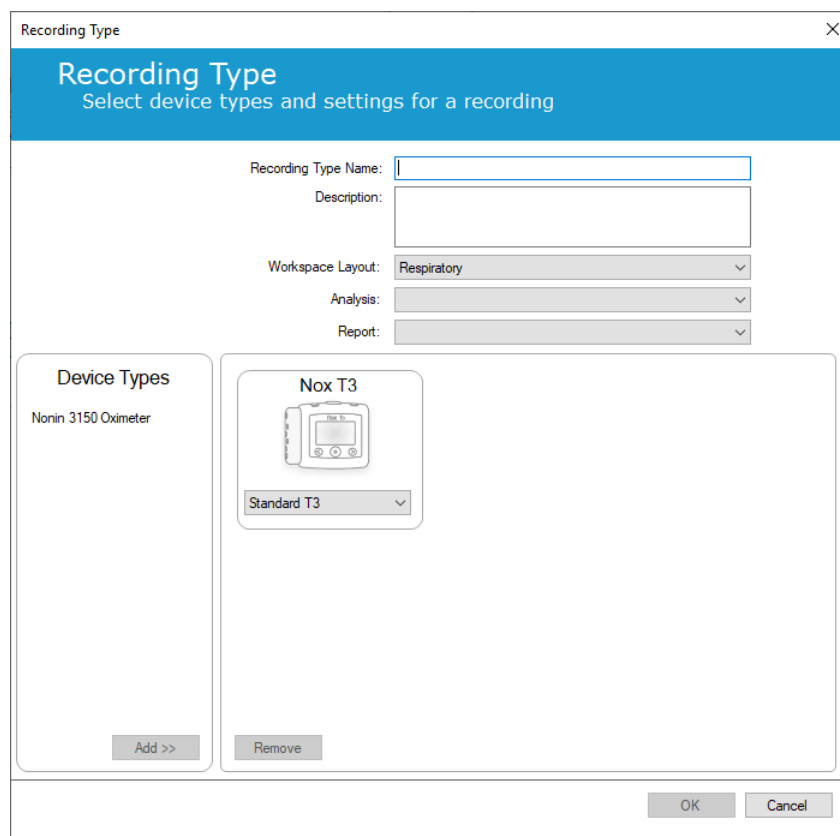


Siin saate luua salvestustüübi **New** (Uus), olemasolevatel salvestustüüpidel põhineva **New Based On** (Uus ... põhinev), redigeerida, valides **Edit** (Redigeerimine), või eemaldada kohandatud salvestustüübi, valides **Remove** (Eemaldamine). Näiteks loome salvestile Nox T3 uue salvestustüübi.

Valige rippmenüüst salvestustüüp **Nox T3 (ambulatory)** (Nox T3 (ambulaatorne)), nagu on näidatud allpool.



Järgmisena tuleb kasutatav salvestustüüp seadistada. Järgnevas viisardis saate salvestustüübi seadistada.



Sisestage väljale **Recording Type Name** (Salvestustüübi nimi) salvestustüübi nimi ja väljale **Description** (Kirjeldus) salvestustüübi kirjeldus. Valige sobiv **Workspace Layout** (Töökeskkonna kujundus), **Analysis** (Analüüs) ja **Report** (Raport). Saate lisada ka lisaseadmeid. Valige näiteks Nonin 3150 (*jaotisest Device Types (Seadmetüübid)*) ja klõpsake **Add>>** (Lisa>>).

Pange tähele, et otse salvestustüübi viisardist saab sellele salvestustübile valida ka sobiva seadme profiili, vt allpool.

Saate luua ka kohandatud seadmeprofiile, täpsemaid juhiseid vt jaotisest *Seadmeprofiilid*. Kui olete uue seadmeprofiili loonud, ilmub see salvestustüübi viisardi ripploendisse.

Kui olete salvestustüübi seadistanud, klõpsake **OK** ning teie kohandatud salvestustüüp on konfigureeritav.

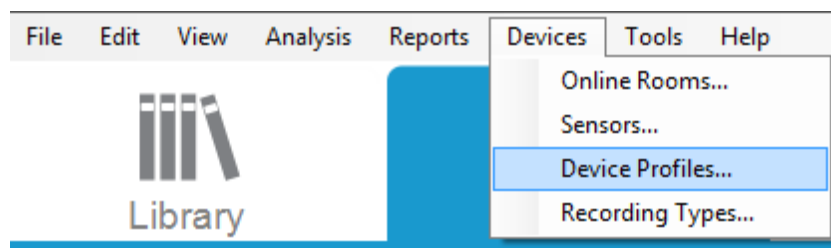
Seadmeprofiilid



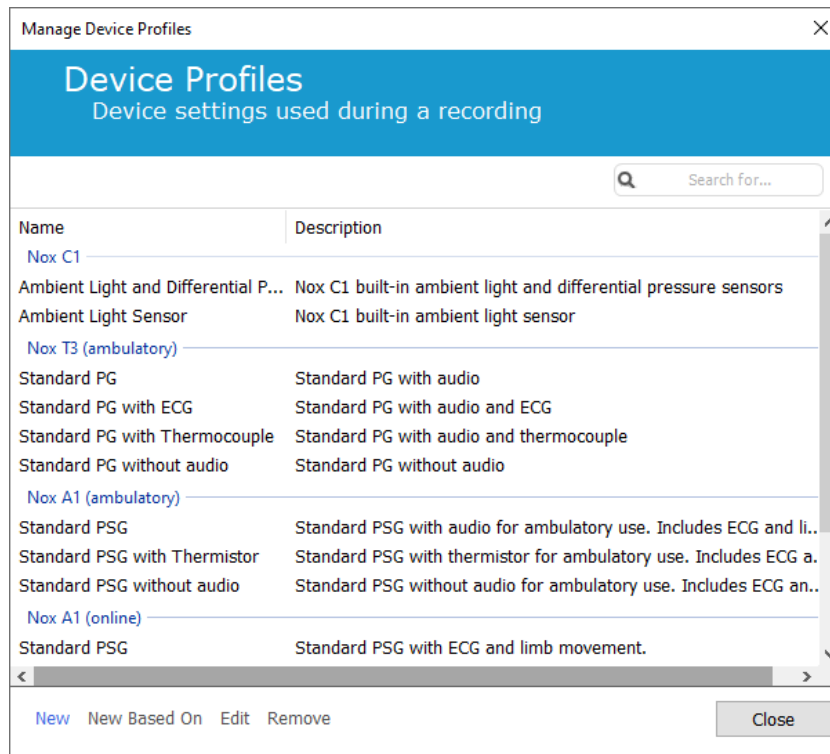
- Märkus. Seadmeprofiilide viisardid on erinevate Nox salvestusseadmete puhul erinevad.

Seadmeprofiilid luuakse kõigile tavapärasele salvestustele, mida te Nox seadmetega teha võite. Need võimaldavad seadme konfigureerimise ajal lihtsat seadistamist.

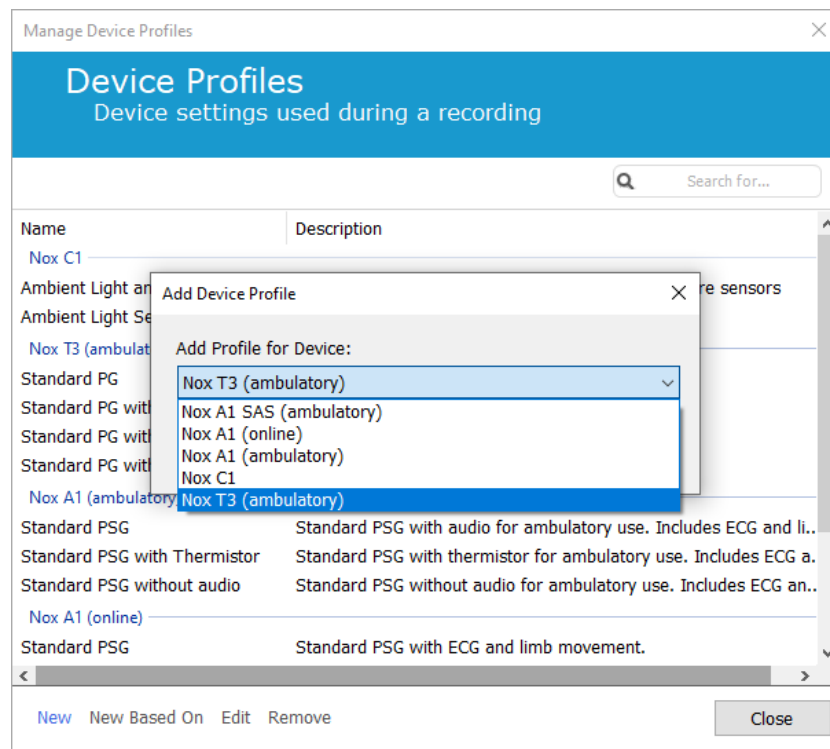
Rakenduse Noxturnal tööriistaribalt navigeerige asukohta **Devices > Device Profiles... (Seadmed > Seadmeprofiilid...)**



Seadmeprofiilide viisardis näete Nox salvestusseadmete ja Nox pääsupunkti jaoks saadavalolevate seadmeprofiilide loendit.



Uue kohandatud seadmeprofiili loomiseks valige New (Uus) või New Based On (Uus... põhinev). Seejärel peate valima, millisele salvestusseadmele loote malli või milliste olemasolevate seadmeprofiilide põhjal te soovite uut malli luua. Näiteks loome salvestile Nox T3 uue seadmeprofiili.



Profiili omaduste viisardis saate seadmeprofiili seadistada. Sisestage nimi (ja kui soovite, siis kirjeldus).

Nox T3 Device Profile Wizard

Profile properties

1 Profile 2 Device Configuration 3 Battery Type

nox T3® This wizard enables you to create or modify device profiles for the Nox T3 device. The steps include selecting channels to use on the device and to set the respiratory sensors into appropriate modes of operation. The device profile is saved as a part of the Noxturnal device profiles and can be used when starting a new recording.

Name:

Device: Nox T3

Description:

Next > Finish Cancel

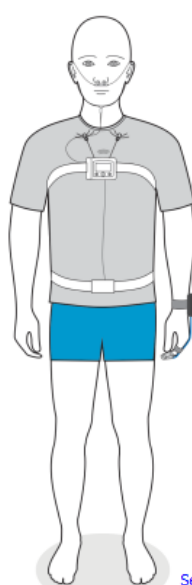
Klõpsake **Next** (Järgmine), et liikuda järgmisesse etappi.

Allpool olevas dialoogiaknas saate seadistada seadmega kasutatavate kanalite konfiguratsiooni. Seadme konfiguratsiooni dialoogiaken sõltub seadmest. See tähendab, et viisard erineb olenevalt kasutatava Nox seadme tüübist. Kui olete kanali konfiguratsiooni seadistanud, klõpsake **Next (Järgmine)**.

Nox T3 Device Profile Wizard

Configure Device

1 Profile 2 **Device Configuration** 3 Battery Type



Audio Recording
☒ Enable Audio Playback

Pressure
☐ Not Used
☒ Nasal Flow
☐ Mask Pressure
☐ Nasal Flow and Mask Pressure

General purpose channels
☐ Channel 1: Abdomen Piezo
☐ Channel 2: Abdomen Piezo

[See channels:](#)

< Previous Next > Finish Cancel

Konfigureerimise viimases etapis tuleb määrata, millist tüüpi patareid salvestusseadmes Nox kasutatakse. Valige sobiv patareitüüp ja klõpsake **Finish** (Lõpeta).

Nox T3 Device Profile Wizard

Battery Type Selection

1 Profile 2 Device Configuration 3 **Battery Type**

Select battery type that will be used in the recorder:

☐ Alkaline Battery
☐ Lithium Battery
☐ Rechargeable Ni-MH Battery

 Please note that it's recommended to use new or fully charged batteries for each new recording. When recording multiple nights the patient might be required to change the battery after each night.

< Previous Finish Cancel

Loodud seadmeprofiil on leitav seadmeprofiilide loendis ja valmis konfigureerimiseks.

Ambulatoorse salvestise allalaadimine Nox salvestusseadmest

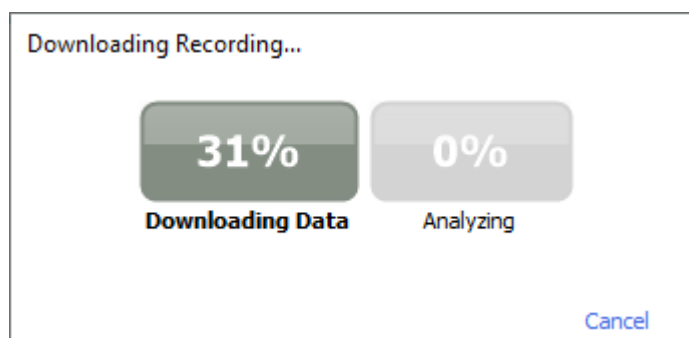


- Märkus. Allalaadimise osaline nurjumine mis tahes põhjusel, võib anda ebaselgeid salvestustulemusi. Kasutajat hoiatatakse, kui see juhtub, ning ta peab otsustama, kas salvestatud andmed on täielikud või mitte. Seadmest on võimalik andmed uuesti alla laadida.
- Märkus. Allalaaditud salvestist ei kustutata seadmest enne, kui seade konfigureeritakse järgmise salvestamise jaoks.

Salvestatud andmete allalaadimiseks Nox salvestusseadmest arvutisse veenduge, et Noxturnal töötab ja seejärel ühendage seade arvuti USB-pordiga.

Noxturnal tuvastab seadme automaatselt ja kuvab seadme teabe lehel **Recording Page** (Salvestamise leht). Tuvastamine võib võtta 2–4 sekundit.

Klõpsake nupul **Download Recording** (Salvestise allalaadimine) lehel **Recording Page** (Salvestamise leht) ja Noxturnal alustab salvestise allalaadimist seadmest arvutisse. Ilmub allalaadimise edenemise dialoogiaken, mis kuvab allalaadimise ajal asjakohased etapid. Esmalt laaditakse andmed alla, seejärel käivitatakse analüüsi vaikimisiprotokoll ning kui seade oli konfigureeritud heli salvestama, algab heli allalaadimine.



Pärast allalaadimise lõppu teavitatakse kasutajat ja ta saab hakata töötama kogu salvestisega.

Salvestised laaditakse alati andmete vaikimisi hoiukohta. Andmete vaikimisi hoiukohta on võimalik muuta tööriista valiku dialoogiakna automatiseerimise vahelehel (**Tools** → **Settings...** → **General**) (Tööriistad → Sätted... → Üldine). Allalaaditud salvestised lisatakse automaatselt salvestiste teeki ja neid on võimalik igal ajal vaadata, minnes salvestiste teeki ja neid avades. Üksikasjalikumad teavet vt jaotisest *Salvestiste teek*.

Nox uneuuringu süsteemi seadistamine online'is salvestamiseks

Online süsteemi võrgu ülevaade

Nox uneuuringu süsteemi veebis salvestamise funktsiooni ühtlase töö tagamiseks järgige allpool esitatud soovituslikku süsteemi seadistust.

- Iga online süsteemi jaoks on soovitatav kasutada eraldi arvutit. Siiski saab ühel arvutil kasutada rohkem kui ühte online süsteemi, üksikasju vt jaotisest *Minimaalsed süsteeminõuded*.
- Kasutage eraldi kohtvõrku (LAN) iga Nox C1 pääsupunkti ja tarkvaraga Noxturnal töötava arvuti jaoks.
- Kasutage iga rakendatava Nox A1 salvesti jaoks eraldi Nox C1 pääsupunkti.

Allpool toodud tabelis on esitatud kontrollituba seadistus, kus asub arvuti koos tarkvaraga Noxturnal.

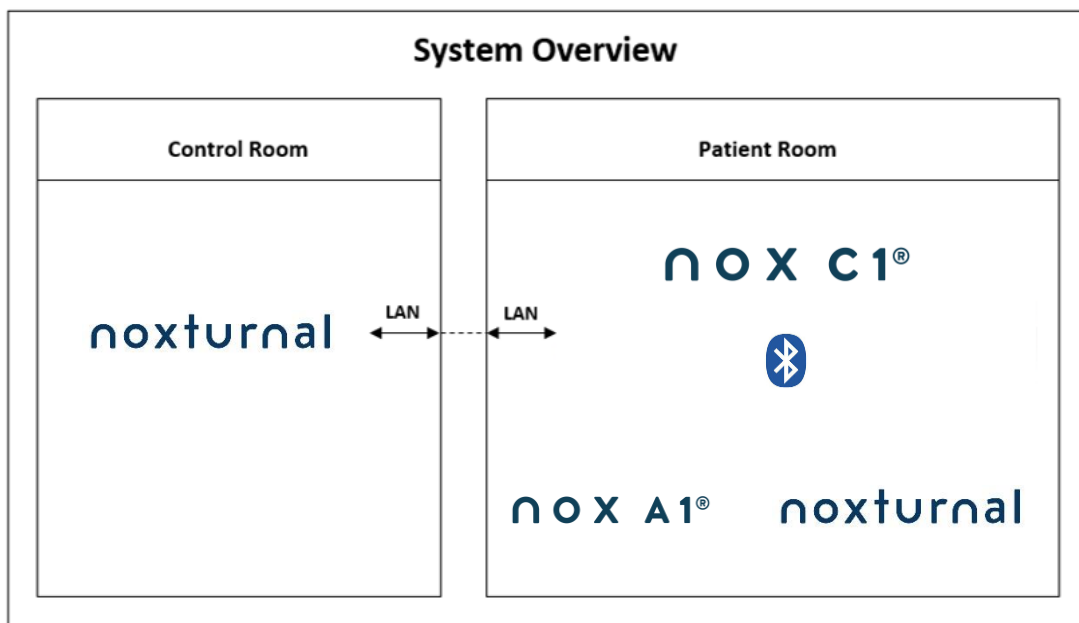
Kontrollituba	
Üksus	Ühendus
Arvuti	Ühendatud võrgukaabli abil Nox C1 pääsupunktiga samasse võrku
Noxturnal	Installitud arvutisse

Allolevas tabelis kirjeldatakse patsiendituba, kus patsient uneuuringu ajal magab.

Patsiendituba			
Üksuse nimi	Kirjeldus	Funktsioon	Seadistus/ühendus
Nox C1P pääsupunkt	Analoog- ja jadasisendite, sisseehitatud valgusanduri ja diferentsiaalrõhu anduriga Bluetooth-pääsupunkt	▶ Bluetooth-ühenduse kaudu seadmelt Nox A1 saadud ja Etherneti kaudu rakendusse Noxturnal edastatud andmed ▶ Rakendusega Noxturnal Etherneti kaudu vastu võetud ja Bluetooth-ühenduse kaudu Nox A1 edastatud käsud ▶ Analoog- ja jadasisenditega ühendatud lisaseadmetest vastu võetud ja Etherneti kaudu rakendusse Noxturnal edastatud andmed	Asub patsiendiruumis. Ühendatud sama LAN-iga, nagu arvuti, millel tarkvara Noxturnal töötab
Salvesti Nox A1 ja sobivad andurid	Salvestusseade, mis võib olla konfigureeritud erinevat tüüpi uneuuringuteks	Salvestab sisseehitatud ja ühendatud anduritelt saadud füsioloogilisi signaale	Ühendatud patsiendiruumis oleva patsiendiga

Meditsiinilised lisaseadmed	Mis tahes meditsiiniseade, mis vastab Nox C1 pääsupunkti sisendkanali spetsifikatsioonidele. Meditsiiniseadmed, mida toetab süsteem, mis ühendatakse salvestiga Nox A1 Bluetooth-lingi kaudu	Oleneb kasutatavast lisaseadmest	Nox C1 pääsupunkti analoog-/jadasisendiga ühendatud sobiv ühenduskaabel Bluetooth-lingi kaudu salvestisse Nox A1
Rakendus Noxturnal	Androidi rakendus	Saab kasutada veebis jälgitavate tubade ühendamiseks, signaali ülevaatamiseks ning biokalibreerimiseks ja takistuse kontrollimiseks. Saab kasutada ka salvestamise alustamiseks ja lõpetamiseks	Seadke rakendus online režiimi ja ühendage sobiva online'is jälgitava toaga

Allpool oleval joonisel on esitatud Nox uneuuringu süsteemi online'is seadistamise ülevaade.



Nox C1 pääsupunkti kasutab tarkvara Noxturnal.

Nox C1 pääsupunkti ja salvesti Nox A1 kohta täiendavate juhiste saamiseks vaadake Nox C1 kasutusjuhendit ning Nox A1/A1s kasutusjuhendit.

Etherneti toetatud seadmete ja Nox unesüsteemi puhul valideeritud ruuterite kohta vaadake jaotist „Ühilduvad seadmed“.

Online süsteemi konfiguratsioon

Selles peatükis kirjeldatakse, kuidas seadistada Nox uneuuringu süsteemi online konfiguratsiooni. Esalt veenduge, et oleks paigaldatud kõik vajalikud seadmed ja lisaseadmed, nagu Nox C1 pääsupunkt, Etherneti kaablid ja ruuter. Lisateavet võrgu, sh Nox C1 pääsupunkti, seadistamise kohta vt Nox C1 kasutusjuhendist.

Nox uneuuringusüsteemi seadistamiseks veebipõhisesse konfiguratsiooni tuleb rakenduses Noxturnal läbida järgmised etapid.

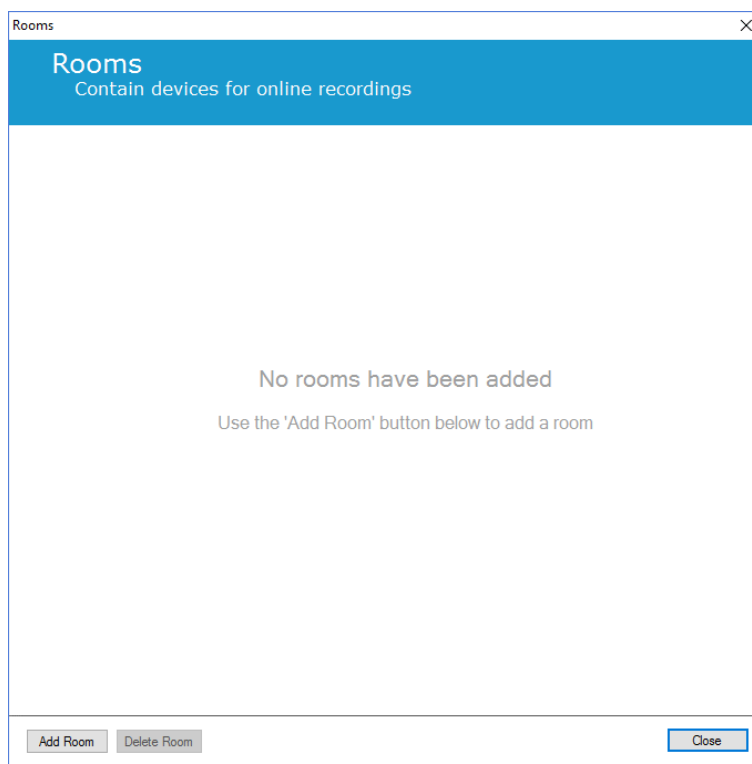
1. Seadistage **Online Rooms (online'is jälgitavad toad)**
2. Konfigureerige uued **Sensors (Andurid)**
3. Seadistage **Device Profiles (Seadmeprofiilid)**
4. Seadistage **Recording Types (Salvestustüübid)**

Neid etappe kirjeldatakse allpool. Nende etappide läbimine võimaldab alustada online'is salvestamist ja seejärel alustada rakenduses Noxturnal tööd signaalidega.

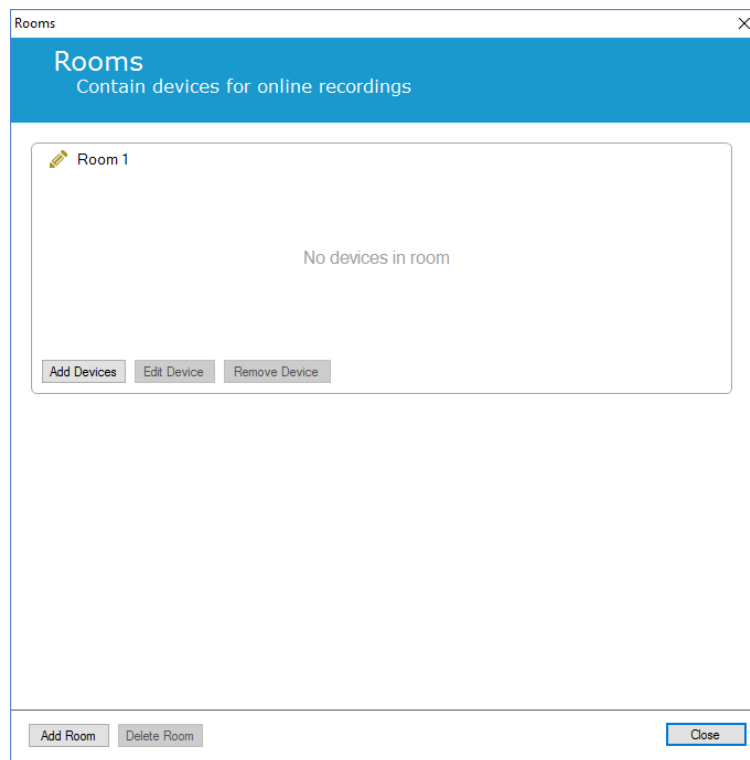
Online'is jälgitav tuba

Online'is jälgitava toa seadistamine on osa rakenduse Noxturnal online'is salvestamise seadistamisest. Veebis jälgitav tuba hõlmab seadmete kogumit, mida hoitakse tavaliselt ühes toas. Need võivad näiteks olla kõik seadmed, mida hoitakse spetsiaalses uneuuringute jaoks mõeldud haiglaruumis.

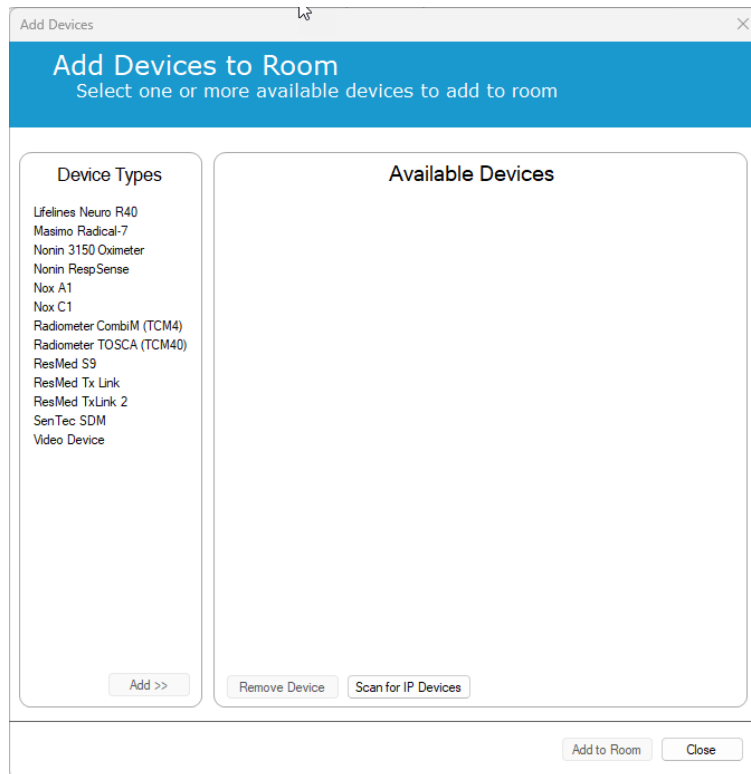
Uue toa lisamiseks valige rakenduse Noxturnal tööriistaribalt **Devices > Online Rooms...** (Seadmed > Online'is jälgitavad toad...). See avab dialoogiakna **Rooms** (Toad).



Siin saate lisada uue toa või redigeerida olemasolevat tuba. Uue toa lisamiseks klõpsake **Add Room** (Toa lisamine) ning allolevas dialoogiaknas saate uuele toale anda nime, kui klõpsate pliiatsi ikoonile, ja lisada toa seadmeid, kui klõpsate **Add Devices** (Seadmete lisamine).



Viisardis Add Devices (Seadmete lisamine) saate oma tuppa lisada seadmeid. Seadme lisamiseks valige loendist **Device Types** (Seadmetüübid) sobiv seade ja klõpsake **Add >>** (Lisamine) või tehke loendis seadmel topeltklõps. Saate otsida teie võrku ühendatud IP seadmeid klõpsates **Scan for IP Devices** (IP-seadmete otsimine).



Add Devices to Room
Select one or more available devices to add to room

Device Types

- Lifelines Neuro R40
- Masimo Radical-7
- Norin 3150 Oximeter
- Norin RespSense
- Nox A1
- Nox C1
- Radiometer CombIM (TCM4)
- Radiometer TOSCA (TCM40)
- ResMed S9
- ResMed Tx Link
- ResMed TxLink 2
- SenTec SDM
- Video Device

Available Devices

Kui lisate salvesti Nox A1, peate valima sobiva Nox C1 pääsupunkti, mida toas kasutatakse, ja salvesti Nox A1 jaoks klõpsama **Scan** (Otsimine) või salvesti Nox A1 seerianumbri manuaalselt sisestama. Veenduge, et salvesti A1 oleks selle etapi jaoks sisse lülitatud. Valige loendist oma salvesti ja klõpsake **Next** (Järgmine).



Device Properties

Nox A1

1 Select device 2 Device Settings



Enter the 9 digit serial number (found on the A1 device label) or scan for it via Access Point

SN: ID:

GTIN(01): 1569431111XXXX
PROD DATE(11):YYMMDD
SERIAL(21):

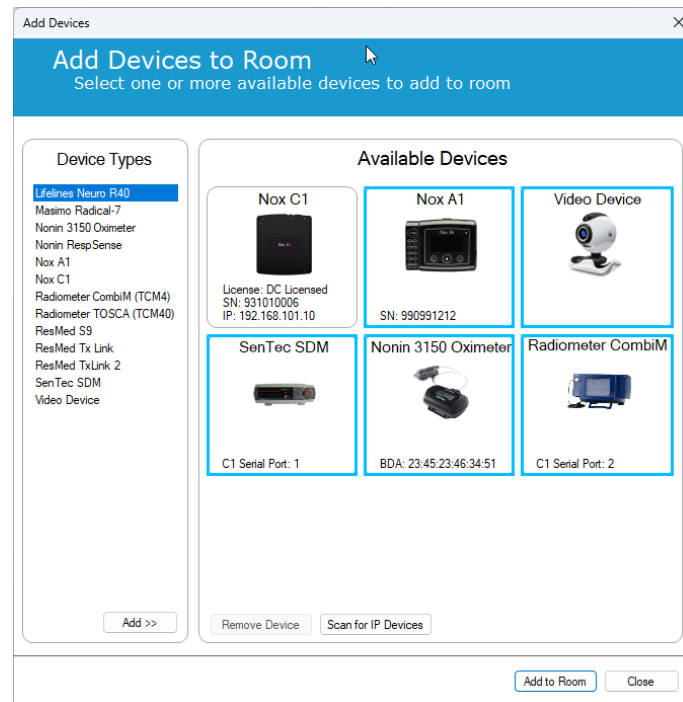


☒ Via Serial Number:

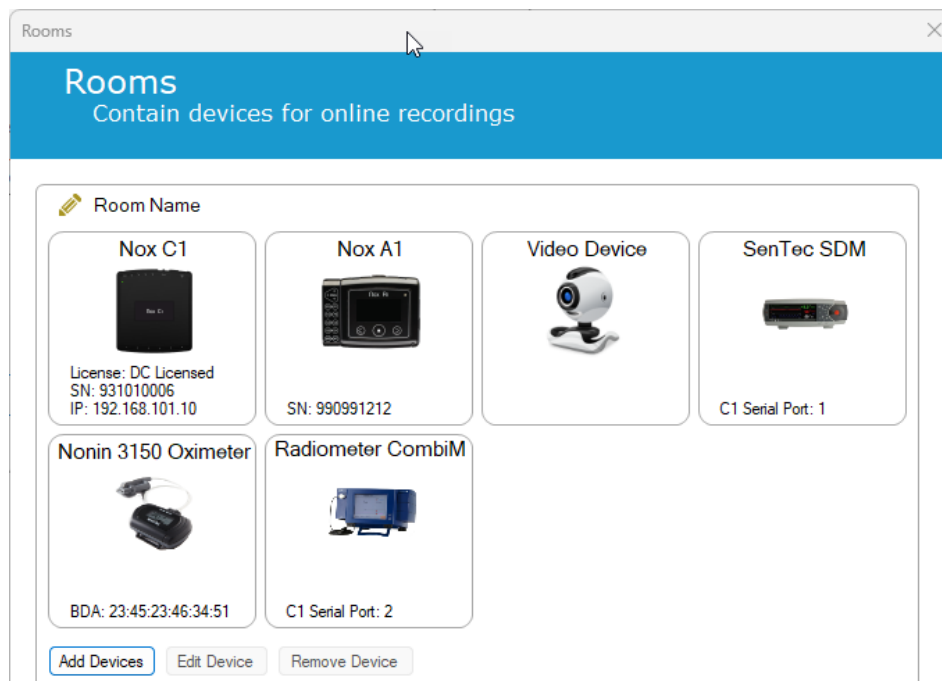
☐ Via Access Point:

Device Type	Device Name	Serial Number	BDA

Kui olete saadavalolevate seadmete kogusse lisanud kasutusel olevad seadmed, saate valida seadmed, et lisada need online'is jälgitavasse tuppa.



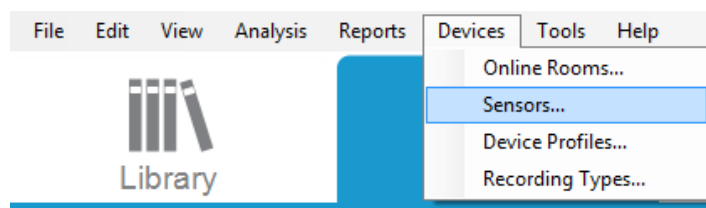
Toale lisatavate seadmete valimiseks klõpsake seadmel ning seejärel kuvatakse iga valitud seadme ümber paks sinine raam. Kui olete toale lisatavad seadmed valinud, klõpsake **Add to Room** (Toale lisamine) ja valitud seadmed lisatakse teie toale.



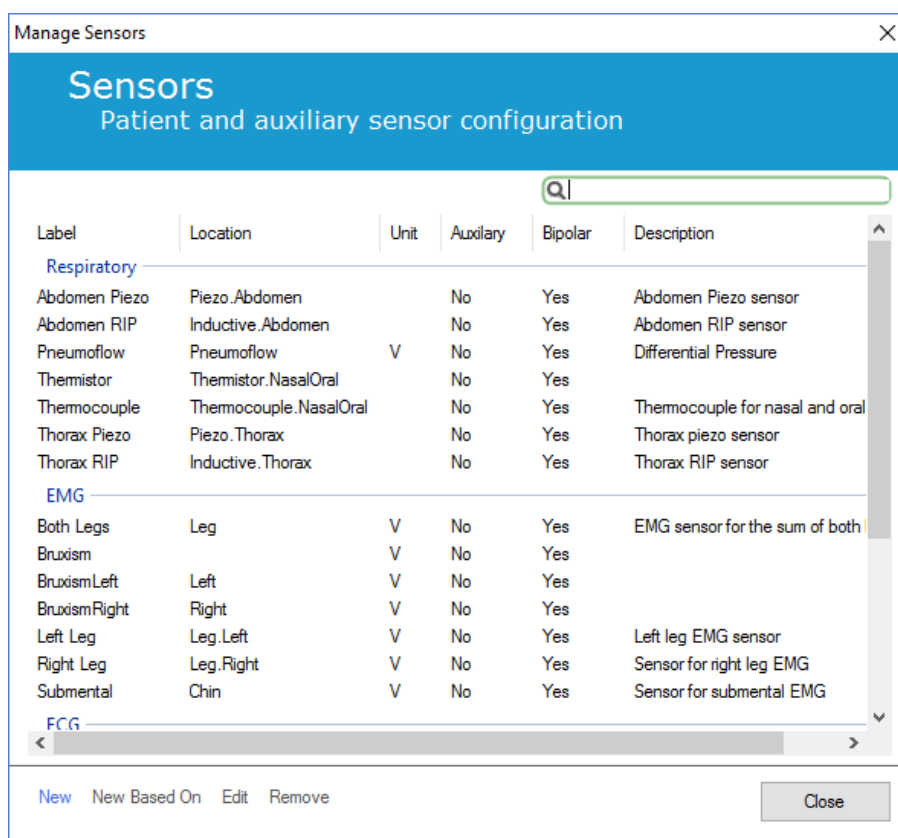
Online'is jälgitava toa konfigureerimine on nüüd lõpetatud. Täiendavaid tube saate lisada ülalkirjeldatud viisil.

Uute andurite konfiguratsioon

Kui soovite luua uued anduri konfiguratsioonid, nt kasutamiseks Nox C1 pääsupunktiga, liikuge rakenduse Noxturnal tööriistaribal **Devices > Sensors...** (Seadmed > Andurid ...).



Viisardis **Manage Sensors** (Andurite haldamine) saate luua uue anduri ja redigeerida/kustutada olemasolevaid andureid. Uue patsiendi- või lisaseadme anduri loomiseks klõpsake **New** (Uus). Patsiendiandurid on andurid, mis on ühendatud salvestiga Nox A1, T3 või T3s ja patsiendiga. Lisaseadme andurid on ühendatud Nox C1 pääsupunkti ja lisaseadmega.



Saate valida, kas luua uus patsiendiandur või lisaseadme andur. Täitke vajalikud väljad ja klõpsake anduri konfiguratsiooni salvestamiseks **OK**.

Online seadmete profiilid

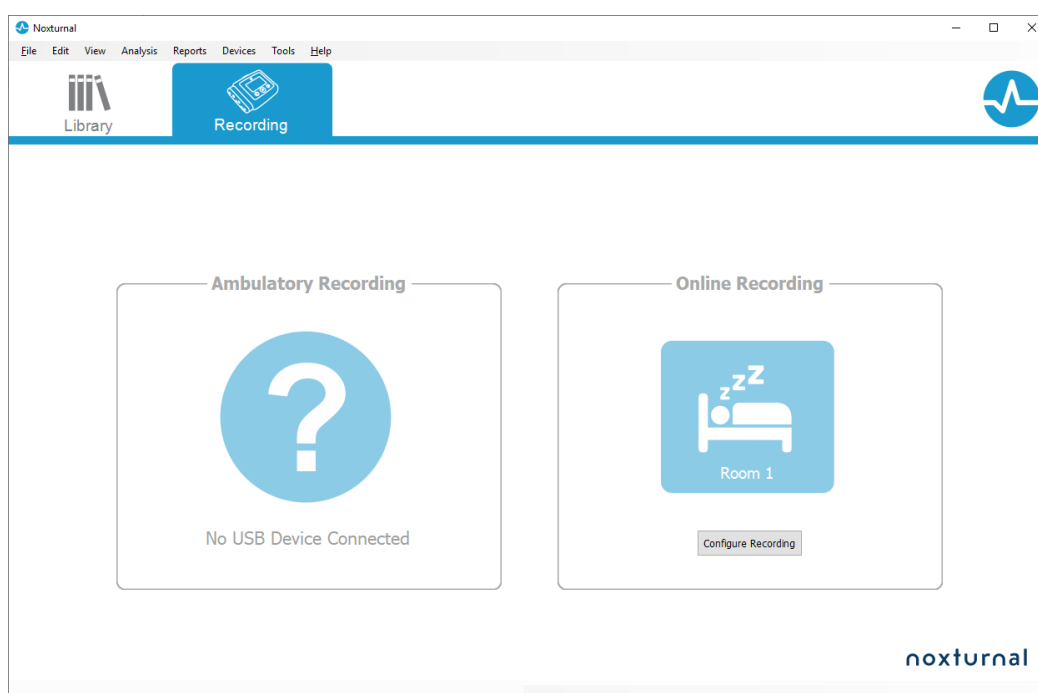
Online'is salvestamiseks ette nähtud Nox seadmete jaoks saate seadistada **seadmeprofiilid**. Seadmeprofiilid hõlmavad seadme kanali konfiguratsiooni. Noxturnal pakub laia valikut seadme vaikimisi profiile ning hõlpsalt saab seadistada ka uued seadmeprofiilid. Seadmeprofiilide kohandamise juhiseid vt jaotisest *Seadmeprofiilid*.

Online seadmete salvestustüübid

Viimases etapis tuleb seadistada **salvestustüübid**. Siin on esitatud kõikide salvestustüüpide loend, mida saate kliinikus online'is salvestada. Iga **salvestustüüp** koondab saadavalolevad online seadmetüübid, mida on võimalik rühmitada. Näited: **standardne PSG koos Nox C1-ga**, koondab Nox C1 pääsupunkti, salvesti Nox A1, oksümeetri Nonin 3150 ja videokaamera. Uute salvestustüüpide seadistamise juhiseid vt jaotisest *Salvestustüübid*.

Online'is tehtud salvestise käivitamine

Kui olete online'is salvestamise konfiguratsiooni seadistamise ülal esitatud etapid läbinud, saate käivitada veebis salvestamise. Lehel **Recording** (Salvestamine) saate seadistatud toas käivitada online'is salvestamise. Salvestuse käivitamiseks tehke topeltklõps toa ikoonil või klõpsake **Configure Recording (Salvestuse konfigureerimine)**.



See avab viisardi **Start Online Recording** (Käivita online'is salvestamine). See viisard võimaldab teil teha järgnevaid toiminguid.

- Valige rippmenüüst **Recording Type** (Salvestustüüp), mille tegemist alustatakse.
- **Seadmete** valik oleneb valitud **salvestustüübist**. Loendis on kõik toas kasutatavad seadmed, ent salvestustüüpi lisamata seadmete taust on hall. Seadmed saate salvestusse lisada, kui valite seadmete loendist vajaliku seadme.
- Mõne seadme, nt Nox A1 ja Nox C1, jaoks valige **Device Profile** (Seadmeprofiil).

Kui olete valinud **salvestustüübi** ja õiged seadmed nende **seadmeprofiilidega** saate patsiendi andmete sisestamiseks klõpsata **Next** (Järgmine). Viimane etapp on salvestuse käivitamine, selleks klõpsake viisardis **Patient Information** (Patsiendi andmed) **Start Recording** (Salvestuse käivitamine) või **Standby** (Ootel).

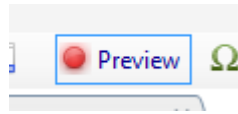
Salvestuse käivitamine

Seejärel näete valitud töökeskkonna kujundust olekuaknaga, mis näitab käivitatava salvestuse olekut. Viimaks näete reaalaajas ilmuvaid salvestatud signaale ja saate nendega tööd alustada.

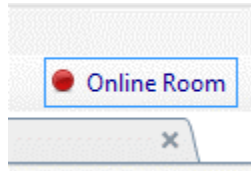
Ooterežiim

Valik **Standby Mode** (Ooterežiim) avab teie valitud töökeskkonna olekuaknaga, mis näitab, et olete sisenenud **ooterežiimi**, mis annab võimaluse võtta ühendust online'is jälgitava toaga patsiendi ühendamise ettevalmistamiseks, hindamiseks ja assisteerimiseks ning lõpuks alustada salvestamist **rakenduse Noxturnal** või nupu **Start Recording** (Salvestamise käivitamine) abil.

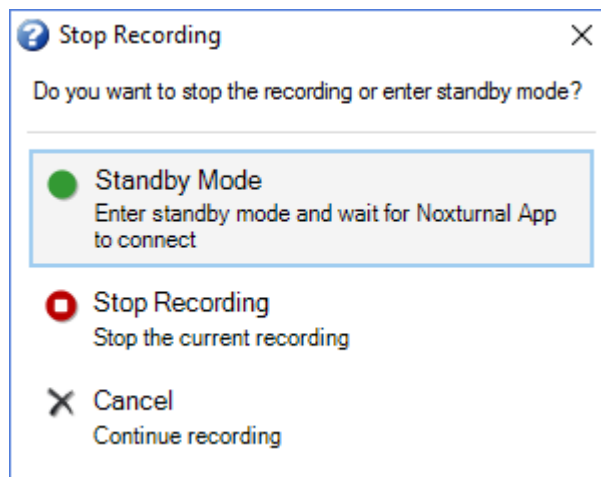
Kui kasutaja on rakenduse Noxturnal online toaga ühendanud, **EI** salvestata veel reaajas nähtavaid graafikuid. Tegemist on ainult eelvaatega, mida kinnitab eelvaate olek. Signaali hakatakse salvestama niipea, kui kasutaja vajutab **Start Recording** (Salvestuse käivitamine) rakenduses Noxturnal või tarkvaras Noxturnal.



Kasutaja võib ekraani ülaosas oleval punasel salvestamisinupul klõpsates siseneda ka ooterežiimi mis tahes ajahetkel pärast seda, kui salvestamine on käivitatud, kui ta soovib teatud perioodiks salvestamist peatada.



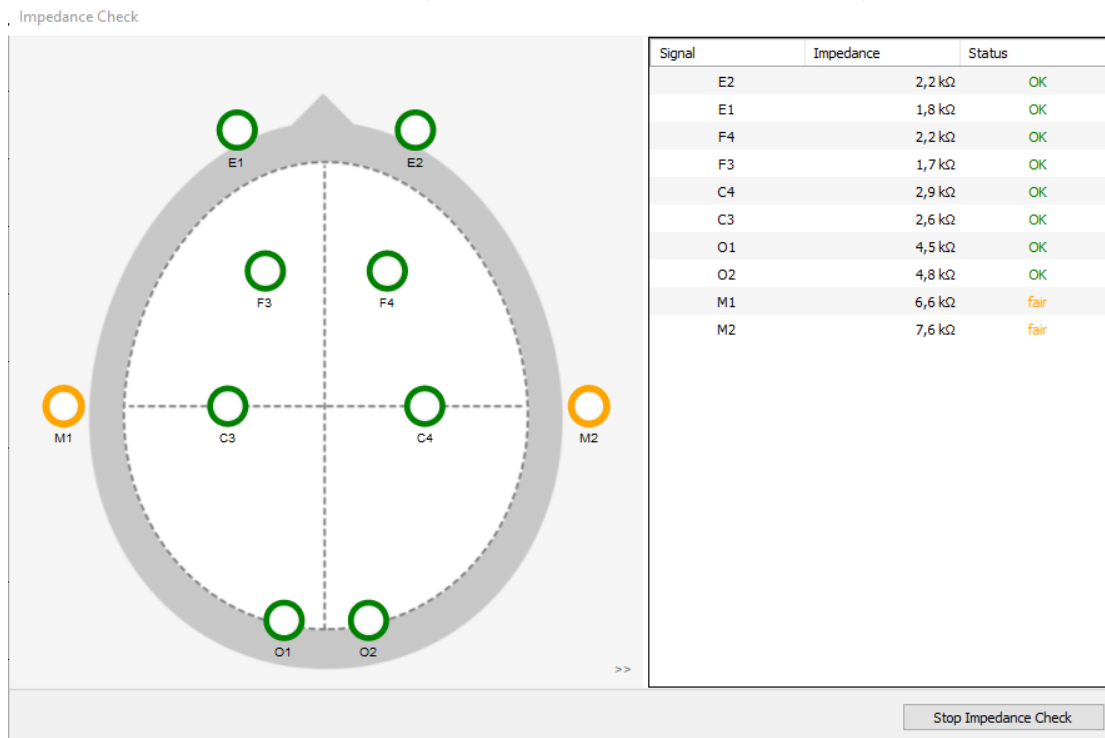
Salvestamisinupu klõpsamine annab valiku siseneda ooterežiimi, peatada või lõpetada salvestamine ning jätkata salvestamist.



Impedantsi kontrollimine ja biokalibreerimine

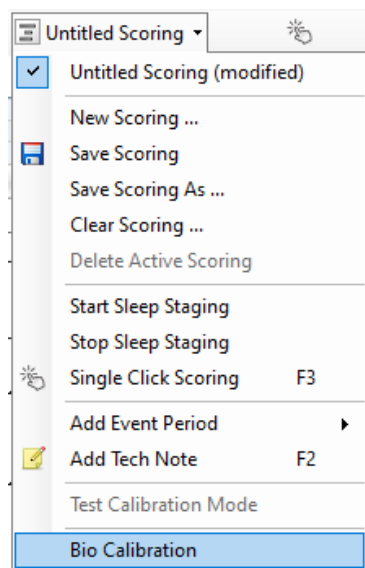
Elektroentsefalograafia (EEG) elektroodide lähemaks kontrollimiseks võib läbi viia impedantsi kontrolli. Pärast salvestamise alustamist klõpsake nuppu "Ohm".





Ringide värvid näitavad ühenduste kvaliteeti. Roheline on hea (<5 kΩ), kollane on piisav (5 kΩ kuni 20 kΩ) ja punane on halb (>20 kΩ).

Järgmine samm on biokalibreerimine. Minge *skoorimisnupule* ja valige *Bio Calibration* (Biokalibreerimine).



Valitud ülesanne tõstetakse esile ja oodatav tulemus kuvatakse vahekaardi allosas. Kui sündmus on skooritud, ilmub sündmus signaalilehele.

Bio Calibration

Recommended Bio Calibration Steps [AASM 2017]

- ✓ Repeat physiological calibrations at the end of the PSG recording
- Perform and document a repeat impedance check of the EEG, EOG and EMG electrodes at the end of the PSG recording
- Ask the patient to flex the right foot/raise toes on right foot (x5)
- Ask the patient to flex the left foot/raise toes on left foot (x5)
- Ask the patient to take a deep breath and exhale slowly (prolonged expiration--10 seconds)
- Ask the patient to breathe through the mouth only (10 seconds)
- Ask the patient to breathe through the nose only (10 seconds)

Expected Result: Repeat the impedance check and physiological calibrations after lights on in the morning.

Score Event Undo

Nox C1 konfiguratsioon

Nox C1 pääsupunkt on varustatud 12 analoogkanaliga, mis sobivad lisaseadmetest alalisvoolusignaali kogumiseks. Kanalid on kogutud 6 porti märgistustega DC IN 1 kuni 12 seadme ülaosas; iga analoogpordist väljub 2 kanalit. Lisaseadmeid on võimalik ühendada Nox C1 analoogsisenditesse. Voltaživahemik võimaldab liidestamissignaale -5 V kuni $+5\text{ V}$. Nox C1 pääsupunkti kohta saate lisateavet Nox C1 kasutusjuhendist.

Nox C1 pääsupunkti võrgukonfiguratsioon

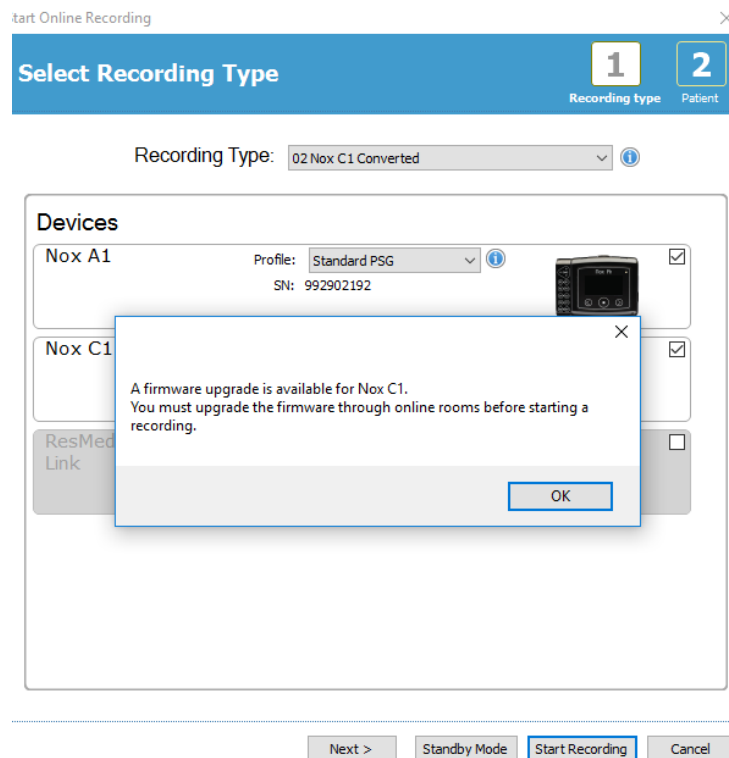
Nox C1 pääsupunkti tehase vaikimisi seadistused on loetletud allpool olevas tabelis. Nox C1 võrgukonfiguratsiooni saab hallata läbi rakenduse Noxturnal.

Nox C1 võrgukonfiguratsioon	Üksikasjad
DHCP server	DHCP aadressivahemik: 192.168.101.64–192.168.101.127
Staatiline IP-aadress	192.168.101.10
Universaalse isehäälestumise (UPnP) tuvastus	Võrguprotokoll, mis võimaldab Nox C1 võrgust leida

Nox C1 võrgukonfiguratsiooni haldamiseks avage konfigureeritud online'is jälgitav tuba (Devices > Online Rooms... (Seadmed > Online'is jälgitavad toad...)), valige toas Nox C1 ja klõpsake **Edit Device** (Seadme redigeerimine). Allolevas dialoogiaknas näete, kuidas saate Nox C1 võrgukonfiguratsiooni muuta.

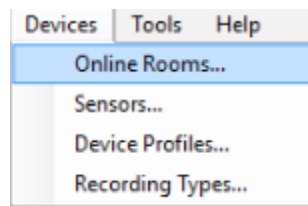
Nox C1 pääsupunkti püsivara uuendamine

Kui saadaval on pääsupunkti Nox C1 uus püsivaraversioon ühendatud seadme jaoks, teavitab Noxturnal kasutajat sellest teate kuvamise teel, kui kasutaja käivitab online'is salvestamise.



Kasutaja pääseb püsivarauuendusele juurde menüüribal vahekaardile **Devices** (Seadmed) navigeerimise teel.

Devices >> Online Rooms... (Seadmed > Online jälgitavad toad...)



Valige Nox C1 pääsupunkt ja klõpsake **Edit Device** (Seadme redigeerimine).



Seadme omaduste aknas valige **Upgrade Firmware** (Püsivara uuendamine).

Püsivaruuenduse edenemist näidatakse olekuribaga ja kui see on lõpetatud, kuvatakse järgnev.

Nox DC kanali litsentsi aktiveerimine

Nox C1 pääsupunkti DC kanalid on vaikimisi lukustatud. Nox C1 DC kanalite kasutamiseks peab olema Nox DC kanali litsents aktiveeritud. Lisateavet selle kohta saate ettevõttelt Nox Medical või selle müügiesindajalt.

Litsentsi saab aktiveerida klõpsates dialoogiaknas **Device Properties** (Seadme omadused) **Set License** (Litsentsi seadmine), mida on näidatud allpool, ja järgides lehel esitatud juhiseid.

Online'is salvestamise jaoks videoseadmete integreerimine

Noxturnal toetab online'is video salvestamist. Noxturnali pakutava digitaalse video toe kasutamiseks online'is peate oma süsteemi konfigureerima nii, et see hõlmaks videoseadet.

Online konfiguratsiooni saab lisada videoseadme ja salvestada seadistuse edaspidiseks kasutamiseks. Videoseadme süsteemiga konfigureerimiseks tuleb toimida järgmiselt.

1. Veenduge, et arvutisse oleks salvestatud **videokoodekid**.
2. Veenduge, et videoseade oleks ühendatud samasse võrku nagu Nox C1 pääsupunkt ja arvuti, kus töötab rakendus Noxturnal
3. Seadistage **online'is jälgitav tuba**, mis sisaldab videoseadet
4. Seadistage **salvestustüüp**, mis hõlmab videoseadet ja määrake videoprofiil
5. Valige online'is jälgitav tuba ja alustage online'is salvestamist rakenduse Noxturnal lehelt **Recording** (Salvestamine)

Videoseadmega online'is jälgitava toa seadistamine

VIDEOKODEKID

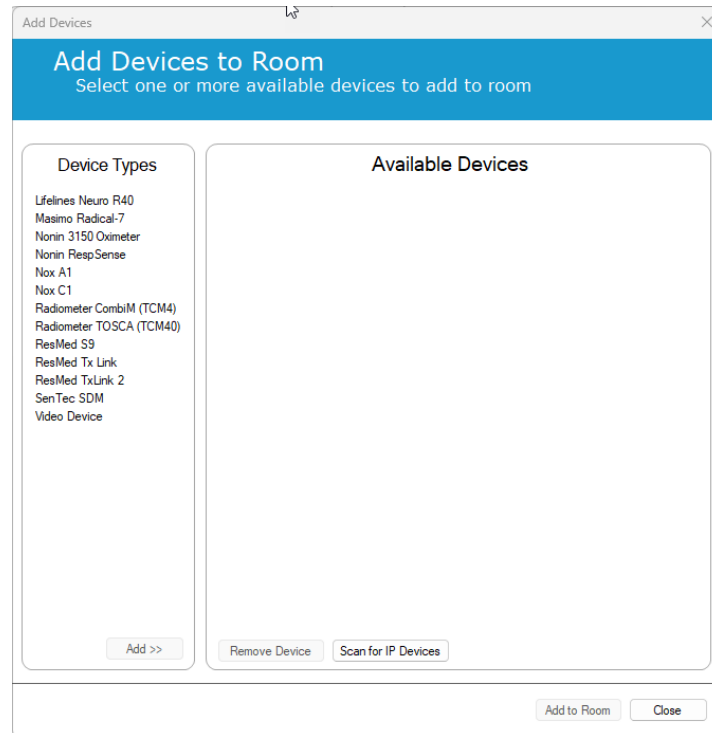
Rakenduse Noxturnal videotuge juhivad videokoodekid, mis on installitud teie arvutisüsteemi. Videokoodekid on eriotstarbeline tarkvara, mis võimaldab digitaalvideo tihendamist ja lahti pakkimist. Noxturnal ei installeeri ühtki koodekit, kuid enamasti on arvutisüsteemis mõnda tüüpi koodekid juba installitud. Arvutisse installitud koodekeid on vaja videote kasutamiseks Nox uneuuringusüsteemiga. Noxturnal võimaldab juurdepääsu nende koodekitega toetatud funktsioonidele. Koodekid **K-Lite Codec Pack** saab alla laadida ettevõtte Nox Medical tehnilise toe lehelt:

<http://support.noxmedical.com/hc/en-us/articles/207882176>

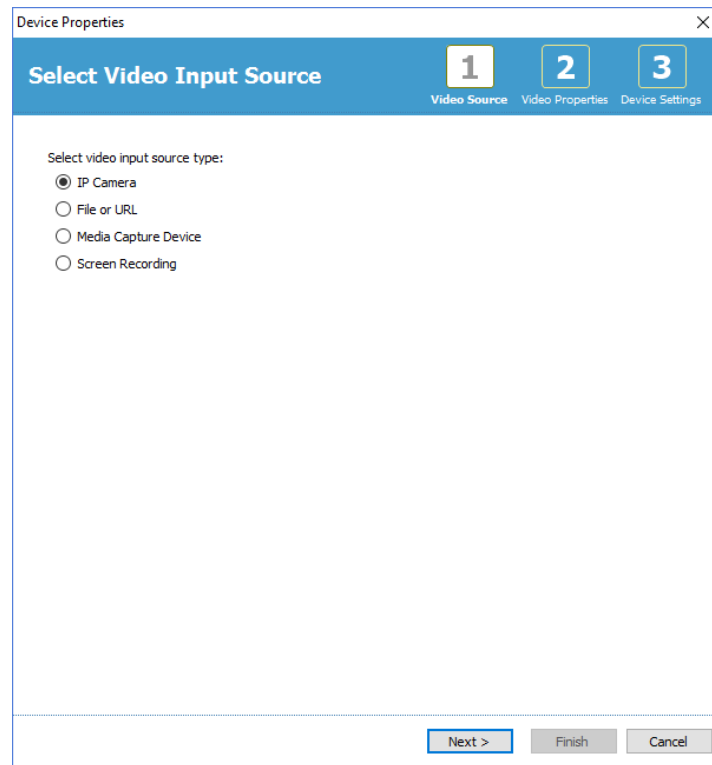
VIDEOKAAMERA INTEGREERIMINE

Videoseadmega online salvestuse seadistamiseks järgige alltoodud samme.

1. Seadistage rakenduses Noxturnal *online'is jälgitav tuba*, nagu selgitatakse jaotises Online'is jälgitav tuba (Devices > Online Rooms... (Seadmed > Online'is jälgitavad toad...) rakenduse Noxturnal tööriistaribal).
2. Lisage online'is jälgitavasse tuppa videoseade klõpsates nupul **Add Devices** (Seadmete lisamine) ja valige **Video Device** (Videoseade) loendist **Device Types** (Seadmetüübid).



3. Ilmub allpool näidatud seadmete atribuutide dialoog. Märkige sobiv valik olenevalt kasutatavast videoseadmest ja klõpsake **Next** (Järgmine).

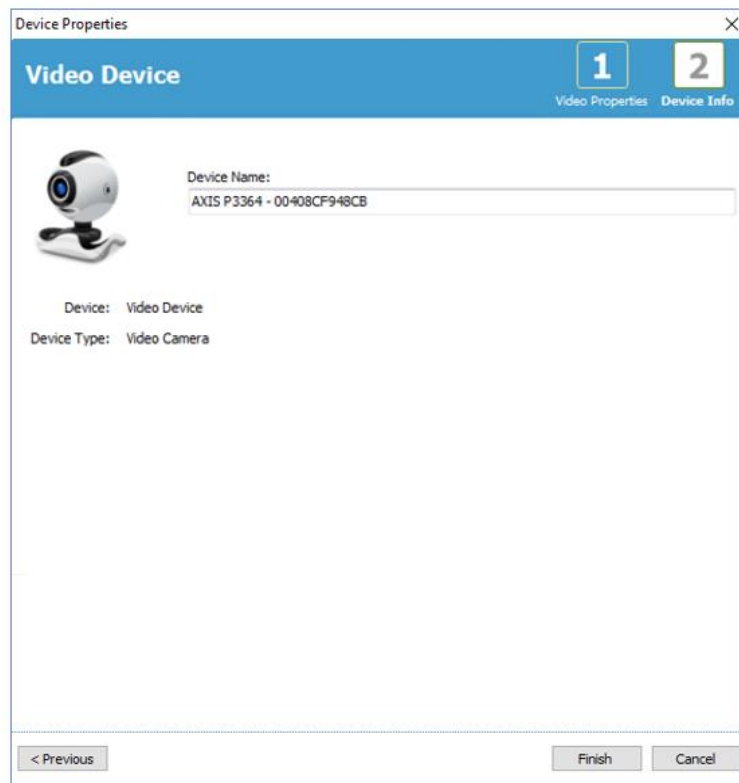


Find... (Otsimine...) ning Noxturnal vaatab läbi teie võrgu ja leiab võrguga ühendatud videokaamerad, kui neil on lubatud UPnP (võrguprotokoll, mis võimaldab võrgus IP-kaamera tuvastada). Teatud IP-kaameratele (kaamerad Axis, D-Link, Vivotek ja Hikvision) pakub Noxturnal ühenduse vaikimisi valikuid. Rakenduses Noxturnal saadavaloleva ühendusstringi valimisel veenduge, et valite ühendusstringi (URL) tehtava salvestuse järgi, kui salvestatakse ainult videot või nii videot kui ka heli.

Kui Noxturnal ei tuvasta toiminguga **Find...** (Otsimine...) kaamerat automaatselt, saate oma kaamera alati ka manuaalselt lisada, kui sisestate väljale **File or URL** (Fail või URL) vastava ühendusstringi (URL) ja kaamera IP-aadressi.

Kui teil on videoseade, mida eelmainitud ühenduse vaikimisi valikud ei toeta, võite alati lisada uued ühendusstringid (URL), mis on edaspidi rakenduses Noxturnal kättesaadavad. Selleks liikuge **Tools > Settings > Advanced** (Tööriistad > Sätted > Täpsemalt) ja valige **Default Settings** (Vaikimisi sätted). Avage videoprofiilide kaust ja avage Exceli tabel *IPCameras* (IP-kaamerad). Saate olemasolevasse ühendusstringide loendisse oma videoseadme jaoks lisada uue ühendusstringi, mis on edaspidi rakendusega Noxturnal kasutamiseks saadaval.

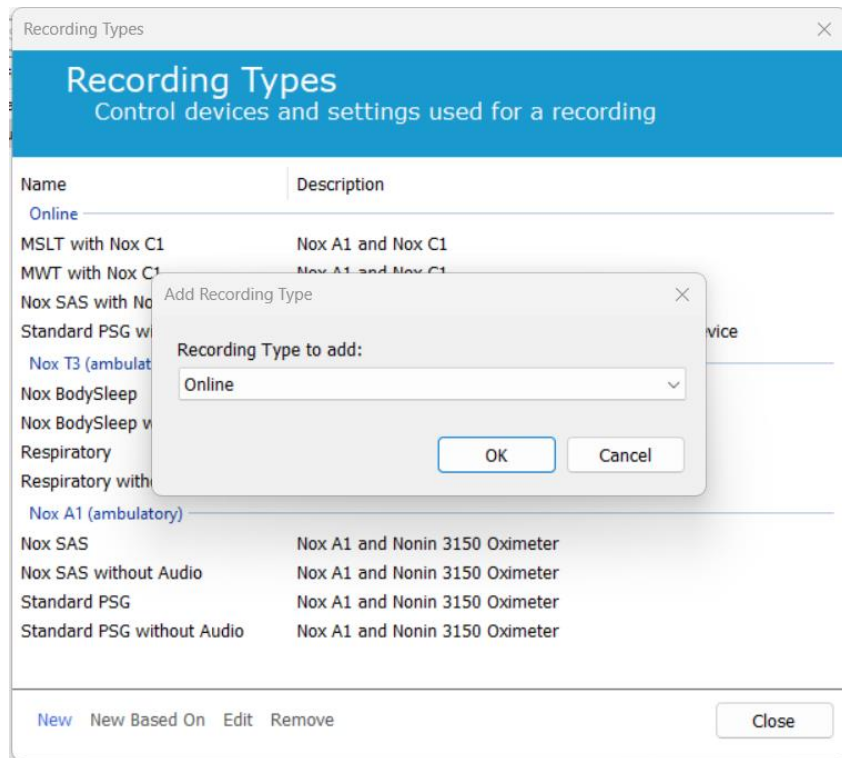
Kui olete sisestanud kaamera kasutajatunnuse ja parooli, võite klõpsata **Start Preview** (Eelvaate käivitamine), et näha, kas teie kaamera on õigesti seadistatud ja töötab rakendusega Noxturnal. Kui eelvaate ajal esineb viivitus, võib omakorda lisada viivitussisendi, et korrigeerida analüüsi ajal video taasesitus. Klõpsake **Next** (Järgmine), et anda kaamerale ainumane nimi, ja seejärel klõpsake **Finish** (Lõpeta).



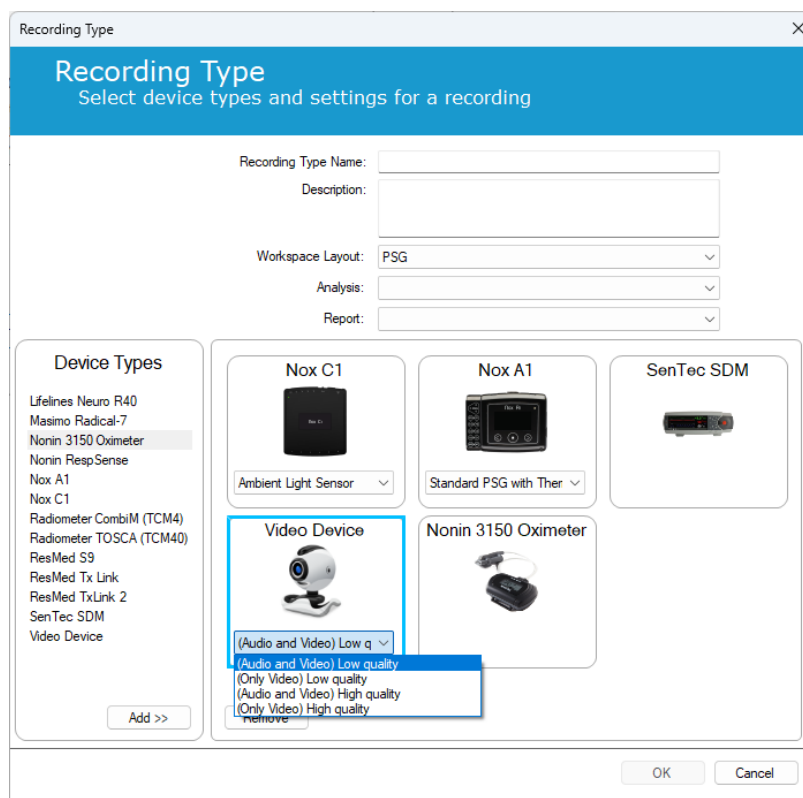
Nüüd on videoseade online'is jälgitavale toale lisatud.

Videoseadme salvestustüübi seadistamine

Noxturnal pakub videoseadet hõlmavate online'is salvestamiste jaoks salvestuse vaikimisi tüüpe. Võite valida ühe salvestuse vaikimisi tüüpidest ja käivitada videoseadet hõlmava online salvestamise. Võite seadistada ka kohandatud salvestustüübi ning määrata online'is video salvestamisel ja tihendamisel rakenduse Noxturnaliga kasutatava Windows Media profiili. Selleks navigeerige rakenduse Noxturnal tööriistaribal **Devices > Recording Types...** (Seadmed > Salvestustüübid...). Salvestustüüpide viisardis valige ripploendist **Recording Type** (Salvestustüüp) **New** (Uus) ja **Online** (Online).

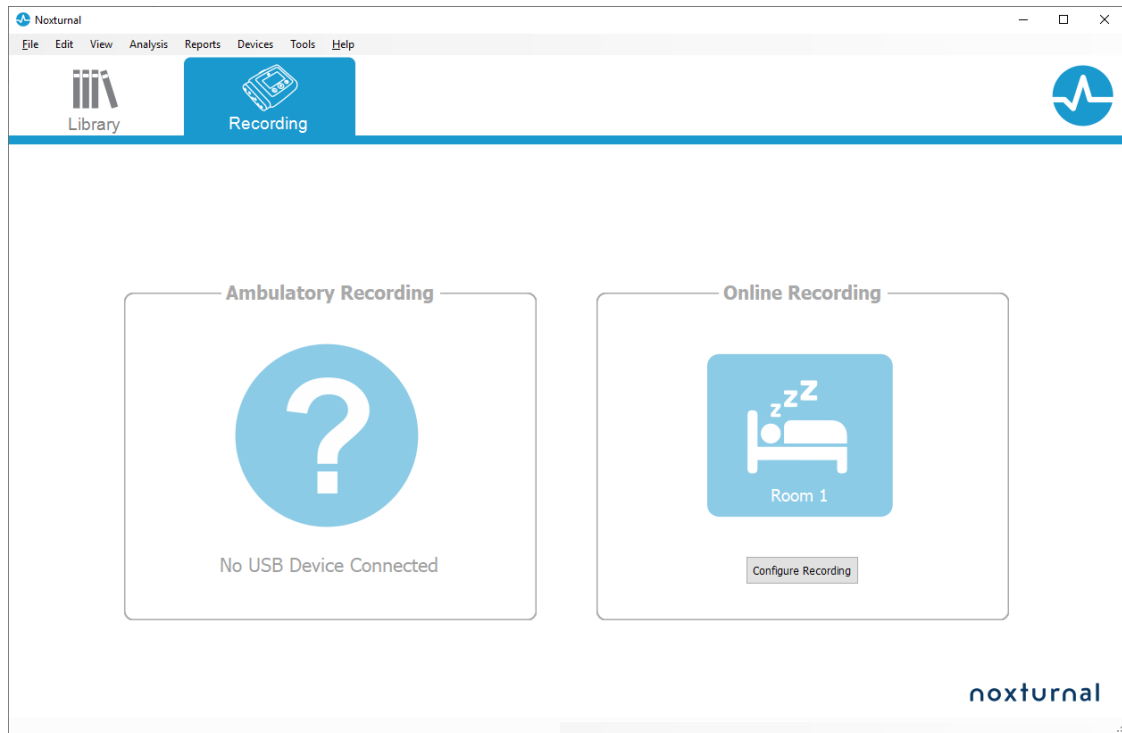


Veebipõhise salvestustüübi viisardis saate lisada oma videoseadme nii nagu teised seadmedki. Ripploendist saate valida kasutatava videoprofiili, vt pilti allpool.



Rakendus Noxturnal pakub laia valikut video vaikimisi profiile, kuid saate luua ka kohandatud profiile ja pääsete neile juurde, et neid rakenduses Noxturnal kasutada. Lisateavet ja juhiseid leiate ettevõtte Nox Medical tehnilise toe lehelt (rakenduse Noxturnal Windows Media profiilid).

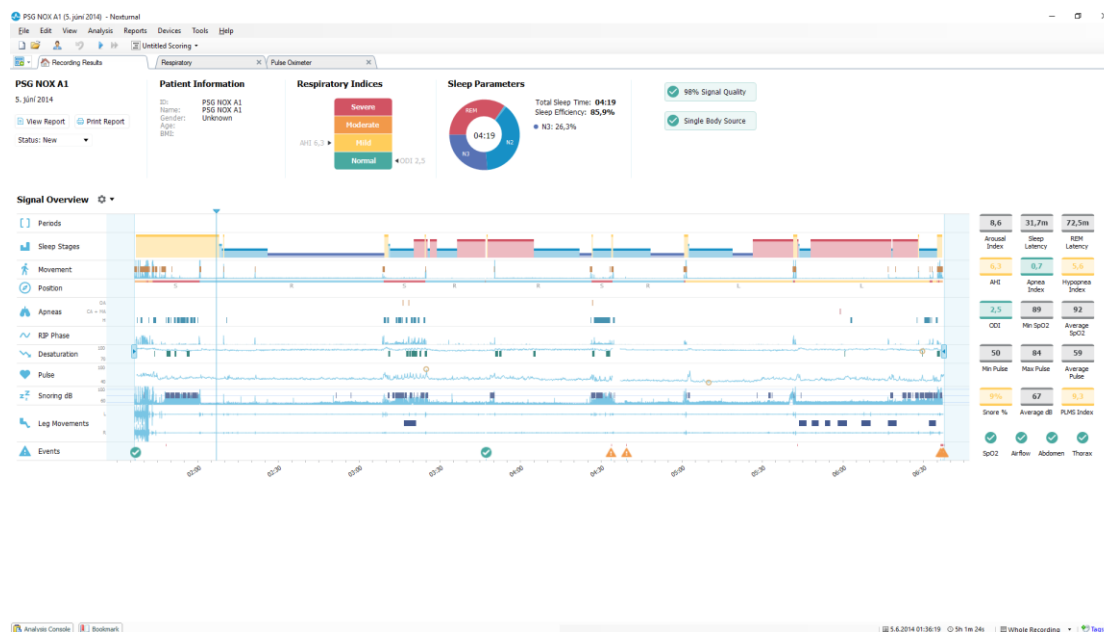
Nüüd on online'is salvestamine koos videoseadmega konfigureeritud ja võite alustada online'is salvestamist rakenduse Noxturnal lehelt **Recording** (Salvestamine), kui teete topeltklõpsu toal või klõpsate **Configure Recording** (Salvestuse konfigureerimine).



Salvestistega töötamine rakenduses Noxturnal

Salvestuse tulemuste leht

Pärast salvestuse seadmest allalaadimist või olemasoleva salvestise avamist rakenduses Noxturnal, kuvatakse leht **Recording Results** (Salvestuse tulemused). See leht annab ülevaate tavapära test analüüsi parameetritest ja salvestatud signaalidest. Tulemuste lehte uuendatakse automaatselt, kui olemasolevale skoortitud tulemusele tehakse muudatusi või käivitatakse automaatne analüüs. Kui saadaval on unestaadiumid, nt salvestiga Nox A1 tehtud salvestuste korral, näete vastava teabega graafikuid ja andmeid. Salvestite Nox T3 puhul näete vaid selle seadmega saadavalolevaid parameetreid.



Tulemuste lehe toimingud

Lehel **Recording Results** (Salvestuse tulemused) on nupud järgmiste toimingute jaoks.

- **View Report** (Raporti vaatamine): see valik loob salvestise vaikimisi raporti, mis on salvestustüübile määratletud (lisateavet vt jaotisest Salvestustüübid).
- **Print Report** (Raporti printimine): see valik prindib vaikimisi raporti ja/või salvestuse tulemuste lehe.
- **Recording Status** (Salvestuse olek): see valik võimaldab määrata salvestustele oleku. Allalaaditud salvestuste olek on alati **New** (Uus). Kui salvestamine mingil põhjusel ebaõnnestus, saab olekuks märkida **Invalid** (Kehtetu). Kui salvestus on analüüsitud, saab olekuks märkida **Scored** (Hinnatud). Kui salvestis ja hinnang on ülevaadatud, saab olekuks märkida **Reviewed** (Ülevaadatud). Kui salvestist on tõlgendatud, saab olekuks märkida **Interpreted** (Tõlgendatud). Kui salvestus on analüüsitud ja aktsepteeritud, saab olekuks märkida **Done** (Valmis).

Patsiendi andmed

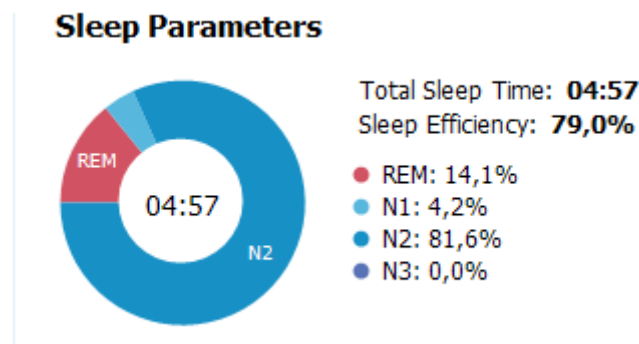
Teabepaneelil **Information** (Teave) näidatakse andmeid salvestatud patsiendi kohta. Salvestamisomadusi ja patsiendi andmeid saab redigeerida klõpsates patsiendi ikoonil või vajutades kiirklahve **Ctrl+I**.

Patient Information

ID: PSG NOX A1
 Name: PSG NOX A1
 Gender: Unknown
 Age:
 BMI:

Une parameetrid

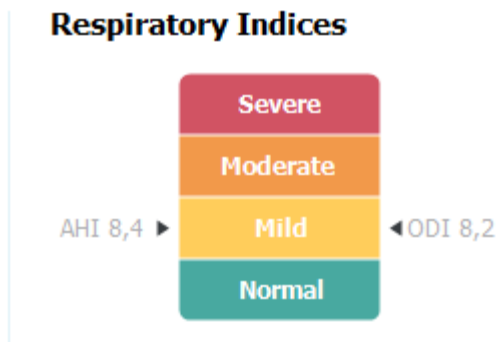
Teabepaneelil **Sleep Parameters** (Une parameetrid) näidatakse erinevate unestaadiumide sektordiagrammi, kui unestaadiumid on hinnatud.



- **Total Sleep Time** (Kogu une aeg) on aeg, mil patsient magas (hüpnogrammi alusel).
- Kui **Total Sleep Time** (Kogu une aeg) ei ole kättesaadav, siis kasutatakse parameetrit **Est. Total Sleep Time** (Eeldatav kogu une aeg) (sama, mis AASM-i termin jälgimise aeg (Monitoring Time)). See on aeg, mille vältel patsient lamab salvestamise ajal.
- **Sleep Efficiency** (Une tõhusus) varieerub 0–100%, kus 0% tähendab, et patsient oli kogu öö ärkvel ja 100% tähendab, et ta magas kogu öö. Kui une hindamine ei ole kättesaadav, kasutab tarkvara selle parameetri hindamiseks liigutusi.

Respiratoorsed indeksid

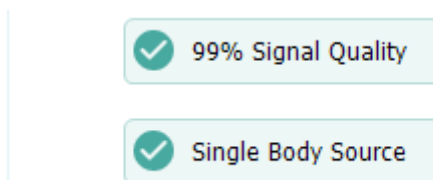
Paneelil **Respiratory Indices** (Respiratoorsed indeksid) näidatakse peamisi analüüsiparameetreid ja nende seost raskusastmega. AHI (apnoe-hüpopnoe indeks) on apnoede ja hüpopnoede arv ühe unetunni kohta ja hapniku desaturatsiooni indeks (ODI) on hinnatud hapnikuga küllastuse langused ühe unetunni kohta (vaikimisi automaatne analüüs hindab kõiki saturatsiooni langusi, mis on vähemalt 3% või suuremad, ent see on kasutaja poolt kohandatav). Raskusaste võib olla *Normal* (Normaalne) → *Mild* (Kerge) → *Moderate* (Keskmine) → *Severe* (Raske) ja on kooskõlas AASM-i määratletud tasemetega. Kui salvestatud on enam kui üks öö, siis näitavad need parameetrid kõigi ööde keskmist väärtust. Lisateabe saamiseks vt jaotist *Analüüsiprotokollid*.



Üldine signaali kvaliteet ja sama uuritava andmed

Üldine **signaali kvaliteet** määratakse järgmiste signaalide kvaliteedi jälgimise teel: oksümeetri, õhuvoolu, kõhu või rindkere respiratoorse pingutuse signaalid. Nende signaalide madalaim signaali kvaliteet kuvatakse üldise **signaali kvaliteedina** salvestuste tulemuste lehel ja see jääb vahemikku 0–100%.

Tulemus **Single Body Source** (Sama uuritava andmed) näitab, kas oksümeetri ja RIP-vöö signaalid pärinevad samalt uuritavalt. Lisateavet selle tulemuse kohta saab jaotisest *Single Body Source* (Sama uuritava andmed).



Signaali ülevaade ja parameetrid

Teabepaneel **Signal Overview** (Signaali ülevaade) on ülevalt alla keritav ülevaade, kus salvestustulemusi on lihtne üle vaadata ja redigeerida. Ülevaate paneel on jagatud nõnda, et analüüsiparameetrid asuvad paremal ja signaali ülevaade asub vasakul.



Analüüsiparameetrid näitavad kõige tavapärasemate analüüsiparameetrite kokkuvõtet ühe öö kohta. Kui salvestatud on rohkem kui üks öö, siis on iga öö esitatud eri paneelil. Võimalik on valida vaadeldav periood ka rakenduse alumises paremas nurgas oleva perioodimenüü abil. Igal parameetril on värvikood, mis põhineb selle raskusastmel ja varieerub rohelisest punaseni (*Normal* (Normaalne) → *Mild* (Kerge) → *Moderate* (Keskmine) → *Severe* (Raske)).

- **Arousal Index** (Virgumise indeks) on virgumiste arv ühe tunni une kohta.

- **Sleep Latency** (Une latentsus) on aeg minutites, mis kulub tulede kustutamisest (analüüsi alguse aeg) kuni esimese hinnatud uneni.
- **REM Latency** (REM-i latentsus) on aeg minutites, mis kulub une esimeste märkide esinemisest kuni esimese REM-i ilmneniseni.
- Hingamine on esitatud indeksitega. Indeksid on analüüsiparameetrite standardse esitamise meetod.
 - Apnoe-hüpopnoe indeks (**AHI**)
 - **Apnoe indeks** (AI)
 - **Hüpopnoe indeks** (HI)
 - Hapniku desaturatsiooni indeks (**ODI**) näitab hapniku desaturatsiooni sündmusi ühe tunni kohta **kogu une ajal** või teise võimalusena eeldatava **kogu une aja kohta**.
 - **Norskamise protsent** on norskamisesisoodidega veedetud une kaal (märgitakse kui **Snore Trains** (Norskamisesisoodid))
 - **Keskmine dB** on keskmised dB-de tasemed norskamise ajal.
- **Signal Quality** (Signaali kvaliteet) määratakse järgmiste signaalide kvaliteedi jälgimise teel: SpO2, õhuvoolu, kõhu või rindkere respiratoorse pingutuse signaalid. Nende signaalide kvaliteet on ja esitatakse vahemikus 0–100%.

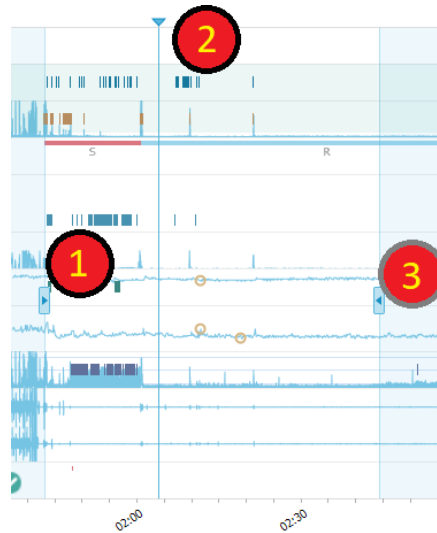
Signaalid ja sündmused

Signaali ülevaate paneelil olev signaalide ja sündmuste diagramm annab ülevaate kogu öö kohta.

- Ülevaate signaalide hulka võivad kuuluda:
 - **ekraanil kuvatava kanali spektrogramm** (klõpsake spektrogrammil paremat hiireklahvi, et kanalit muuta);
 - **une etapid / hüpnogramm** näitab kogu öö une etappe;
 - **virgumised** näitab virgumisi kogu öö jooksul;
 - **liigutused**;
 - **Asend**
 - **apnoed/RIP-faas** (kõhu ja rindkere vaheliste respiratoorse pingutuse signaalide faas);
 - **hapnikuga küllastus** (SpO₂);
 - **pulss**;
 - helitugevus (**norskamise dB**);
 - **jalgade** liigutused (valikuline).
- Ülevaates näidatavate sündmuste hulka kuuluvad apnoed ja hüpopnoed, hapnikuga küllastatuse langused, norskamisesisoodid ja artefaktid.

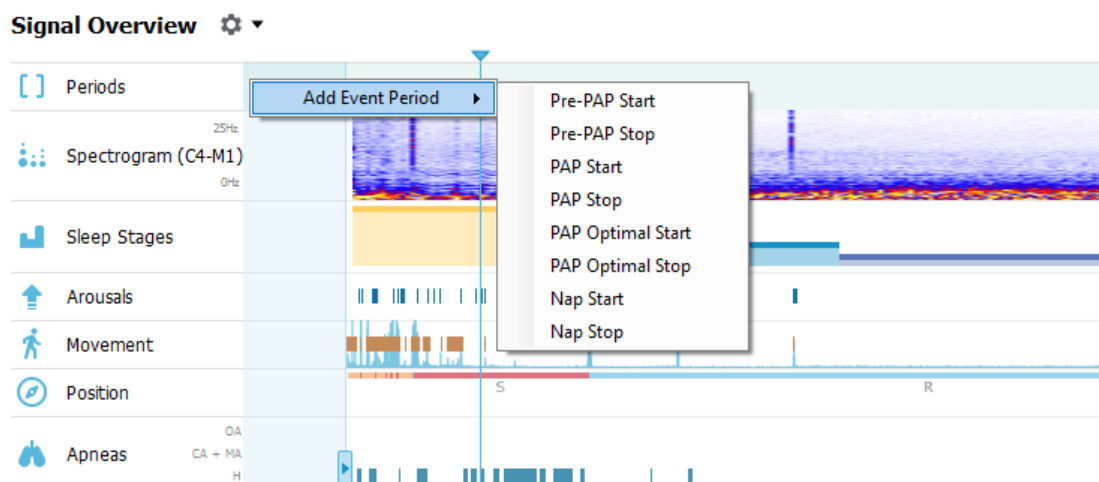
Analüüsi ajavahemike muutmine

Kui salvestamine algab enne kui kõik andurid on ühendatud või kui patsient eemaldab andurid enne salvestamise lõppu, on võimalik reguleerida analüüsivastav intervalli analüüsi alguse¹ ja analüüsi lõpu markerite³ liigutamise teel sobivasse kohta salvestises. Kui need muudatused tehakse, uuendatakse kõiki analüüsiparameetreid vastavalt.



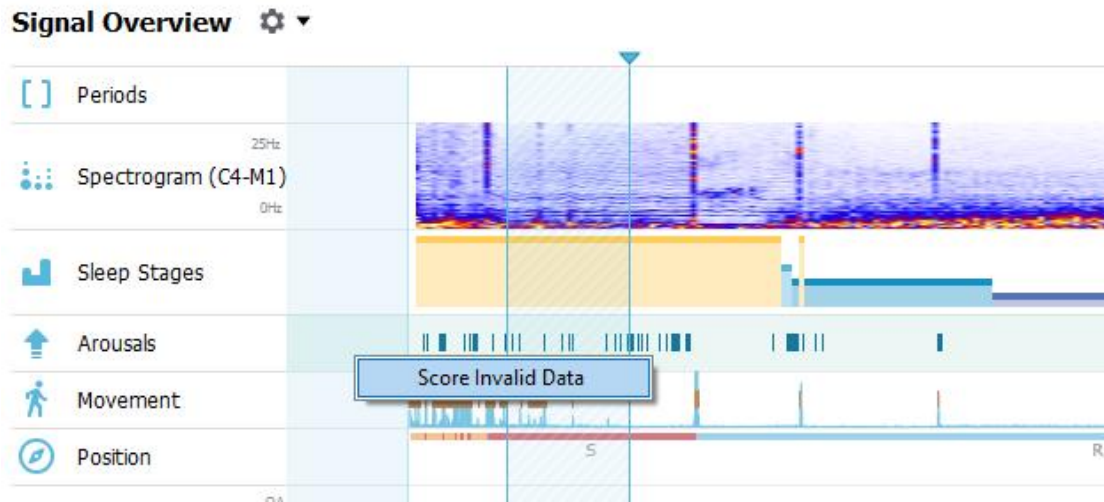
Salvestises navigeerimiseks kasutage sünkroonismarkerit². Kõik signaali lehed, nagu **PSG**, **Respiratory** (Respiratoorne) ja **Pulse Oximeter** (Pulssoksümeeter) sünkroonitakse vastavalt. Kui huvipakkuv sündmus on ülevaates, lohistage sünkroonismarker üle selle piirkonna ja leidke asjaomane signaalileht, et näha algsignaale.

Sündmuste perioode saab lisada otse paneelilt **Signal Overview** (Signaali ülevaade). Sündmuse perioodi lisamiseks viige hiire kursor paneelile **Periods** (Perioodid) ja klõpsake hiire nuppu. **Sündmuste** perioodi menüü on kättesaadav, nagu all näidatud.



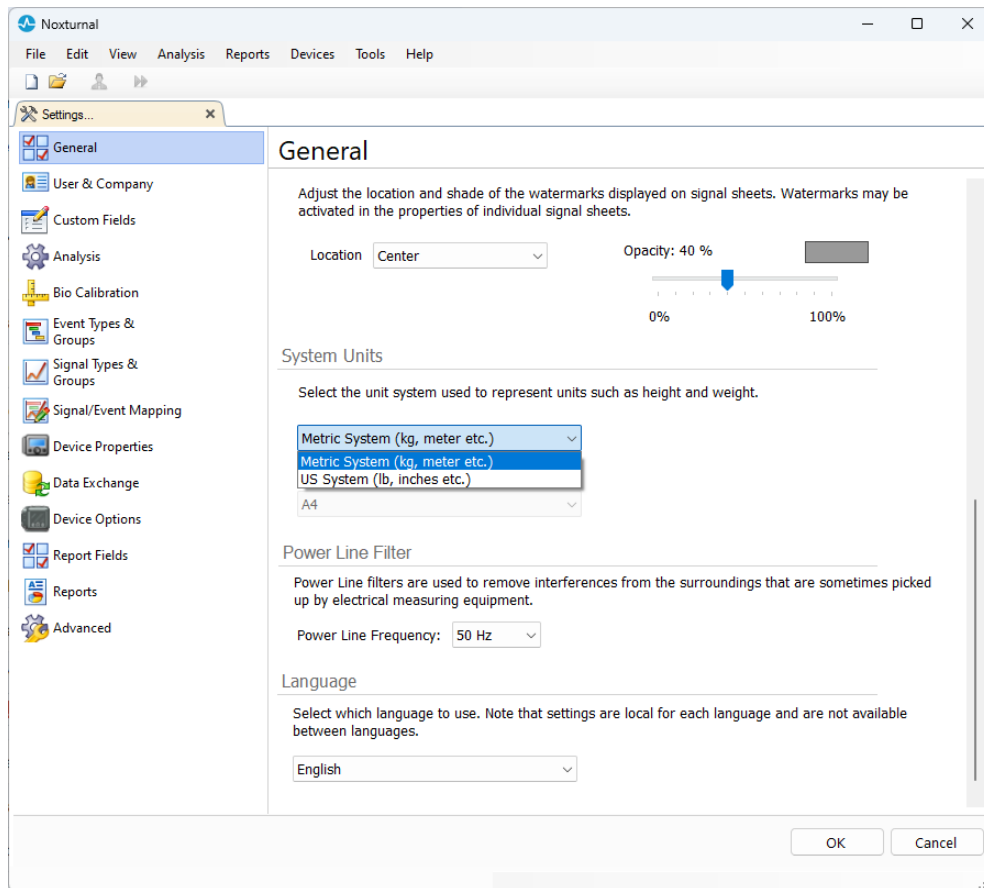
Kehtetud andmed on võimalik eemaldada paneelil Signaali ülevaade. Kehtetute andmete eemaldamiseks salvestusest viige hiire kursor signaalidele, klõpsake vasakut hiire nuppu ja valige piirkond vasakule/paremale

lohistamise teel. Vabastage hiire nupp ja all näidatud menüü muutub kättesaadavaks. Kehtetute andmetega seotud sündmused eemaldatakse raporti arvutustest.



Ühikute seadistamine

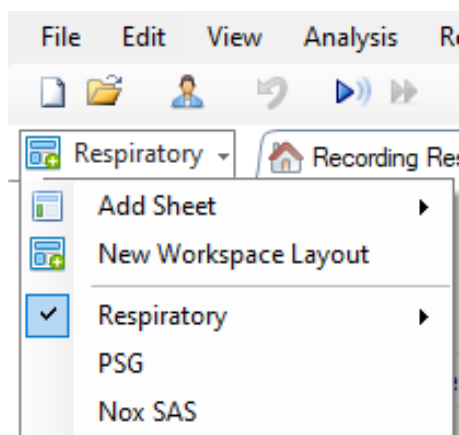
Pikkust ja kaalu näitavate mõõtühikute muutmiseks liikuge rakenduse Noxturnal tööriistaribal **Tools > Settings...** (Tööriistad > Sätted...). Otsige lehelt **General** (Üldised) omadused ripploend **System Units** (Süsteemi ühikud) ja valige redigeerimiseks sobiv väli.



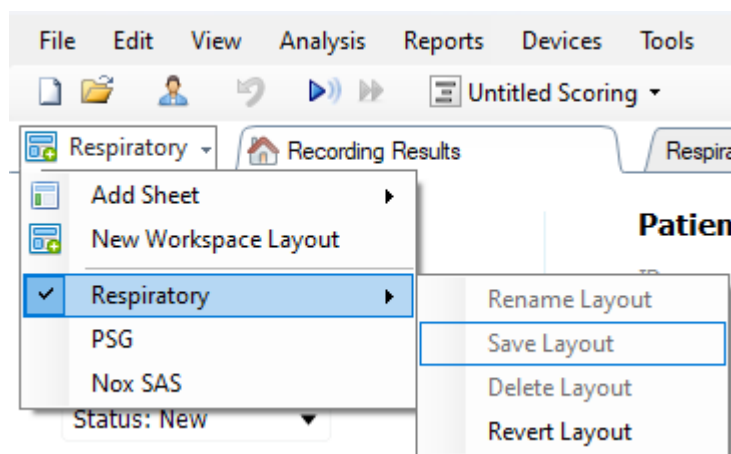
Signaalide vaatamine

Nupp Workspace Menu (Töökeskonna menüü)

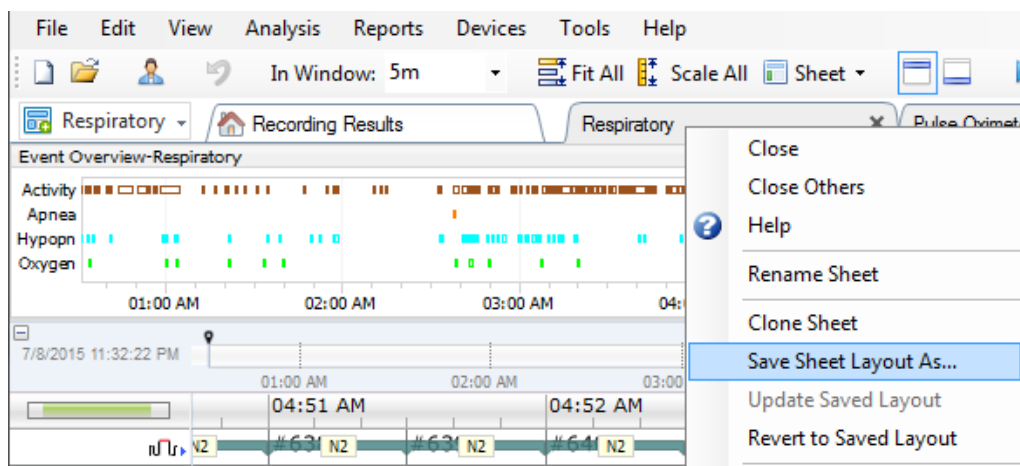
Nupp Workspace Menu (Töökeskonna menüü) võimaldab rakendada erinevaid töökeskonna kujundusi ja signaalilehti, et hallata salvestiste nägemise viisi. Töökeskonna kujunduse hulka kuulub signaalilehtede ja signaalilehe omaduste valik. Noxturnal pakub laia valikut töökeskonna vaikimisi kujundusi (hingamise ja PSG kujundused) ja signaalilehti. Saate seadistada ka kohandatud töökeskonna kujunduse ja signaalilehed. Saate kõik töökeskonna kujunduse muudatused salvestada edaspidi kasutamiseks. See tähendab, et saate signaali graafikasätteid muuta ja seadistada oma töökeskonda nii, nagu soovite.



Töökeskonna menüü nupuga saate lisada lehe (**Add Sheet** (Lehe lisamine)), luua vaikimisi kujunduse põhjal uue töökeskonna kujunduse (**New Workspace Layout** (Uus töökeskonna kujundus)) või taastada kujunduse pärast muudatuste tegemist (**Revert Layout** (Kujunduse taastamine)).



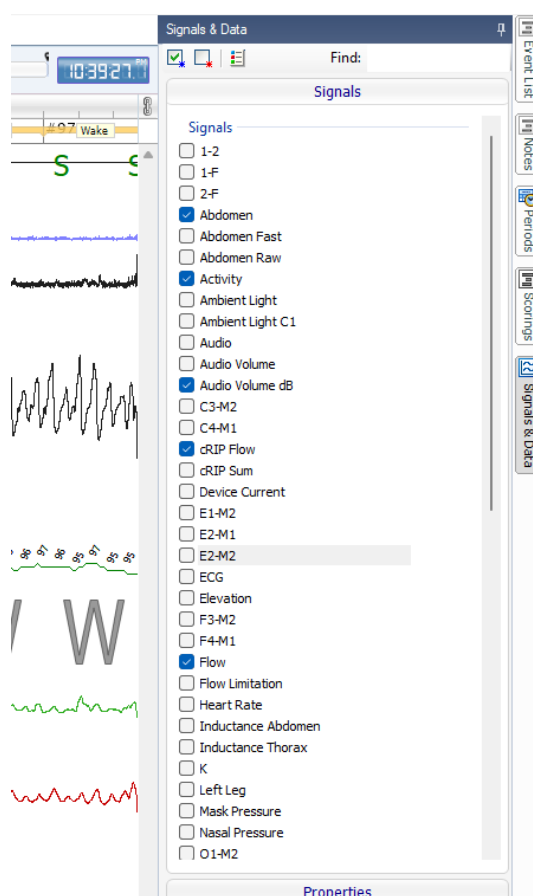
Kohandatud signaalilehe salvestamiseks tehke paremklops signaalilehe vahekaardil ja valige **Save Sheet Layout As... (Lehekujunduse salvestamine nimega...)**. Kui olete kohandatud signaalilehe salvestanud, saate lisamuudatuste tegemise korral kasutada alati funktsiooni **Update Saved Layout** (Salvestatud kujunduse uuendamine). Lisateavet signaalilehtede kohta saate jaotisest *Signal Sheets* (Signaalilehed).



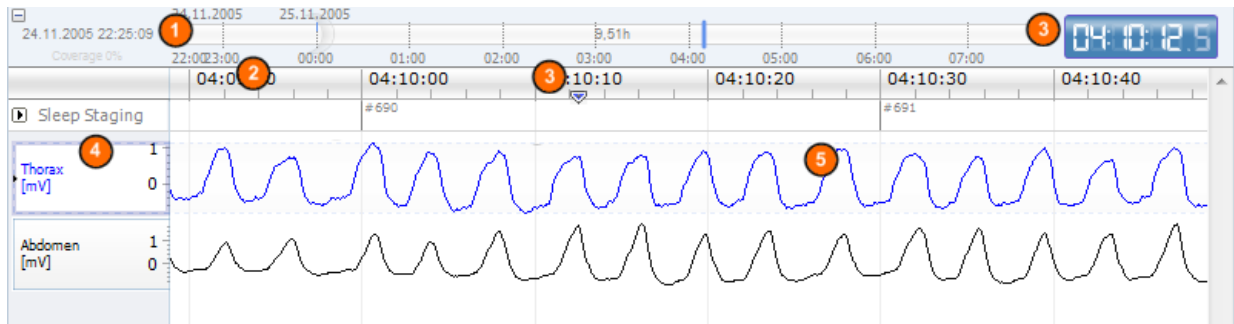
Signaalehed

Signaaleht näitab töökeskkonna vahelehel üht või enamat signaali. Rakendusel Noxturnal on eelmääratletud signaalehed, nagu leht **Respiratory** (Hingamine), **PSG** (PSG) ja **Pulse Oximeter** (Pulssoksümeeter).

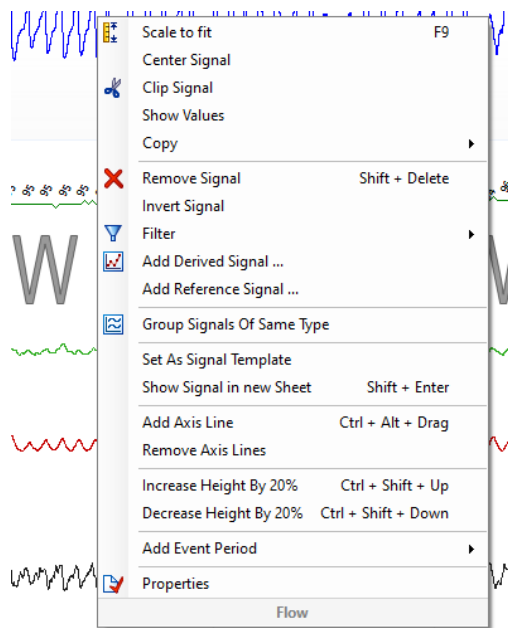
Signaalehel signaalide lisamiseks või eemaldamiseks viige hiir töökeskkonnas paremal asuvalle aknale **Signals and Data** (Signaalid ja andmed). Kui kursor on selle vahekaardi kohal, libiseb välja tööaken **Signals and Data** (Signaalid ja andmed). Selles tööaknas on loend kõigi saadavalolevate signaalidega. Signaali kõrval olev märkeruut määrab, kas signaal kuvatakse lehel või mitte. Lisage/eemaldage märgistus, et signaal lehele lisada või sealt eemaldada. Vaadake allpool esitatud vahelehte **Signals & Data** (Signaalid ja andmed).



Signaalidega töötamine



- 1 Navigeerimisriba võimaldab liikuda kiiresti salvestise mis tahes ajale. Sinine joon näitab, millises salvestuse osas kasutaja on. Klõpsake ribal mistahes kohal, et liikuda selle aja juurde.
- 2 Ajatelg kuvab aknas salvestuse kellaaja ja ajavahemikku. Tehke ajateljel paremkliks, et muuta aknas ajavahemikku. Ajatelge saab hiire abil venitada / kokku suruda, et muuta aknas ajavahemikku.
- 3 Ajateljel asuvat sünkroonimismarkerit kasutatakse muude signaalilehtede ja vaadetega sünkroonimiseks. Navigeerimisribast paremal asuv kell näitab markeri asendi kellaaega. Sünkroonimismarkerit saab ajas lohistada ja liigutada.
- 4 Signaali väärtuse teljel kuvatakse vastava graafiliselt kujutatud signaali nimi ja väärtustelje skaala. Telge on võimalik hiirega venitada / kokku suruda. Väärtuse telje omaduste muutmiseks tehke teljel topeltkliks, misjärel ilmub dialoogiaken, kus on võimalik omadusi muuta.
- 5 Signaali graafik paanil. Signaale saab mitmel viisil muuta. Muutke signaalipaani suurust või liigutage signaalipaani hiire abil. Signaali omaduste muutmiseks tehke signaalil topeltkliks, misjärel ilmub dialoogiaken, kus on võimalik signaali omadusi muuta. Üksiku signaali kõikidele toimingutele ligipääsemiseks tehke paremkliks signaalil, misjärel ilmub järgnev menüü.



Navigeerimine klaviatuuriga

Signaalilehe navigeerimiseks ja käsitlemiseks vajutage järgnevaid kiirklahve.

Navigeerimine

- Nool paremale = vaikumisi poole lehekülje edasikerimine, kasutaja poolt konfigureeritav
- Nool vasakule = vaikumisi poole lehekülje tagasikerimine, kasutaja poolt konfigureeritav
- Ctrl + nool paremale = vaikumisi terve lehekülje edasikerimine, kasutaja poolt konfigureeritav
- Ctrl + nool vasakule = vaikumisi terve lehekülje tagasikerimine, kasutaja poolt konfigureeritav
- Klahv Page Down (lehekülje alla) = lehe edasikerimine
- Klahv Page Up (lehekülje üles) = lehe tagasikerimine
- Klahv Home = salvestuse algus
- Klahv End = salvestuse lõpp
- Shift + parem nool = suurendab aknas ajavahemikku
- Shift + vasak nool = vähendab aknas ajavahemikku
- Shift + Ctrl + vasak nool = liigub eelmise andmeseansi juurde
- Shift + Ctrl + parem nool = liigub järgmise andmeseansi juurde
- Klahv – = valiku väiksemaks muutmine
- Klahv + = valiku suuremaks muutmine
- Hiire kerimisnupp = kerib edasi/tagasi
- Hiire kerimisnupp + klahv Ctrl = kerib üles ja alla

Aktiivne signaal

- Shift + nool üles = suurendab signaali skaalat
- Shift + nool alla = vähendab signaali skaalat
- Ctrl + nool üles = nihutab signaali üles
- Ctrl + nool alla = nihutab signaali alla
- Shift + Return (tagasi) = näitab aktiivset signaali uuel lehel
- Shift + Delete (kustuta) = eemaldab aktiivse signaali lehelt
- Nool üles = valib signaali ülal
- Nool alla = valib signaali all
- Ctrl + F = leiab sündmused
- F9 = skaleerib signaali automaatselt

Signaalileht

- Tühik = esitab/peatab salvestise taasesituse
- Ctrl + W = skaleerib signaalid automaatselt
- Ctrl + A = järjestab signaalid

Sündmused

- Tab = järgmine sündmus, kui otsite, siis järgmine otsingutulemus
- Shift + Tab = eelmine sündmus, kui otsite, siis eelmine otsingutulemus
- Delete = kustutab valitud sündmused või kustutab valiku kattuvad sündmused
- Return = tühistab kõikide sündmuste valikud

- Esc = eemaldab kõik valikud

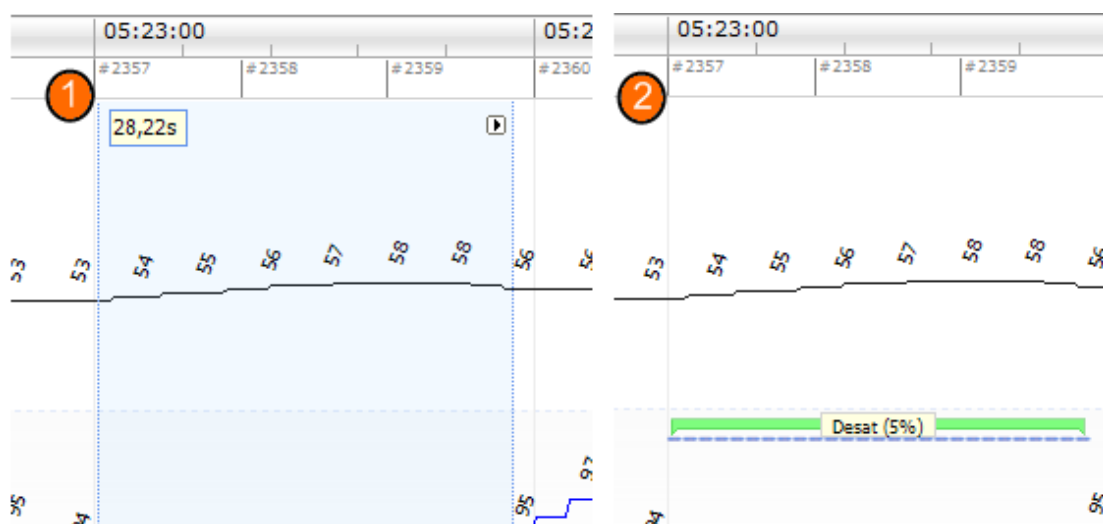
Sündmustega töötamine

Sündmusi kasutatakse signaali kanalil erinevate kõrvalekallete tuvastamiseks. Sündmusel on alguse ja lõpu aeg ning klassifitseerimiseks kasutatav tüüp. Sündmusi saab signaalile kõrvalekallete tähistamiseks lisada manuaalselt või hinnata automaatse analüüsi puhul huvipakkuvaid signaali alasid. Sündmusi on võimalik muuta või eemaldada.

Sündmuse hindamine

Sündmuse hindamiseks minge signaale sisaldavale lehele; leidke huvipakkuva signaali ala.

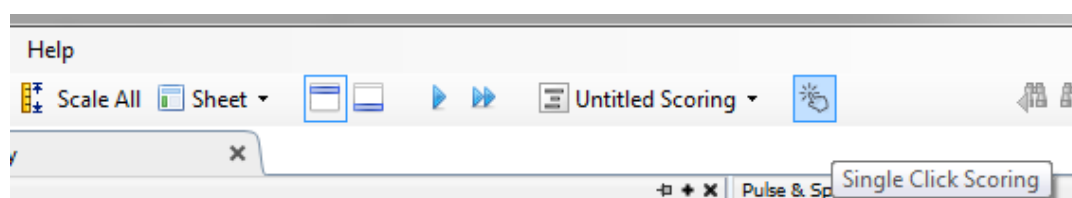
- 1 Tõstke vasaku hiirenupuga ala esile, et hinnata sellel olevat sündmust.
- 2 Vajutage selle sündmuse kiirklahvi. Sündmuse tüübile saab kiirklahvi määrata, kui liigute **Setting -> Event Types & Groups -> Edit -> Behavior (Sätted -> Sündmuste tüübid ja rühmad -> Redigeerimine -> Toiming)**.



Sündmuse hindamise teine võimalus on tõsta vasaku hiirenupuga ala esile, nagu eelnevalt kirjeldatud, ent seejärel teha sellel alal paremklops ja valida loendist sündmus.

Ühe klõpsuga hindamine

Noxturnal pakub võimalust **Single Click Scoring** (Ühe klõpsuga hindamine). Ühe klõpsuga hindamise aktiveerimiseks klõpsake rakenduse Noxturnal tööriistaribal olevat ikooni I.



Hinnake valitud signaalilehel olevat huvipakkuva signaali sündmust manuaalselt. Juhiseid sündmuse manuaalseks hindamiseks vaadake eestpoolt jaotisest *Sündmuse hindamine*. Kui olete esimese sündmuse

hinnanud, lubab ühe klõpsuga hindamise funktsioon sama sündmuse tüüpi ühe hiireklõpsuga edasi hinnata sel ajal, kui te salvestist sirvite.

Sündmuse kustutamine

Olemasolevate sündmuste kustutamiseks on mitu võimalust.

- Valige vasakklõpsuga sündmus ja seejärel vajutage klahvi **Delete** (Kustutamine).
- Tehke sündmusel paremklõps ja valige **Remove Event** (Sündmuse eemaldamine).
- Valige hiirega ala, mis lõikub kustutatavate sündmustega ja vajutage klahvi **Delete** (Kustutamine).

Sündmuse liigutamine

Sündmuse teise kohta liigutamiseks valige sündmus vasakut hiirenuppu all hoides ja seejärel lohistage sündmus soovitud asukohta. Sündmusi saab lohistada signaalide vahel ja ka teise ajavahemikku.

Sündmuse suuruse muutmine

Sündmuse suuruse muutmiseks viige hiire kursor sündmuse vasaku või parema piiri kohale. Kursor peaks muutuma ikooniks, millel on paremale ja vasakule suunatud nool. Kui ikoon on nooleks muutunud, tehke vasakklõps ja lohistage sündmus soovitud ajavahemikku.

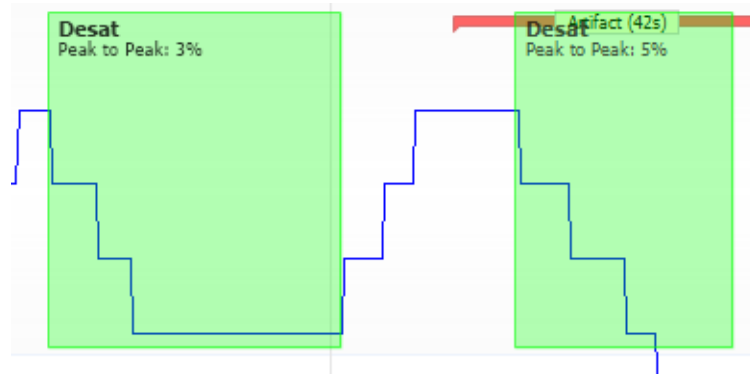
Sündmuste vahel navigeerimine

Hinnatud sündmuste vahel navigeerimiseks salvestises on mitu võimalust.

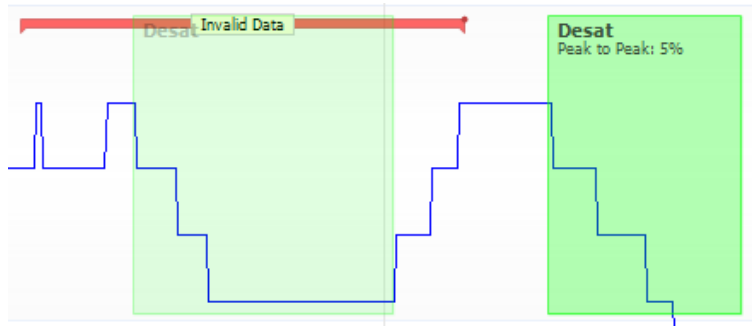
- Liikuge signaalil hinnatud sündmuste vahel, klõpsake signaalile ja seejärel vajutage klahvi **Tab**, millega liigutakse ajas järgmise sündmuseni. Eelmise sündmuse juurde liikumiseks vajutage nuppe **Shift + Tab**.
- Töökeskkonna paremal ülanurgas on otsinguväli, mis võimaldab otsida mistahes hinnatud sündmusi. Otsinguväljale klõpsamise järel kuvatakse kõikide hinnatud sündmuse tüüpidega ripploend. Teatud tüüpi sündmuste otsimiseks klõpsake loendis sündmuse tüübil. See näitab järgmist seda tüüpi sündmust. Klõpsake ripploendi navigeerimisnupudel, et sündmuste vahel navigeerida.
- Valige rakenduse Noxturnal tööriistaribal **View > Event Overview** (Vaade > Sündmuse ülevaade), et tuua esile ülevaateaken, mis kujutab graafikul kõiki hinnatud salvestise sündmusi. Kindla sündmuse juurde navigeerimiseks klõpsake sellel ülevaategraafikul.

Artefaktidega kokku langevad sündmused

Artefaktidega kokku langevad sündmused loetakse. Kuid kehtetute andmetega kokku langevad sündmused ei loeta ja need joonistatakse tuhmit. Vaadake allolevaid jooniseid:



kaks desaturatsiooni, millest üks kattub artefaktiga, on joonistatud ühte moodi

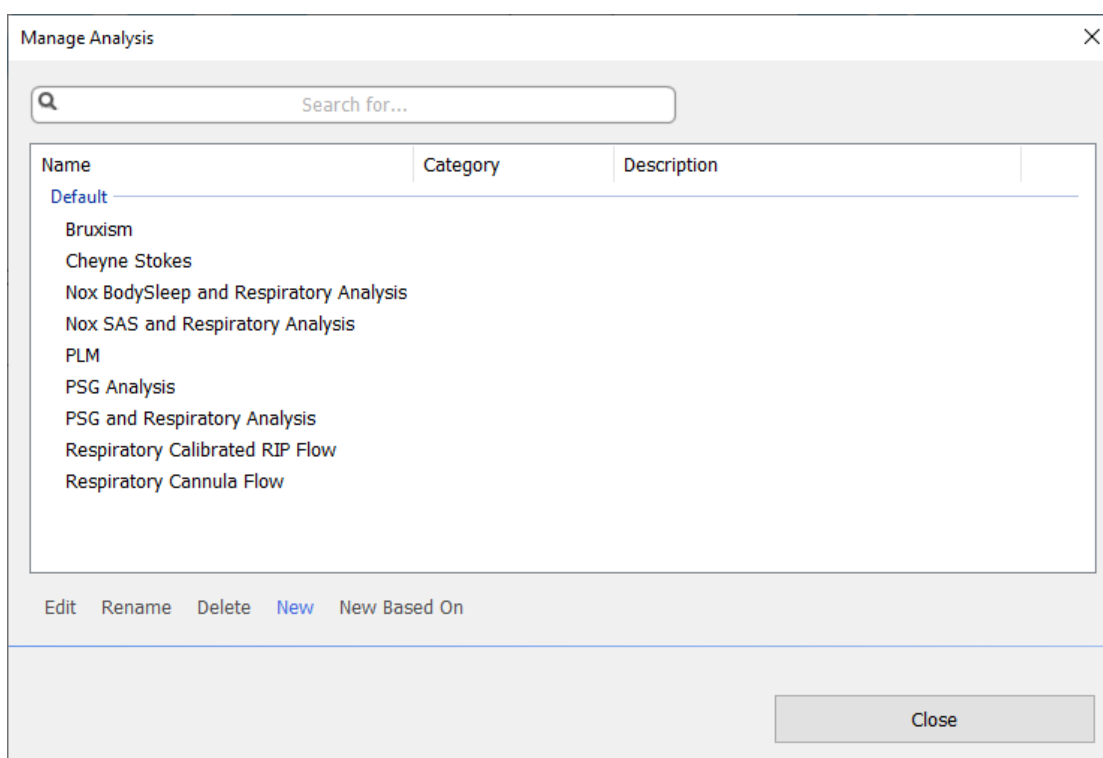


kaks desaturatsiooni, üks on joonistatud tuhmit, kuna seda ei arvestata

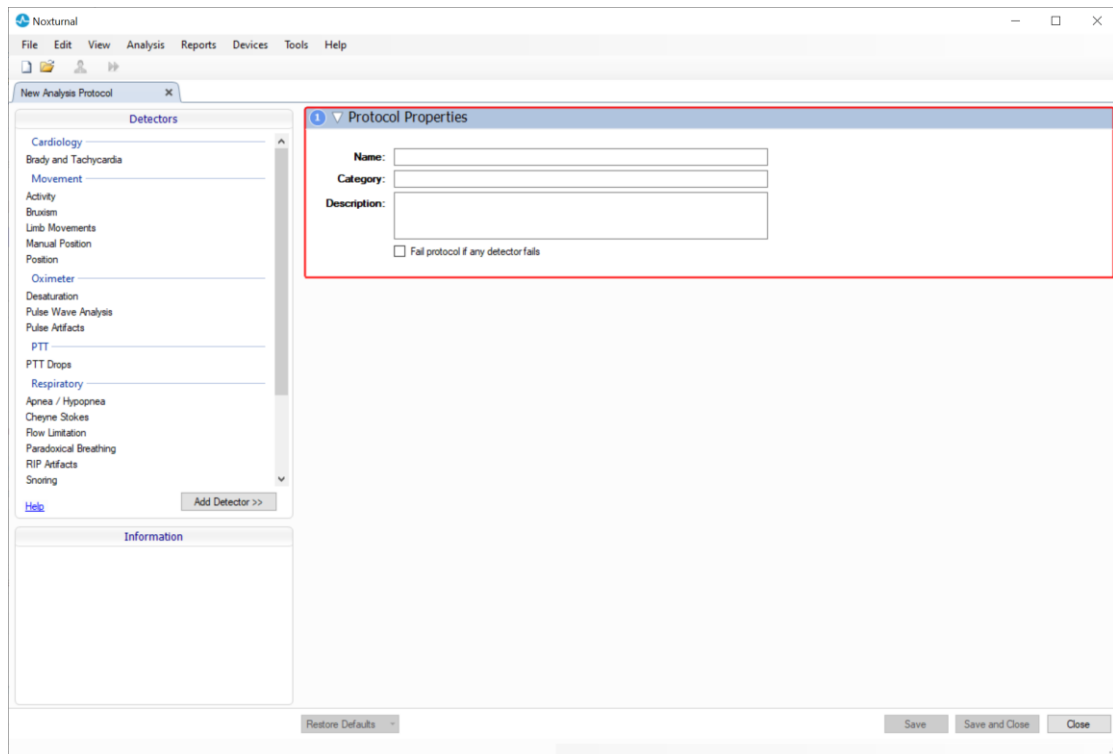
Analüüsiprotokoll

Analüüsiprotokoll on detektorite komplekt, mida kasutatakse erinevate salvestatud signaalides esinevate sündmuste tuvastamiseks ja tähistamiseks. Saadavalolevad analüüsiprotokollid, sh vaikimisi protokollid, on esitatud menüüs **Analysis** (Analüüs). Salvestises analüüsiprotokolli käivitamiseks valige menüüst **Analysis** (Analüüs) sobiv analüüs ja klõpsake sellel.

Noxturnal pakub mitmeid vaikimisi analüüsiprotokolle ja võimaldab luua ka uue analüüsiprotokolli, mis kasutab kohandatud sätteid ja/või detektoreid. Kohandatud analüüsiprotokolli seadistamiseks liikuge rakenduse Noxturnal tööriistaribal **Analysis > Manage Protocols** (Analüüs > Protokolli haldamine). Olemasoleva protokolliga saate teha toiminguid **Edit** (Redigeerimine) ja **Rename** (Nime muutmine) või vajutada **New based on** (Uus... põhjal), et luua uus protokoll olemasoleva põhjal.



Näiteks loome uue analüüsiprotokolli. Valige dialoogiaknas **Manage Analysis dialog (Analüüsi haldamine) New** (Uus). Avaneb uus leht **Analysis Protocol** (Analüüsiprotokoll), kust leiate uue protokolli. Protokoll on detektorite kogum ja detektori ülesanne on leida signalist huvipakkuvad alad ning hinnata alasid sündmustega.

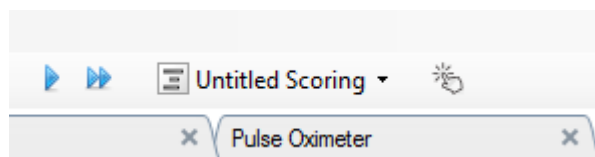


Detektori lisamiseks protokollile valige loendist **Detectors** (Detektorid) detektor ja valige **Add Detector >>** (Detektori lisamine) **General Properties** (Üldomadused) ja **Input Signal** (Sisendsignaal).

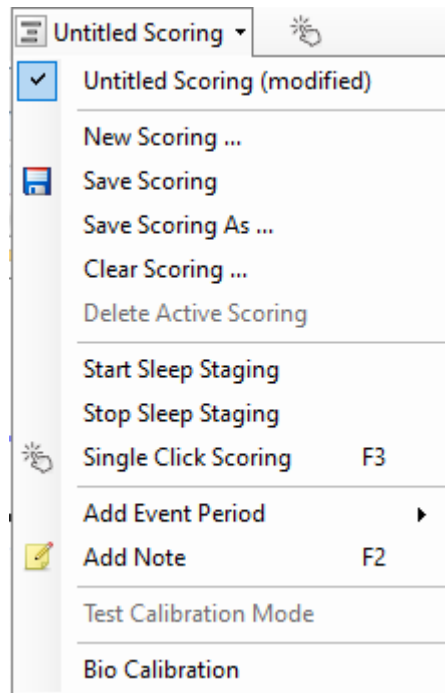
Kui analüüsiprotokoll on seadistatud, klõpsake **Save and Close** (Salvesta ja sulge) ning protokoll lisatakse saadaval olevate analüüside loendisse.

Hinnangutega töötamine

Hinnang on sündmuste kogum, mida on salvestise signaalidel hinnatud. Hinnangutega töötamise toimingud asuvad rakenduse Noxturnal tööriistaribal **nupul Scoring** (Hindamine). Hinnangutega töötamisel tehtavad toimingud on loetletud allpool esitatud jaotistes.



Kui olete salvestusele konfigureerinud **salvestustüübi** ja lisanud **analüüsiprotokoll**i, siis kasutab Noxturnal Nox salvestusseadme alla laadimise korral salvestuse analüüsimiseks automaatselt analüüsi vaikimisi protokoll. Online'is tehtavate uuringute jaoks peate salvestuse lõppemise korral selle sulgema ja kui avate selle salvestiste teegist uuesti, analüüsib andmeid määratletud vaikimisianalüüs. Andmete automaatne analüüsimine loob uue hinnangu nimega **Untitled Scoring** (Nimetu hindamine), vt ekraanikuva ülal. Nupu alt **Scoring** (Hindamine) näete alati valikut **Selected Scoring** (Valitud hindamine), mida kasutatakse raportite ja salvestuse ülevaate funktsiooniks. Saate lihtsalt luua uue hindamise **nupu Scoring** (Hindamine) funktsioonide abil, nt kui muudate automaatset hindamist, saate selle hõlpsalt sobiva nimega uue hindamisena salvestada.

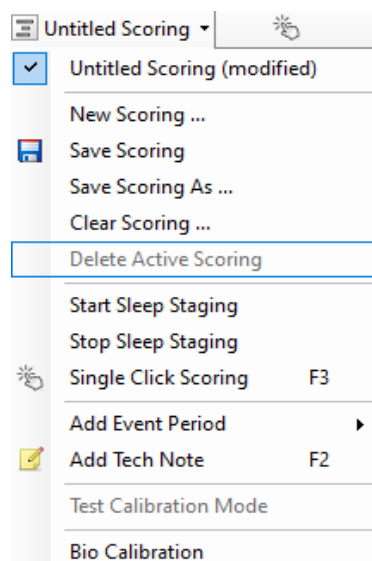


Nupu Scoring (Hindamine) alt saate valikutega **Add Event Period** (Sündmuse ajavahemiku lisamine) või **Add Note** (Märkuse lisamine) lisada salvestusele uue sündmuse ajavahemiku või tehnilise märkuse.

Uus hindamine

Kui kasutatakse EEG-d salvestavaid seadmeid, saab kasutada rakenduse Noxturnal unestaadiumi määramise funktsioone. Noxturnal pakub automaatset unestaadiumi määramist süsteemis, et abistada manuaalse hinnangu andjat. Võimalik on unestaadiume määrata ka manuaalselt ilma automaatset unestaadiumi määramist kasutamata.

Unestaadiumi saate manuaalselt määrata, kui klõpsate **nupul Scoring** (Hindamine), et valida **New Scoring (Uus hindamine)**.



Seejärel valige unestaadiumi määramise käivitamiseks toiming **Start Sleep Staging** (Unestaadiumi määramise käivitamine) **nupuga Scoring** (Hindamine) avatavast menüüst. Unestaadiumi määramise vaikimisi kiirklahvidena kasutatakse klaviatuuri numbriklahve. Hindamise kiirklahve saate muuta allkirjeldatud viisil.

Hindamise valimine

Ühe salvestusega saab siduda mitut hindamist. Kõik saadavalolevad hindamised on esitatud hindamispaneelil. Valige aktiivne hindamine sellel klõpsates.

Hindamise salvestamine

Aktiivse hindamise saate salvestada valikul **Save Scoring** (Hindamise salvestamine) klõpsates. Kasutajal palutakse sisestada salvestatud hindamise nimi. Salvestatud hindamine lisatakse hindamiste loendisse.

Hindamise kustutamine

Kui hindamine on aktiivne, siis see toiming kustutab selle. Kui aktiivsel hindamisel on lokaalsed muudatused, küsitakse kasutajalt, kas ta soovib lokaalsed muudatused salvestada.

Valitud hindamise kustutamine

Salvestatud hindamise saab kustutada selle hindamiste loendist valimise ja valikul **Delete Selected Scoring** (Valitud hindamise kustutamine) klõpsamise teel. Avaneb dialoogiaken, mis küsib, kas hindamise tohib kustutada.

Hindamise kiirklahvid

Kiirklahvi kasutatakse sündmuste kiireks hindamiseks. Sündmuse tüübile saab kiirklahvi määrata, kui liigute **Setting -> Event Types & Groups -> Edit -> Behavior (Sätted -> Sündmuste tüübid ja rühmad -> Redigeerimine -> Toiming)**.

Üldjuhul peaks sündmuse kiirklahv olema üks klaviatuuri märk, ent toetatud on ka klahvide **Ctrl**, **Shift** ja **Alt** kombinatsioon tähemärgiga.

Rakenduse Noxturnal raportid



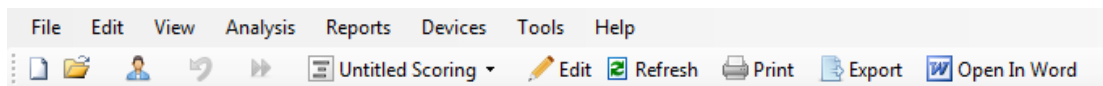
- ▶ Märkus. Raporti tulemused fikseeritakse ja neid ei uuendata, kui salvestuse analüüs muutub.
- ▶ Märkus. Kui analüüsile tehakse muudatused, saab luua teise raporti või olemasolevat raportit uuendada.

Rakenduses Noxturnal on valik vaikimisiraporteid, mis on kergesti ligipääsetavad rakenduse Noxturnal tööriistaribal menüül **Reports** (Raportid) klõpsates.

Raportite loomine

Raporti saab luua lehel Recording Results (Salvestamise tulemused) klõpsates nuppu View Report (Raporti vaatamine) või rakenduse Noxturnal tööriistaribal menüüst Reports (Raportid) raporti valimise teel.

Kui raportisüsteemis on raport loodud, saate raportit hõlpsalt muuta nupu **Edit** (Redigeerimine) abil, mis on tööriistaribal nähtav raportite vaatamise ajal.

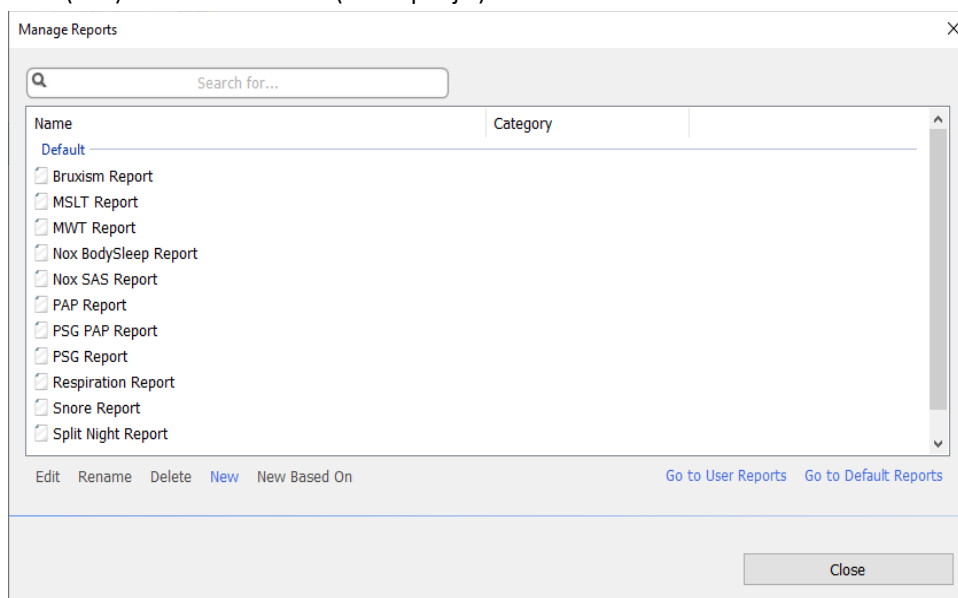


Nupp Edit (Redigeerimine) käivitab funktsiooni **Edit Mode** (Redigeerimisrežiim), mis võimaldab redigeerida raportit Microsoft Word®-i kasutamisega samal viisil. Kõik tehtud muudatused on kohe nähtavad. Uuringu tõlgendamise ajal saab lisada ka uusi indekseid ja isegi eelmääratletud raporti osi. **Redigeerimisrežiimi** lõpetamiseks vajutage uuesti nuppu **Edit** (Redigeerimine). **Redigeerimisrežiimis** tehtud muudatusi ei salvestata raporti osana.

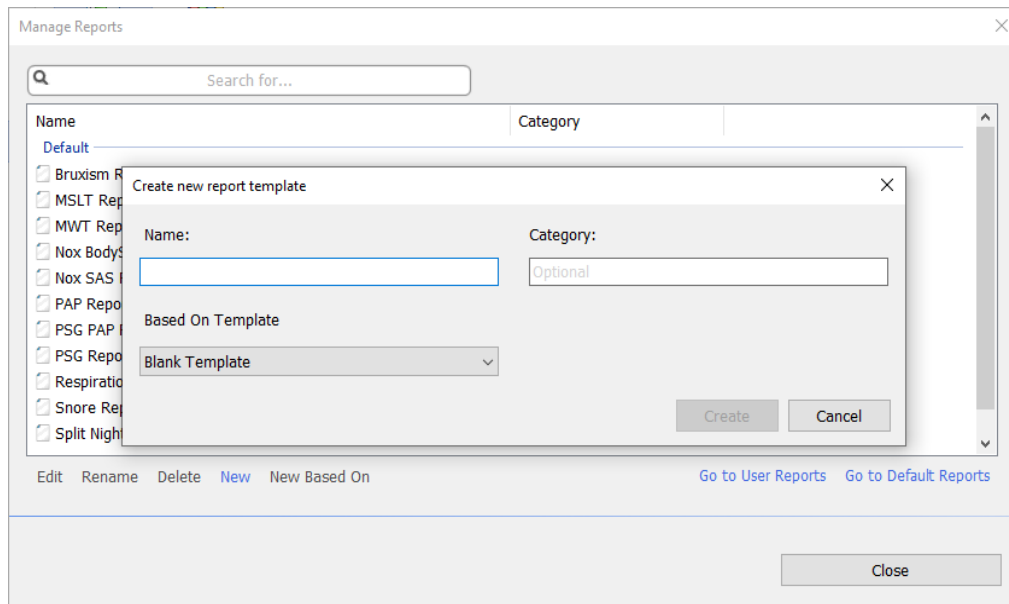
Raportite kohandamine

Noxturnal pakub võimsat raportite kohandamise funktsionaalust, millel on Microsoft Word®-iga sarnased redigeerimisvõimalused. Raporteid saab rakenduses Noxturnal lihtsalt kohandada. Kohandatud raportimudeli loomiseks järgige allesitatud etappe.

1. Rakenduse Noxturnal tööriistaribalt valige **Reports -> Manage Reports... (Raportid > Raportite haldamine...)**
2. Raportite haldamise dialoogiaknast valige olenevalt eelistustest üks valikutest **Edit** (Redigeerimine), **New (Uus)** või **New Based On (Uus... põhjal)**.



3. Näiteks loome uue kohandatud raporti, mis põhineb vaikimisiraportil **PSG Report**. Valige saadavalolevate raportite loendist **PSG Report** ja vajutage **New Based On (Uus... põhjal)**.
4. Näete järgnevat dialoogiakent, kus saate anda uuele raportimallile nime, seejärel valige **Create** (Loomine).



5. Avaneb uus valitud vaikumisi raportiga leht ja selles aknas saate seda redigeerida. Ekraani paremal pool on kogum **Fields** (Väljad) ja **Report Parts** (Raporti osad), mida saate oma raporti jaoks kasutada. Lisateavet raporti osade ja väljade kohta vt allpool asuvast jaotisest *Raporti osad ja raporti väljad*.

PSG Report

Patient Information

Full Name: -	Patient ID: -	Patient ID: -
Height: -	Weight: -	BMI: -
Date of Birth: -	Age: -	Gender: -

Recording Information

Recording Date: -	Analysis Duration (TRT): - m
Recording Tags: -	Analysis Start Time (Lights out): -
Device Type: -	Analysis Stop Time (Lights on): -

Summary

Total Sleep Time (TST): - m	Sleep Latency (SL): - m
Sleep Efficiency (TST/TRT*100): - %	REM Latency: - m
Wake After Sleep Onset (TRT-SL-TST): - m	

Sleep Parameters

Parameter	Percentage	Duration
REM:	- %	- m
N1:	- %	- m
N2:	- %	- m
N3:	- %	- m

Märkus. Raportimudelil võite hiirt väljade (–) kohal hoida, et näha parameetri andmeid. Vaadake allolevat joonist.

Summary	
Total Sleep Time (TST): - m	Sleep Latency (SL): - m
Sleep Efficiency (TST/TRT*100): - %	REM Latency: - m
Wake After Sleep Onset (TRT-SL-TST): - m	

REM Latency

Duration to the first REM events in Analysis in minutes

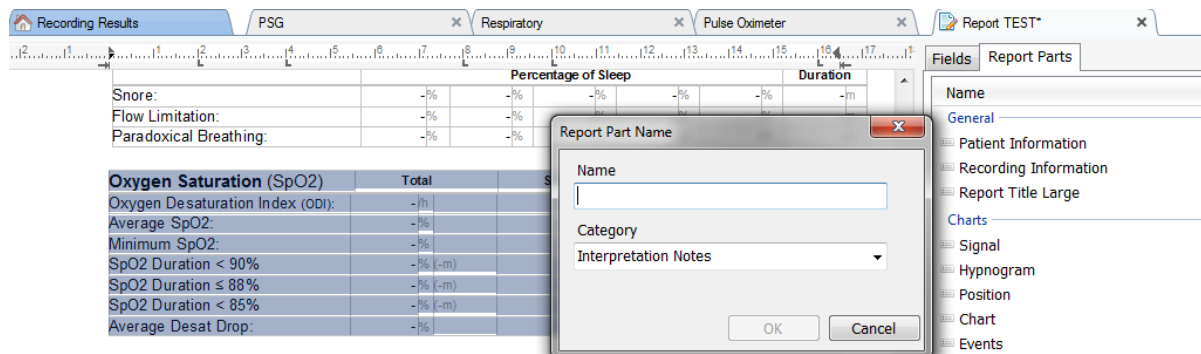
REPORTI OSAD JA RAPORTI VÄLJAD

Iga raporti osa esindab raporti jaotist, nt oksümeetri saturatsioon, PLM-i andmed jne. Raporti osi ja välju saab luua rakenduses Noxturnal ning te saate vaikumisi raportite osad salvestada, et need oleksid raporti algusest peale loomise puhul saadaval.

RAPORTILE UUTE OSADE LOOMINE

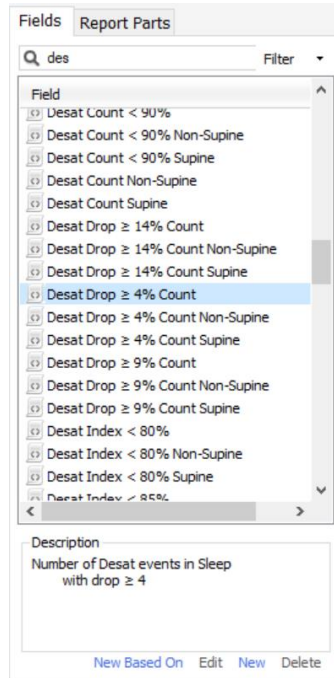
Saate luua uued raporti osad ja need edaspidiseks kasutamiseks salvestada. Selleks valige raportimudelil sobiv raporti osa (või muu kohandatult loodud tekst/tabel), lohistage ja tõstke see loendisse **Report Parts** (Raporti

osad). Andke raporti osale nimi ja valige kategooria. Loodud uus raporti osa lisatakse loendisse **Report Parts** (Raporti osad).



RAPORTILE UUTE VÄLJADE LOOMINE

Saate luua uued raportite väljad ja need edaspidiseks kasutamiseks salvestada. Selleks järgige allsesitatud



etappe.

1. Näiteks valime kohandatud välja aluseks rakenduses Noxturnal saadavaloleva vaikimisivälja **Desat Drop ≥ 4% Count** (Desaturatsiooni ≥ 4% langus). Valige **Desat Drop ≥ 4% Count** (Desaturatsiooni ≥ 4% langus) ja klõpsake **New Based On** (Uus... põhjal).
2. Andke raporti välja redigeerimise dialoogiaknas väljale nimi ja redigeerige uusi välja omadusi, nagu vaja.

Edit Report Field

Name:

Category: Oximetry

Number of events: Number of events

Number of [Desat](#) events in [Sleep](#) with drop ≥ [3](#)

An example of this type of field is the number of Desats

Conditions

```

stats(named:Sleep).AsReference().Markers[Types(MarkerType:oxygenation-drop),
Epoch:PeakToPeak:GreaterOrEqual(3)].Periods.Count
  
```

Save Cancel

Näiteks muudame desaturatsiooni languse ≥ 3 peale ja anname uuele väljale kirjeldava nime **Desat Drop $\geq 3\%$ Count** (Desaturatsiooni $\geq 3\%$ langus). Kui on vaja muuta tingimusi, klõpsake **Conditions** (Tingimused), et näha kõiki saadavalolevaid tingimusi.

RAPORTITELE OSADE JA VÄLJADE LISAMINE

Raportile osade ja väljade lisamiseks viige kursor raportil soovitud asukohta ja tehke topeltklõps soovitud raporti osal paremal esitatud loendis. Raportile osa ja välja lisamise teine võimalus on lohistada ning tõsta soovitud raporti osa/väli oma raportisse.

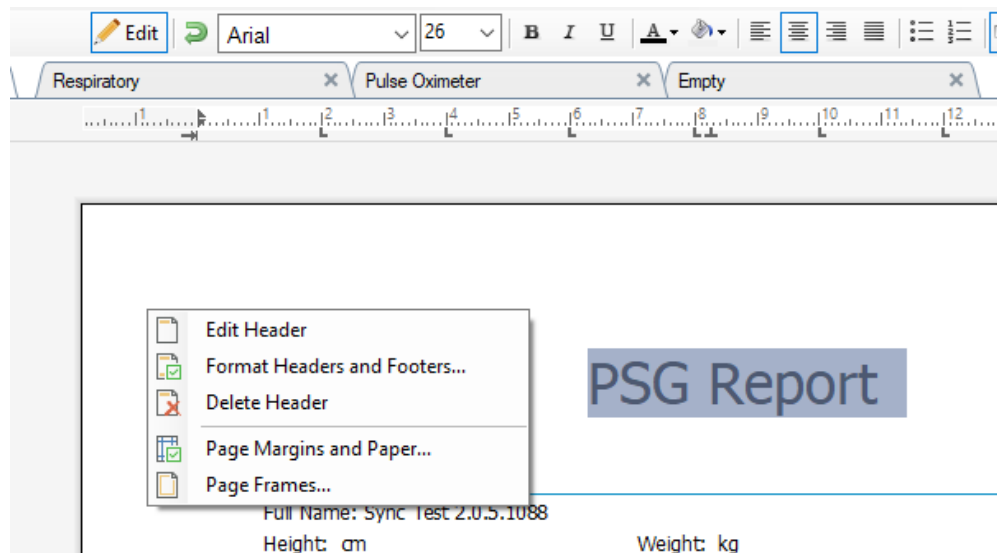
RAPORTI PÄIS JA JALUS

Raporti päise ja jaluse kohandamiseks järgige allesitatud etappe.

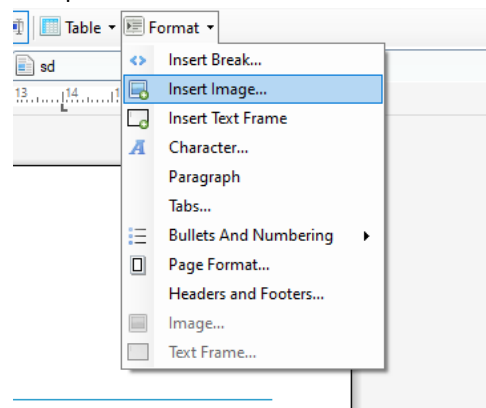
1. Valige rakenduse Noxturnal tööriistaribal **Tools -> Settings -> User & Company** (Tööriistad > Sätted > Kasutaja ja ettevõtte) ja näete allesitatud viisardit, kuhu saate sisestada kasutaja ja ettevõtte andmed.

Täitke ülalesitatud väljad vastavate andmetega. Saate lisada sisestatud andmed raportisse vastavate raporti väljade abil.

2. Andmete sisestamiseks raporti päisesse või jalusesse viige kursor raporti ülaosa kohale, tehke **paremklõps** ja valige **Edit Header/Footer** (Päise/jaluse redigeerimine).



3. Sisestage päisesse vastavad loendis saadavalolevad väljad.
4. Logo lisamiseks raporti päisesse vajutage **Format -> Insert Image...** (Vorming > Pildi sisestamine...), nagu näidatud allpool.

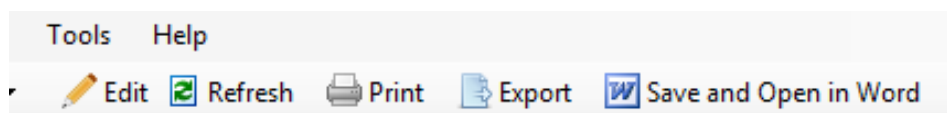


5. Raportile leheküljenumbrite lisamiseks liikuge raporti alaserva, tehke **paremklõps** ja valige **Edit Footer** (Jaluse redigeerimine). Tehke **paremklõps** jaluse piirkonnas ja valige **Insert > Page Number** (Sisestamine > Leheküljenumber).

Kui olete raportimudeli seadistamise lõpetanud, valige **Save (Salvestamine)**. Teie raport lisatakse loendisse **Report** (Raport), mis on leitav rakenduse Noxturnal tööriistaribalt.

Raportite eksportimine

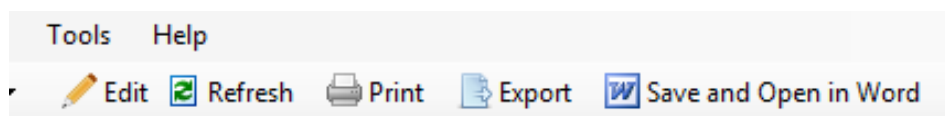
Raportite eksportimiseks klõpsake raporti tööriistaribal **Export** (Eksportimine).



See avab uue dialoogiakna, et määratleda faili vorming ja nimi. Kui olete lõpetanud, klõpsake nupul **Save** (Salvestamine) ning raport salvestatakse kettale määratud failivormingus.

Raportite printimine

Kui raport on loodud, võib kasutaja selle printida. Raporti printimiseks vajutage raporti tööriistaribal **Print** (Printimine).



Avaneb dialoogiaken, kus on võimalik muuta printimise seadistusi. Printimiseks klõpsake nupul **Print** (Printimine).

Salvestiste teek

Salvestiste teek kuvab ja haldab kõiki salvestisi, mis on alla laaditud Nox salvestusseadmetest ja online'is jälgitavatest uuringutest. Kui salvestised avatakse või laaditakse alla rakenduses Noxturnal, lisatakse need automaatselt salvestiste teeki. On võimalik hankida litsents rakenduses Noxturnal EDF-failide, EDF+-failide, Embla-failide ja Somnostar-failide avamiseks ning vastavad salvestused lisatakse automaatselt salvestuste teeki.

Salvestuse avamiseks valige see salvestiste teegi loendist ja tehke sellel topeltklõps.

Salvestiste arhiveerimine

Salvestiste teegis olevaid salvestisi saab arhiveerida erinevasse asukohta või püsिमällu. Salvestise arhiveerimiseks valige teegist üks või enam salvestist ja klõpsake nupul **Archive Recording...** (Arhiveerige salvestis) salvestise andmete paneelil. Kuvatakse dialoogiaken, mis juhendab kasutajat arhiveerimise ajal.

Sama uuritava andmed

Sama uuritava andmete algoritm on rakenduse Noxturnal patendi ootel algoritm, mis tuvastab, kas salvestusseadet kandis sama uuritav ja milliseid andureid salvestamise ajal kasutati.

Algoritm esitab ühe kolmest tulemusest. Tulemused ja nende tähendused on esitatud allpool.

- **Not analyzed:** (Ei analüüsitud) algoritmi ei ole salvestise jaoks kasutatud.
- **Approved:** (Kinnitatud) salvestise puhul on kinnitatud sama uuritava andmed.
- **Inconclusive:** (Järeldusi ei saa teha) salvestise puhul ei saa kinnitada sama uuritava andmeid.

Tulemuseni **Inconclusive** (Järeldusi ei saa teha) võivad viia mitmed põhjused, sh järgmised:

- salvestis ei sisalda vajalikke signaale (oksümeetrilt saadavat pulsi lainevormi ja vähemalt üht RIP-signaali);
- vajalikes signaalides on müra või need sisaldavad suuri artefakte;
- andurid ei olnud uuritava külge kinnitatud;
- andurid kinnitati patsiendile valesti või need liikusid une ajal kohalt;
- oksümeetrit ja RIP-rihmu kandsid erinevad uuritavad;
- salvestis on liiga lühike (vajalik on salvestada vähemalt 15 minutit järjest pulsi lainevormi ja RIP-signaale);

- südame artefakt (seda põhjustab vere väljumine südamest arteritesse ja sellest tulenev rindkere liigumine) RIP-signaalides on liiga väike.k

Sama uuritava andmete algoritmi saab kasutada tööriistana (**Tools -> Single Body Source** (Tööriistad -> Sama uuritava andmed)) või analüüsi tuvastina, mille saab lisada kohandatud analüüsiprotokolli. Tööriist käivitatakse automaatselt, kui salvestised on salvestusseadmest alla laaditud.

Sama uuritava andmete tulemus kuvatakse iga öö jaoks lehel **Recording Results** (Salvestuse tulemused) jaotises **Signal Overview** (Signaali ülevaade) ja on saadaval ka raportiväljana lisamiseks kohandatud raportitesse. Tulemus esitatakse ühega järgmistest sümbolitest.

Not analyzed (Ei analüüsitud)



Hall ring

Approved (Kinnitatud)



Valge linnuke rohelisel ringil

Inconclusive (Järeldusi ei saa teha)



Valge küsimärk kollasel ringil

Alla laaditud salvestiste sama uuritava andmete algoritmi automaatarvutust ning sama uuritava andmete tulemuste kuva saab sisse ja välja lülitada, kui valite **Tools -> Settings... -> Advanced -> Single Body Source** (Tööriistad -> Seaded... -> Täpsemalt -> Sama uuritava andmed).

Ühilduvad seadmed

Järgnevas tabelis on loetletud Etherneti toega seadmed ja ruuterid, mis on Nox uneuuringusüsteemi puhul valideeritud. Noxturnal saab vastu võtta, sünkroonida, kuvada ja salvestada signaale Etherneti toega seadmetest, kui need on ühendatud samasse võrku.

RUUTERID, IP-KAAMERAD JA MIKROFONID

Tüüp	Katalooginumber
Ruuter Trendnet PoE	Ei ole kohaldatav
Axis T8351, 3,5 mm mikrofoni	Ei ole kohaldatav
Axis P3374, internetiprotokolli kaamera	Ei ole kohaldatav

TOETATAVAD LISASEADMED

Tüüp	Katalooginumber
SenTec SDM	Ei ole kohaldatav
Resmed TxLink	Ei ole kohaldatav
Resmed Airsense™10	Ei ole kohaldatav
Resmed S9™	Ei ole kohaldatav
Resmed Aircurve	Ei ole kohaldatav

Regulatiivne teave

Töökorra testimine ja valideerimise kokkuvõte

Nox uneuuringusüsteeme on testitud ja kontrollitud erinevates faasides, mis hõlmavad nii siseteste, kontrolli ja valideerimist kui ka välisteste, et tagada tooteohutus, tõhusus ja usaldusväärsus. Kujundust kontrolliti ja see kiideti heaks, sh anti kliiniline hinnang kogu kujundusprotsessi jooksul kooskõlas nõutud spetsifikatsioonide ja ettenähtud kasutusega.

Ettevõttel Nox Medical on standardi ISO 13485:2016 (MDSAP) järgi sertifitseeritud kvaliteedijuhtimissüsteem kooskõlas järgmiste dokumentidega: meditsiiniseadmete direktiiv (MDD – nõukogu direktiiv 93/42/EMÜ, muudetud direktiiviga 2007/47/EÜ); Kanada – meditsiiniseadmete eeskirjad (Medical Devices Regulations) – osa 1 – SOR 98/282; Austraalia – ravitoodete (meditsiiniseadmete) eeskirjad (Therapeutic Goods (Medical Devices) Regulations), 2002, tabel 3, osa 1 (v.a osa 1.6) – täielik kvaliteedi tagamise protseduur (Full Quality Assurance Procedure); Jaapan – MHLW MO No 169 (2004), muudetud MHLW MO No 60 (2021); PMD-i akt ja USA – 21 CFR 820, 21 CFR 803, 21 CFR 806, 21 CFR 807 – alaosad A kuni D.

Sümbolite ja lühendite kirjeldus

PG

▶ Polügraafia

PSG

▶ Polüsomnograafia

CE2797

▶ CE-tähistus näitab vastavust kohaldatavatele EL-i direktiividele.

(01)15694311110255(8012)VVvvr
r(11)YYMMDD(10)ZZZZZZ

▶ Unikaalne seadme identifikaator (UDI): rakenduse identifikaator (01) tähistab seadme identifikaatorit (DI) (s.t „15694311110255”), rakenduse identifikaator (8012) tähistab tarkvaraversiooni (s.t „VVvvr”), rakenduse identifikaator (11) tähistab tootmise/valmistamise kuupäeva (s.t „YYMMDD”, kus „YY” on tootmisaasta kaks viimast numbrit, „MM” on tootmiskuu ja „DD” tootmispäev) ja rakenduse identifikaator (10) tähistab partiinumbrit (s.t „ZZZZZZ”)



▶ Unikaalne seadme identifikaator (UDI) esitatuna rakenduse Noxturnal CD-I andmematriksina



▶ Teave tootja kohta



▶ Tootmiskuupäev



▶ Partii number

REF

► Katalooginumber/viitenumber

Teave

Käesolev kasutusjuhend on saadaval elektroonsel kujul kooskõlas komisjoni määrusega (EL) nr 207/2012, 9. märts 2012, meditsiiniseadmete elektrooniliste kasutusjuhendite kohta. See on elektroonsel kujul kättesaadav ka ettevõtte Nox Medical veebilehel: www.noxmedical.com.

Elektroonilised versioonid on esitatud PDF-dokumentidena ja nende dokumentide avamiseks on vaja PDF-lugejat. Tavaliselt on PDF-lugejad saadaval tasuta. Pidage kasutatava PDF-lugeja puhul silmas kohalduvaid süsteemi- ja riistvaranõudeid.

Paberkandjal kasutusjuhendit saab tellida tasuta, saates e-kirja aadressile support@noxmedical.com. Paberkandjal koopia saadetakse 7 kalendripäeva jooksul.

Lisa

Tuletatud vaikumisi signaalid

Noxturnal arvutab tuletatud vaikumisi signaalid salvestatud lähtesignaalide abil. Tuletatud signaalid on mis tahes signaali statistilised või otsesed teisendused ja neid kirjeldatakse allolevas tabelis.

Tuletatud signaal	Lähtesignaal	Kirjeldus
Aktiivsus	Gravitatsioon X ja gravitatsioon Y	Patsiendi aktiivsuse/liigutuste ilmingud. Aktiivsussignaal arvutatakse töötlemata gravitatsioonisignaali (X- ja Y-telg) põhjal, mida mõõdetakse salvestistes Nox kolmemõõtmelise kiirendusanduriga. Mõõdetud gravitatsioonisignaal diferentseeritakse aja suhtes ja skaleeritakse õige skaleerimisfaktoriga, et luua tuletatud aktiivsussignaal.
Helitugevus (dB)	Helitugevus	Logaritmilise skaalaga (detsibellides) helitugevuse signaal arvutatakse automaatselt töötlemata helitugevuse signaalist, mis on lineaarsel skaalal. Võrrand, mida signaali arvutamiseks kasutatakse on $V_{dB} = 20 \log(x/P_0)$, kus V_{dB} on helitugevus detsibellides, P on töötlemata helitugevuse signaal (mis on rõhusignaal ühikutes Pa) ja P_0 võrdlushelirõhk, mille väärtus tarkvaras Noxturnal on $P_0 = 20 \mu\text{Pa}$.
Kalibreeritud kõhu RIP	Kõhu RIP	Kalibreeritud kõhu RIP-signaal arvutatakse iga kõhu RIP-signaali väärtuse skaleerimisega vastava RIP K-signaali abil (tuletatud signaal). Voolusignaal luuakse automaatselt, kui on olemas nii kõhu RIP-signaal kui ka RIP K-signaal.
Kalibreeritud RIP-vool	Rindkere RIP	Kalibreeritud RIP-vool arvutatakse rindkere RIP-signaalide ja kalibreeritud kõhu RIP-signaalide (tuletatud) summa tuletisest ning seda väljendatakse ühikuga V/s.
Kalibreeritud RIP-summa	Kõhu RIP ja rindkere RIP	Kalibreeritud RIP-summa signaal arvutatakse rindkere RIP-signaali lisamise teel kõhu RIP-signaalile pärast seda, kui viimane on skaleeritud RIP K-signaaliga.
Õhuvool kanüülis	Rõhk kanüülis	Kanüüli õhuvoolusignaal, on kvalitatiivne signaal, mis on tuletatud ninakanüüli töötlemata rõhusignaalist ja mida väljendatakse ühikutes cmH ₂ O. Ninakanüüli rõhusignaali madalpääsfiltreeritakse väärtusel 3 Hz ja seejärel tuletatakse kanüüli õhuvoolusignaal mittelineaarsest valemist.
Norskamine kanüüliga	Rõhk kanüülis	Norskamissignaal (norskamine kanüüliga) tuletatakse kõrgpääsfiltreeritud ninakanüüli töötlemata rõhusignaalist või õhuvoolusignaalist.
Otsmikusagara EMG	E1–E3 ja E2–E4	Vasakpoolse otsmikusagara EMG signaal vastab võrdlussignaale E1–E3 ja parempoolse otsmikusagara EMG signaal vastab võrdlussignaale E2–E4

Õhuvoolu takistus	Rõhk kanüülis	Õhuvoolu takistuse signaal tuletatakse matemaatilise valemiga, mida kasutatakse sissehingamise tasasuse arvutamiseks.
Südame löögisagedus	EKG	R-laine tuvastamise algoritm, mida kasutatakse EKG-signaalis südamelöökide tuvastamiseks. Hetke südame löögisagedus on järjestikuste südamelöökide vaheliste intervallide vastandväärus. Südame löögisageduse signaali ühik on l/min (lööke minutis).
Maski rõhk	Töötlemata rõhk	Maski rõhu signaali arvutatakse seadmetes T3 ja A1, ent seadmete uuemates versioonides arvutatakse maski rõhku rakenduses Noxtural töötlemata rõhu signaali abil, kui maski rõhu kanal on salvestuse puhul lisatud seadmeprofiili. Maski rõhk peaks olema identne töötlemata rõhu signaaliga, ent erineva signaalitüübiga
Nina rõhk	Töötlemata rõhk	Nina rõhu signaali arvutatakse seadmetes T3 ja A1, ent seadmete uuemates versioonides arvutatakse nina rõhku rakenduses Noxtural töötlemata rõhu signaali abil, kui nina rõhu kanal on salvestuse puhul lisatud seadmeprofiili. Töötlemata rõhu signaali kõrgpääsfiltreeritakse, et luua nina rõhu signaal.
Asend	Gravitatsioon X ja gravitatsioon Y	Patsiendi asendi väljendus, millega saab eristada asendeid püsti, selili, kõhuli, paremal küljel ja vasakul küljel. Asendisignaal luuakse muutujate gravitatsioon X ja gravitatsioon Y abil ning see on keha pöörlemistelje nurk. See varieerub -180° kuni 180° ning on 0° , kui patsient on näoga ülespoole.
PTT	EKG ja pletüsmograafia	PTT ehk pulsi edastamisaeg on ajaintervall EKG-l R-laine ja (oksümeetrist saadud) fotopletüsmograafiasignaali madalaimast väärtusest 50% tõusu vahel.
Pulsilaine amplituud	Pletüsmograafia	Pulsi lainevormi amplituud (PWA) on signaal, mis näitab pulsi lainevormi (oksümeetrist saadud fotopletüsmograafiasignaali) piik-piik väärtust, mille puhul kasutatakse testimise ja hoidmise meetodit laine kestuse ajal. Ühik on k.
RIP-summa	Kõhu RIP ja rindkere RIP	RIP-summa (V) arvutatakse kõhu RIP-signaali ja rindkere RIP-signaali summana.
RIP-vool	Kõhu RIP ja rindkere RIP	Vöö vool arvutatakse kõhu RIP-signaali ja rindkere RIP-signaali summa tuletisest ning selle ühik on V/s.
RIP K	Kõhu RIP ja rindkere RIP	Kõhu RIP-signaalist ja rindkere RIP-signaalist tegeliku hingamisvoolu veelgi täpsema hinnangu saamiseks tuleb kõhu RIP-signaal skaleerida kalibratsioonifaktori abil. See kalibratsioonifaktor on salvestatud kui tuletatud signaal K. K leitakse optimaalse väärtuse, mis annab parima korrelatsiooni tuletatud RIP-voolu ja kopsu võrdlusõhuvoolu vahel, otsimise teel.

RIP-faas	Kõhu RIP ja rindkere RIP	Kõhu RIP-vöö ja rindkere RIP-vöö vaheline faasierinevus. Faasisignaal jääb vahemikku 0–180°. RIP-faasi näidatakse kui signaali, mis on sünkroonitud kõhu RIP-vöö ja rindkere RIP-vööga.
RIP-induktiivsus ja kiire RIP-induktiivsus	Töötlemata RIP-väärtused	RIP-induktiivsuse signaale arvutatakse seadmetes A1, ent seadmete uuemates versioonides arvutatakse RIP-induktiivsust rakenduses Noxtural kõhu töötlemata signaali ja rindkere töötlemata signaali abil. Töötlemata signaalidele, mis mõõdavad RIP-vööde resonantssagedust, rakendatakse siirdesignaal, et hinnata vööde induktiivsust. Iga RIP-induktiivsuse signaali puhul on saadaval kaks versiooni, üks saadud väärtusel 25 Hz ja teine 200 Hz.
RIP ja kiire RIP	Töötlemata RIP-väärtused	RIP-signaale arvutatakse seadmetes A1 ja T3, ent seadmete uuemates versioonides arvutatakse RIP-signaale rakenduses Noxtural kõhu töötlemata signaali ja rindkere töötlemata signaali abil. Töötlemata RIP-signaalid kõrgepääsfiltreeritakse, et luua RIP-signaalid. Iga RIP-signaali puhul on saadaval kaks versiooni, üks saadud väärtusel 25 Hz ja teine 200 Hz.
Võrdlus-EEG	EEG-signaalid	EEG võrdlussignaal on kahe või enama EEG sisendsignaali keskmine.
Hingamiskiirus	Kõhu RIP ja rindkere RIP	Hingamiskiiruse signaal tuletatakse RIP-summa signalist (tuletatud signaal). Hingamiskiirust kuvatakse hingetõmmetena minuti kohta ehk h/min.
Seadistatud rõhk	Maski rõhk	Seadistatud rõhu signaal luuakse maski rõhu signalist. See näitab kõige tavalisemat maski rõhku 5 sekundi jooksul.
TcCO ₂ (Pa)	TcCO ₂	Transkutaanselt CO ₂ -seadmelt saadud signaal, mille ühik on torr. Uus TcCO ₂ -signaal, mille ühik on Pa, arvutatakse skaleerimisfaktori 133,3 Pa/torr abil.

Automaatanalüüsi ülevaade

Rakenduses Noxtural rakendatud automaatanalüüsile tehti kliinilise töökorra testimised, et demonstreerida ohutust ja tõhusust. Kliinilise töökorra testimised koosnesid uneuuringutest saadud eelkliiniliste andmete, mis olid juba eelnevalt kogutud ja manuaalselt hinnatud osana rutiinsest kliinilisest tegevusest ja retrospektiivanalüüsist. Kõik hindajad olid kvalifitseeritud polüsomnograafiatehnikud ja järgisid Ameerika Unemeditiini Akadeemia (AASM) hindamisjuhiseid. Uuringuprotokoll hõlmas raporteeritud juhtumite/sündmuste eksporti olemasolevast manuaalsest hindamisest ja seejärel rakenduses Noxtural nende samade kliiniliste andmetega automaatanalüüsi tegemist. Automaathindamise tulemused eksporditi ja neid võrreldi manuaalselt hinnatud andmete puhul saadud tulemustega. Kliinilise töökorra testimise üldjärgeldus on see, et rakenduse Noxtural automaatanalüüsi tööriistad on hinnatud vastuvõetavaks rutiinse hindamisvahendina kliinilisel eesmärgil, nagu kirjeldatud allolevas tabelis iga analüüsi puhul.

Automaatne analüüs kinnitati kliiniliste unesalvestuste põhjal täiskasvanud elanikkonnast.

Nimi, eesmärk, juhtumid, sündmused	Kliiniline seisund	Ülevaade
<u>Bruksismi analüüs</u> <u>Kliiniline eesmärk</u> on parandada võimalike bruksismiga seotud sündmustega kooskõlas olevate EMG andmete hindamise tõhusust EMG abil mõõdetavate mälumisliahaste liigutuste märgistamise teel, mille järel koolitatud tervishoiutöötaja need läbi vaatab ja kinnitab. <u>Piirangud.</u> Teadaolevalt hindab see analüüs bruksismi sündmusi üle ja umbes 42% automaatselt hinnatud sündmustest tuleb manuaalselt eemaldada. Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. <u>Hinnatud indeks.</u> Bruksismi episoodi indeks (BEI) – bruksismi episoodide arv ühe tunni une kohta.	Lõualihaste kokkutõmbed une ajal. Lõualihaste kokkutõmbed (võimalikud bruksismiga seotud sündmused) klassifitseeritakse tooniliste (pideva kokkusurumisega kokkutõmbed) või faasilistena (korduvad lühikesed kokkutõmbed).	Algoritm kasutab mälumisliahaste EMG-signaali ja aktiivsussignaali. Mälumisliahase ajutise suurenenud aktiivsuse perioodid leitakse ja neid hinnatakse hoogudena. Kui hinnatud hood sobituvad toonilise või faasilise bruksismi episoodide muustriga, hinnatakse neid vastavalt, nagu määratletud AASM-i juhistes. Bruksismi episoodide eiratakse vaikimisi, kui need ilmnevad samal ajal patsiendi liigutustega, mida iseloomustab aktiivsussignaali tõus.
<u>PLM-i analüüs</u> <u>Kliiniline eesmärk</u> on parandada perioodiliste jäsme liigutamise sündmuste hindamise tõhusust. <u>Piirangud.</u> Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. <u>Hinnatud indeksid.</u> Jäsmete liigutamise indeks (LMI) – jäsmete liigutuste arv ühe tunni une kohta. Perioodilise jäsmete liigutamise indeks (PLMS) – perioodiliste jäsmete liigutamiste arv ühe tunni une kohta.	<u>Jäsmete liigutamine une ajal.</u> Perioodid une ajal, mis kestavad 0,5–10 sekundit, mille puhul jäsme lihastoonus, mida tavaliselt mõõdetakse säärelihasel, tõuseb võrreldes algväärtusega. <u>Perioodilised jäsmete liigutamised une ajal.</u> Periood une ajal, mille jooksul toimub vähemalt 4 jäsme liigutamise sündmust 5–90-sekundiliste intervallidega.	Jäsmete liigutamise algoritm kasutab vasaku jala ja parema jala EMG-signaale, et leida perioode, mil lihastoonus on tõusnud. Lisaks kasutatakse aktiivsussignaali, et tuvastada patsiendi aktiivsust. PLM-analüüs tuvastab suure lihasaktiivsuse või kineetilise aktiivsuse sündmusi ning määratleb need LM-sündmustena (jäsme liigutamine). Neid kasutatakse samal ajal määramaks, kas mis tahes PLM-i (perioodilised jäsme liigutamised) sündmused esinevad. Analüüsis järgitakse AASM-i määratletud juhiseid.

<u>Hingamiskiiruse analüüs (kalibreeritud RIP, kanüül)</u>¹ 1) Kliiniline eesmärk on parandada apnoede, hüpopnoede (kalibreeritud RIP-i, kanüüli abil) ja oksümeetriga saadud desaturatsioonisündmuste hindamist. <u>Piirangud.</u> Tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. <u>Hinnatud indeksid.</u> Apnoe-hüpopnoe indeks (AHI) – apnoede ja hüpopnoede arv ühe tunni une kohta Apnoe indeks (AI) – apnoede arv ühe tunni une kohta Hüpopnoe indeks (HI) – hüpopnoede arv ühe tunni une kohta Hapniku desaturatsiooni indeks (ODI) – hapniku desaturatsioonisündmuste arv ühe tunni une kohta 2) Kliiniline eesmärk on parandada apnoede tsentraalseteks apnoedeks, segatüüpi apnoedeks või mitte kummaski klassifitseerimise tõhusust. <u>Piirangud.</u> Tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. <u>Hinnatud indeksid.</u> Tsentraalse apnoe indeks (CAI, ingl Central Apnea Index) – tsentraalsete apnoede ja hüpopnoede arv ühe tunni une kohta Segatüüpi apnoe indeks (MAI) – segatüüpi apnoede arv ühe tunni une kohta	<u>Une ajal esinevad apnoed:</u> 10 sekundit või kauem kestvad perioodid, mil patsient ei hinga. <u>Une ajal esinevad hüpopnoed:</u> 10 sekundit või kauem kestvad perioodid, mil patsiendi hingamine on äärmiselt piiratud. <u>Hapniku desaturatsioon une ajal:</u> perioodid, mil hapnikuga küllastatus langeb patsiendi arteriaalveres võrreldes algväärtusega 3% või enam. <u>Tsentraalsed apnoed une ajal:</u> 10 sekundit või kauem kestvad perioodid, mil patsient ei hinga ja respiratoorne pingutus puudub. <u>Segatüüpi apnoed une ajal:</u> 10 sekundit või kauem kestvad perioodid, mil patsient ei hinga. Respiratoorne pingutus puudub perioodi alguses, ent esineb selle lõpus.	1) <u>Apnoe/hüpopnoe (AHI) algoritm</u> kasutab olenevalt tehtavast analüüsist hüponoede hindamiseks võimaluse korral kas hingamiskanüüli kiiruse või respiratoorse kalibreeritud RIP-kiiruse signaali ning võib kasutada EEG-s hinnatud sündmusi. Hinnatud EEG sündmused on une ajal esinevad manuaalselt hinnatud virgumised. Algoritm kasutab ka oksümeetriga mõõdetud SpO2-signaali, et leida desaturatsioonisündmused, mida kasutatakse hüpopnoede hindamiseks, ent algoritm ei hinda desaturatsioonisündmusi. AHI algoritm määrab, kas patsient hingab normaalselt, kas hingamine on äärmiselt piiratud ja tekib hüpopnoe või kas patsient ei hinga ja tekib apnoe. Kui hingamine on äärmiselt piiratud, siis algoritm otsib hüpopnoe hindamise eesmärgil virgumisi või vere hapnikuga küllastuvuse langust, mis on seotud hingamise vähenemisega. <u>Desaturatsiooni (ODI) algoritm</u> kasutab oksümeetri mõõdetud SpO2-signaali, et määrata vere hapnikuga küllastatuse taseme 3% või suuremat langust. Analüüsis järgitakse AASM-i määratletud juhiseid. 2) <u>Apnoe klassifitseerimise algoritm</u> kasutab hingamiskiiruse signaali ning lisaks kõhu ja rindkere respiratoorse induktiivsuse pletüsmograafia (RIP) signaale. Apnoe klassifitseerimise algoritm klassifitseerib hinnatud apnoed tsentraalseteks või segatüüpi apnoedeks, kui respiratoorne pingutus apnoe ajal puudub, või mitte kummaski
--	---	--

¹ Kaasab AHI ja ODI algoritmi ning apnoe klassifitseerimise algoritmi

Tsentraalse segatüüpi apnoe indeks (CMAI) – tsentraalsete ja segatüüpi apnoe arv ühe tunni une kohta		Analüüsis järgitakse AASM-i määratletud juhiseid.
<u>Unestaadiumide analüüs</u> <u>Kliiniline eesmärk</u> on parandada unestaadiumide hindamise tõhusust eesmärgiga hinnata kogu une aega. <u>Piirangud.</u> Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. Hinnatakse järgmisi sündmusi: unestaadium W (Wake (Ärkvel)), staadium N1, staadium N2, staadium N3 ja staadium R (REM)	Unestaadiumide mustrit kasutatakse selleks, et analüüsida indiviidi und <u>ja määrata uneprofiilis mis tahes kõrvalekaldeid, mis võivad viidata unehäiretele.</u>	Algoritm kasutab elektroentsefalograafia (EEG) signaale, elektrookulogrammi (EOG) signaale, aktiivsusignaale ja submentaalse elektromüograafia (EMG) signaali, et anda unestaadiumidele eelhinnang kooskõlas AASM-i juhistega. Algoritmi on rakendatud kunstlik närvivõrk. Mitmeid karakteristikuid arvutatakse EEG, EOG, aktiivsussignaali või submentaalse EMG põhjal ja sisestatakse närvivõrku, mis tagastab unefaasid 30-sekundiliste perioodidena, et simuleerida viisi, mil inimestest hindajad unestaadiume hindavad.
<u>Virgumise analüüs</u> <u>Kliiniline eesmärk</u> on parandada virgumise hindamise tõhusust eesmärgiga parandada hüpnoe hindamist. <u>Piirangud.</u> Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. <u>Hinnatakse järgmisi sündmusi:</u> EEG-signaalis tuvastatud virgumised.	<u>Virgumised une ajal.</u> EEG sageduse järsk nihe, mis kestab 3–10 sekundit pärast 10 sekundit stabiilset und. Saadud virgumise indeksit kasutatakse uneprofiilis unehäirete esinemisele viitavate kõrvalekallete tuvastamiseks. Virgumisi arvestatakse hüpnoe tuvastamise korral ning need on seotud apnoe-hüpnoe indeksiga (AHI).	Algoritm kasutab elektroentsefalograafia (EEG) signaale ja elektrookulogrammi (EOG) signaale, et anda virgumiste eelhinnang kooskõlas AASM-i juhistega. Algoritmi on rakendatud kunstlik närvivõrk. Salvestatud töötlemata EEG, EOG ja EMG signaalid sisestatakse kunstlikku närvivõrku, mis tagastab sündmused, mille puhul esinevad virgumised, et simuleerida viisi, mil inimesed hindavad virgumisi.
<u>Nox BodySleep-analüüs</u> <u>Kliiniline eesmärk</u> on saada veel täpsem kodus tehtava uneuuringu uneaja hinnang ärkvel olemise õigesti klassifitseerimise teel. <u>Piirangud.</u> Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. <u>Hinnatakse järgmisi sündmusi:</u> unestaadium ärkvel, unestaadium NREM ja unestaadium REM	Uneaega kasutatakse mõõdikuna AHI (apnoe-hüpnoe indeks) arvutamiseks une ajal ja seda võib kasutada une kestuse hindamiseks, et määrata uneprofiilis mis tahes kõrvalekaldeid, mis võivad viidata unehäiretele.	„Nox BodySleep“ on tehisintellekti (AI, Artificial Intelligence) meetod, mida kasutatakse 30-sekundiliste perioodide klassifitseerimiseks staadiumitena REM-uni, NREM-uni ja ärkvel. See kasutab respiratoorse induktiivsuse pletüsmograafia (RIP) signaale ja aktigraafiat, et mõõta aju oleku muutuse mõju kehale ning hindab nende signaalide alusel unestaadiume.

<u>SAS-i unestaadiumide analüüs</u> Kliiniline eesmärk on parandada unestaadiumite hindamise tõhusust eesmärgiga hinnata kogu une aega. Piirangud. Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. Hinnatakse järgmisi sündmusi: unestaadium W (Wake (Ärkvel)), staadium N1, staadium N2, staadium N3 ja staadium R (REM)	Unestaadiumide mustrit kasutatakse selleks, et analüüsida indiviidi und <u>ja määrata uneprofiilis mis tahes kõrvalekaldeid, mis võivad viidata unehäiretele.</u>	Algoritm kasutab elektroentsefalograafia (EEG) signaale, elektrookulogrammi (EOG) signaale ja otsmikusagara elektromüograafia (EMG) signaale, et anda erutuvuse eelhindang kooskõlas AASM-i juhistega. Algoritmi on rakendatud kunstlik närvivõrk. Salvestatud töötlemata EEG ja EOG signaalid sisestatakse kunstlikku närvivõrku, mis saadab tagasi unestaadiumid 30-sekundiliste perioodidena, et simuleerida viisi, mil inimesed hindavad unestaadiume.
<u>SAS-i virgumise analüüs</u> Kliiniline eesmärk on parandada virgumise hindamise tõhusust eesmärgiga parandada hüpnooside hindamist. Piirangud. Automaatanalüüsi tulemused peab enne diagnoosi panemist alati üle vaatama sertifitseeritud tehnik või arst. Hinnatakse järgmisi sündmusi: EEG-signaalides tuvastatud virgumised.	<u>Virgumised une ajal.</u> EEG sageduse järsk nihe, mis kestab 3–10 sekundit pärast 10 sekundit stabiilset und. Saadud virgumise indeksit kasutatakse uneprofiilis unehäirete esinemisele viitavate kõrvalekallete tuvastamiseks. Virgumisi arvestatakse hüpnooside tuvastamise korral ning need on seotud apnoe-hüpnoos indeksiga (AHI).	Algoritm kasutab elektroentsefalograafia (EEG) signaale, elektrookulogrammi (EOG) signaale ja otsmikusagara elektromüograafia (EMG) signaali, et anda virgumiste eelhindang kooskõlas AASM-i juhistega. Algoritmi on rakendatud kunstlik närvivõrk. Salvestatud töötlemata EEG, EOG ja EMG signaalid sisestatakse kunstlikku närvivõrku, mis tagastab sündmused, mille puhul esinevad virgumised, et simuleerida viisi, mil inimesed hindavad virgumisi.